

Mobilkran/Mobile Crane

Grue mobile/Autogrù/Grúa móvil/Мобильный кран

LTM 1130-5.1



130 t



60 m



72 m



91 m

LIEBHERR

Inhaltsverzeichnis / Table of content

Tables des matières / Indice

Contenido / Оглавление

Technische Daten / Technical Data / Caractéristiques technique

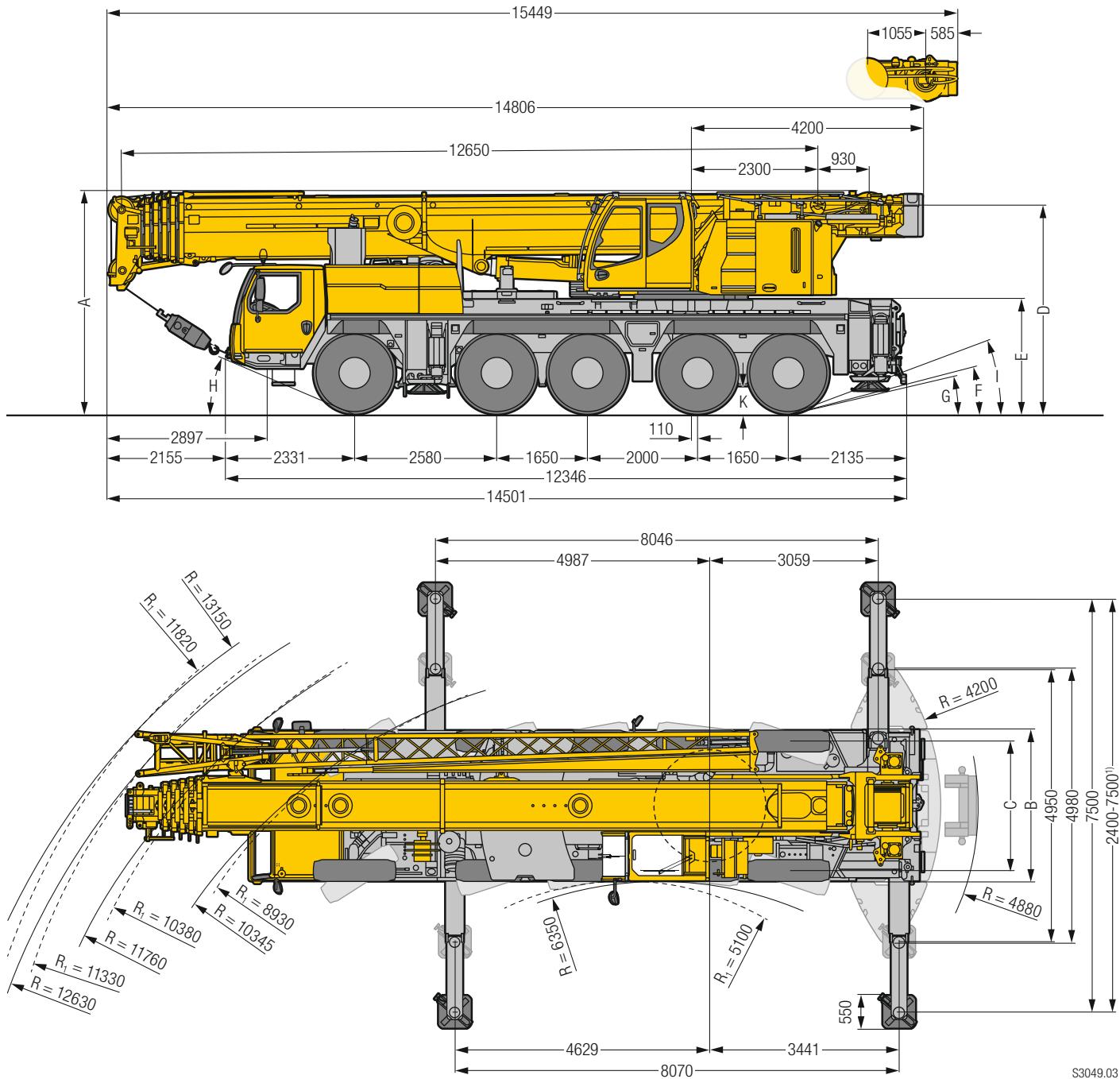
Dati tecnici / Datos técnicos / Технические данные

Maße / Dimensions / Encubremiento Dimensioni / Dimensiones / Габариты крана	3
Mobilkran / Mobile Crane / Grue mobile Autogrú / Grúa móvil / Мобильный кран	4 – 5
Kraftstoffeinsparung und Geräuschreduktion / Fuel saving and noise reduction / Economie de carburant et réduction du bruit Risparmio di carburante e riduzione del rumore / Ahorro de combustible y reducción del ruido / Экономия топлива и снижение шума	6
Gewichte / Weights / Poids Pesi / Pesos / Harpunyki	7
Geschwindigkeiten / Working speeds / Vitesses Velocità / Velocidades / Скорости	
Ballast / Counterweight / Contrepoids Zavorra / Lastre / Противовес	8
Auslegersysteme / Boom/jib combinations / Configurations de flèche Sistema braccio / Sistemas de pluma / Стреловые системы	9
Hydraulische Klappspitze / Hydraulic swing away jib / Fléchette pliante hydraulique Falcone idraulico / Plumín lateral hidráulico / Гидравлический откидной удлинитель	10
T	11 – 17
TK	18 – 23
TVK	24 – 31
TNZK	32 – 37
TVNZK	38 – 45
TK	46 – 47
Ausstattung / Equipment / Equipement Equipaggiamento / Equipamiento / Оборудование	48 – 53
Symbolerklärung / Description of symbols / Explication des symboles Legenda simboli / Descripción de los símbolos / Объяснение символов	54
Anmerkungen / Remarks / Remarques Note / Observaciones / Замечания	56

Maße / Dimensions

Encombrement/Dimensioni

Dimensiones/Габариты крана



R_1 = Allradlenkung · All-wheel steering · Direction toutes roues · Tutti gli assi sterzanti · Dirección en todos los ejes · Поворот всеми колесами

¹⁾ nur mit VarioBase® · only with VarioBase® · seulement avec VarioBase® · solo con VarioBase® · sólo con VarioBase® · только с VarioBase®

Maße/Dimensions/Encombrement/Dimensioni/Dimensiones/Габариты крана

	A	A 100 mm*	B	C	D	E	F	G	H	I	K
385/95 R 25 (14.00 R 25)	3950	3850	2750	2360	3998	1996	13°	11°	23°	19°	380
445/95 R 25 (16.00 R 25)	4000	3900	2750	2300	3748	2046	14°	13°	24°	20°	430
525/80 R 25 (20.5 R 25)	4000	3900	2850	2370	3748	2046	14°	13°	24°	20°	430

* abgesenkt · lowered · abaissé · abbassato · suspensión abajo · шасси осажено

Mobilkran / Mobile Crane

Grue mobile / Autogrù / Grúa móvil / Мобильный кран

LTM 1130-5.1



60 m



10,8 m – 19 m



2 x 7 m



2,9 m



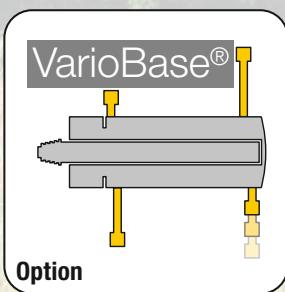
42 t

ECOmode

ECOdrive

nur mit/only with/
seulement avec/
solo con/solo con/
только с коробкой передач

ZF-TRAXON





Bewährtes Ein-Zylinder-Teleskopiersystem TELEMATIK

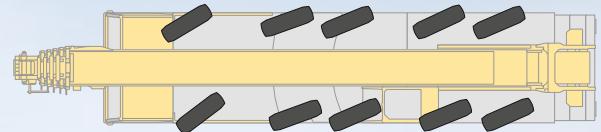
Proven single cylinder telescoping system TELEMATIK

Système de télescopage à un vérin confirmé TELEMATIK

TELEMATIK, pluritestato sistema di sfilo telescopico a un cilindro

Sistema telescopico de un cilindro TELEMATIK

Проверенной в деле одноцилиндровой системы телескопирования ТЕЛЕМАТИК



Variables Lenkkonzept

Variable steering concept

Concept de direction variable

Concetto di sterzo variabile

Concepto de pilotaje variable

Концепция гибкого рулевого управления

Kraftstoffeinsparung und Geräuschreduktion

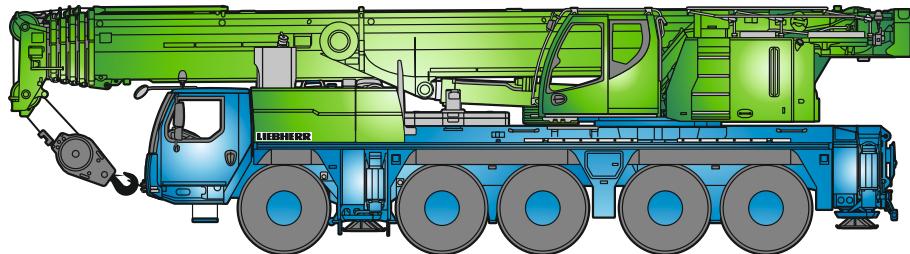
Fuel saving and noise reduction

Economie de carburant et réduction du bruit / Risparmio di carburante e riduzione del rumore
Ahorro de combustible y reducción del ruido / Экономия топлива и снижение шума

ECOmode

Automatische Regelung der Motordrehzahl während des Kranbetriebs verringert den Kraftstoffverbrauch um ca. 10 %

Automatic regulation of the engine speed during crane mode reduce fuel about 10 %



Régulation automatique de la vitesse du moteur pendant les travaux avec la grue permet de réduire la consommation de carburant jusqu'à env. 10 %

Il controllo automatico del momento velocità del motore durante l'esercizio della gru riduce il consumo di carburante del 10 % circa

El uso de la regulación automática del régimen de motor durante la operación de la grúa reduce el consumo de combustible por aprox. 10%

Автоматическое регулирование числа оборотов двигателя, в крановом режиме, уменьшает расход топлива приблизительно на 10 %

S3227

ECOdrive

Neues ZF-TraXon Getriebe
New ZF-TraXon transmission
Nouvelle boîte ZF-TraXon
Nuova boite ZF-TraXon
Nueva caja de cambios ZF-TraXon
Новая коробка передач ZF-TraXon

Fahrabstimmung im Unterwagen mit ECO- oder Powermode reduziert Lärm und Kraftstoffverbrauch

Driving strategy in the carrier with ECO- or Powermode to reduce noise and fuel

L'adaptation du mode de déplacement avec le mode ECO ou le mode puissance permet de réduire le niveau sonore et la consommation de carburant

Le strategie di guida su strada con ECOmode o Powermode riducono il rumore e il consumo di carburante

La adaptación de la marcha en el chasis inferior con ECOmode o Powermode reduce el ruido y el consumo de combustible

Согласование режима движения на шасси посредством ECOmode и Powermode уменьшает шум и расход топлива

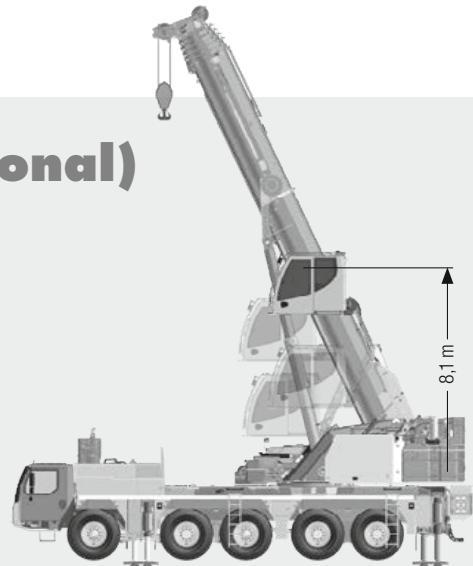
Liftkabine (Option)/Lift cab (optional)

Cabine élévatrice (en option)/Cabina sollevabile (optional)

Cabina elevable (opcional)/Подъёмная кабина (по заказу)

- Bessere Sicht/Better view
Meilleur champ de vision
Migliore visuale
Mejor visión
Лучший обзор

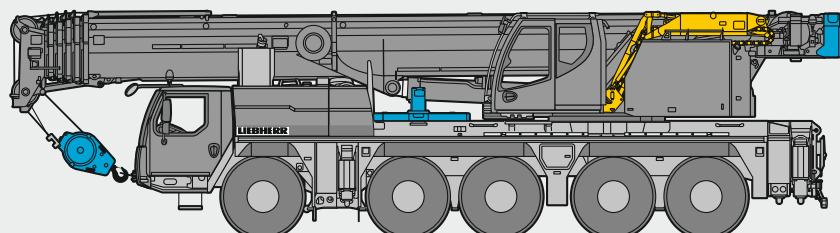
- Erhöhte Sicherheit/Increased safety
Sécurité accrue
Maggior sicurezza
Mayor seguridad
Повышенная безопасность



Achse/Axle/Essieu/Asse/Eje/Мосты

 t	1	2	3	4	5	 60 ¹⁾
	12	12	12	12	12	

¹⁾ mit 6,6 t Ballast und Doppelklappspitze - with 6.6 t counterweight and double folding jib - avec contrepoids 6,6 t et flèchette pliante double - con contrappeso di 6,6 t e doppio falcone ribaltabile
con 6,6 t de contrapeso y plumín lateral doble - с противовесом 6,6 т. и двойным откидным удлинителем



S3231.01

Gewichte / Weights

Poids / Pesi

Pesos / Нагрузки



Hakenflasche / Hook block / Moufles à crochet / Bozzello / Pastecas / Крюковые подвески

110,0 t	7	14	1240 kg
90,2 t	5	11	900 kg
59,1 t	3	7	700 kg
26,1 t	1	3	450 kg
8,8 t	–	1	250 kg

Geschwindigkeiten / Working speeds

Vitesses / Velocità

Velocidades / Скорости



Kranfahrgestell / Crane carrier / Châssis porteur / Autotelaio / Chasis / Шасси

		km/h min. МИН.		max. макс.		%		
385/95 R 25 (14.00 R 25)	0,46		80	62,6 %				
445/95 R 25 (16.00 R 25)	0,5		85	55,7 %				
525/80 R 25 (20.5 R 25)								

Theoretisches Steigvermögen / Theoretical gradeability / Aptitude théorique en pente / Inclinación teórica / Capacidad de traslación teórica en pendiente / теоретическая способность подъема

	12 / R2
	4 / R2



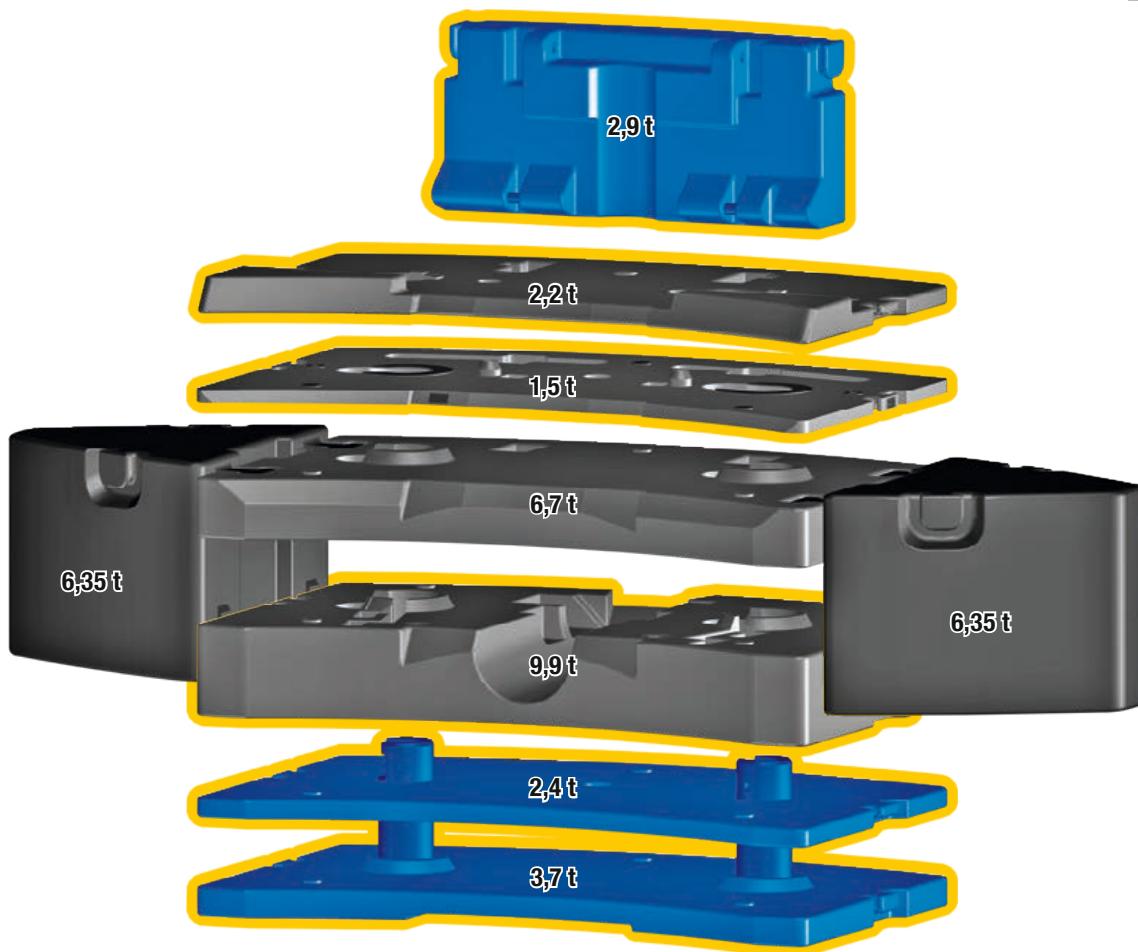
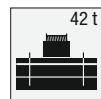
Kranoberwagen / Crane superstructure / Partie tournante / Torretta / Superestructura / Поворотная часть

	0 – 110 m/min für einfache Strang / single line 0 – 110 m/min au brin simple / per tiro diretto / a tiro directo 0 – 110 м/мин при однократной запасовке		21 mm		250 m	88 kN
	0 – 110 m/min für einfache Strang / single line 0 – 110 m/min au brin simple / per tiro diretto / a tiro directo 0 – 110 м/мин при однократной запасовке		21 mm		250 m	88 kN
	0 – 1,5 min ⁻¹ об/мин					
	ca. 65 s bis 82° Auslegerstellung / approx. 65 seconds to reach 82° boom angle env. 65 s jusqu'à 82° / circa 65 secondi fino ad un'angolazione del braccio di 82° aprox. 65 segundos hasta 82° de inclinación de pluma / ok. 65 sek. до выставления стрелы на 82°					
	ca. 390 s für Auslegerlänge 12,7 m – 60 m / approx. 390 seconds for boom extension from 12.7 m – 60 m env. 390 s pour passer de 12,7 m – 60 m / circa 390 secondi per passare dalla lunghezza del braccio di 12,7 m – 60 m aprox. 390 segundos para telescopar la pluma de 12,7 m – 60 m / ok. 390 sek. до выдвижения от 12,7 м до 60 м					

Ballast / Counterweight

Contrepoids/Zavorra

Lastre/Противовес

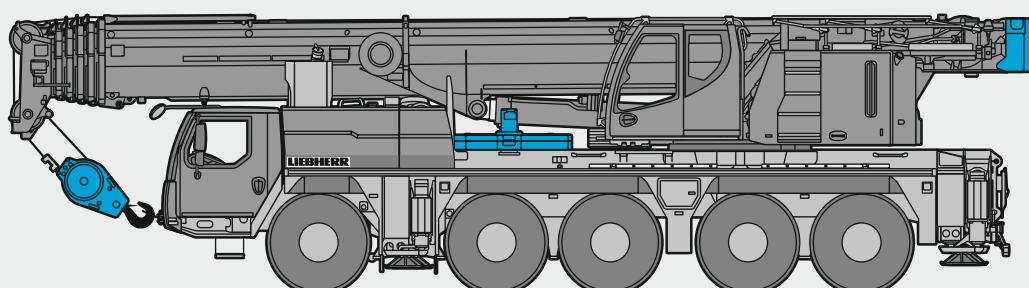


Technisch transportierbar · Technically transportable · Transport techniquement simplifié · Tecnicamente trasportabile · Técnicamente transportable · Технически пригодный для транспортировки

Achse/Axle/Essieu/Asse/Eje/Мосты

	1	2	3	4	5	
t	12	12	12	12	12	60 ¹⁾

¹⁾ mit 9 t Ballast · with 9 t counterweight · avec contrepoids 9 t · con contrappeso di 9 t · con 9 t de contrapeso · с противовесом 9 т



S3066.01

Auslegersysteme / Boom/jib combinations

Configurations de flèche / Sistema braccio
Sistemas de pluma / Стреловые системы

T

Teleskopausleger/Telescopic boom/Flèche télescopique/Braccio telescopico/Pluma telescópica/Телескопическая стрела

K

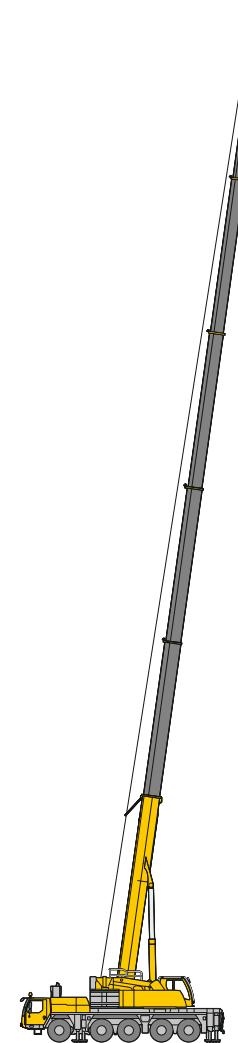
Montagespitze/Erection jib/Flechette de montage/Falconcino da montaggi
Plumin de montaje/Механический удлинитель

NZK

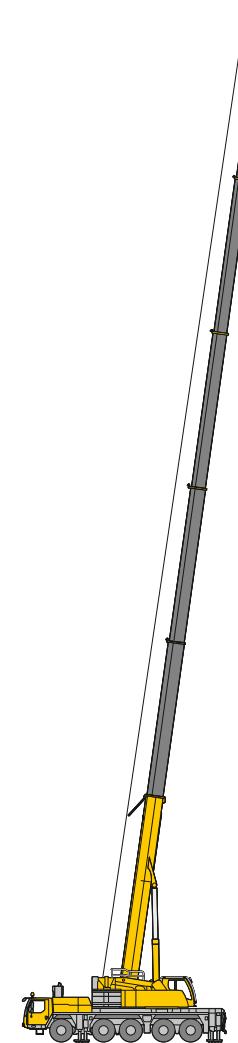
Hydraulische Klappspitze/Hydraulic swing away jib/Fléchette pliante hydraulique
Falcone idraulico/Plumín lateral hidráulico/Гидравлический откидной удлинитель

V

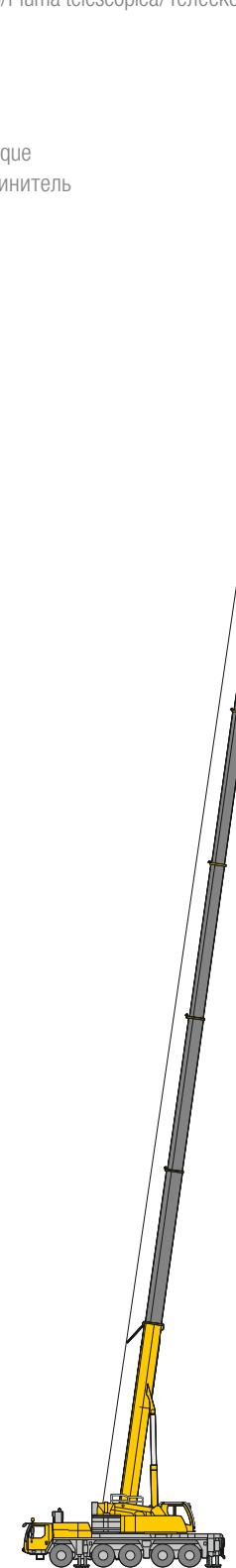
Teleskopausleger-Verlängerung/Telescopic boom extension
Rallonge de flèche télescopique
Prolungamento braccio telescopico
Prolongación de pluma telescópica
Удлинение телескопической стрелы



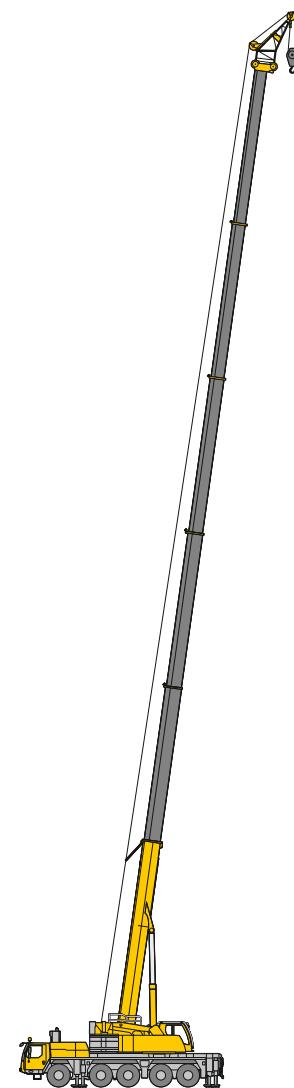
T
11 – 17



TK/TNZK
18 – 23 / 32 – 37



TVK/TVNZK
24 – 31 / 38 – 45



TK
46 – 47

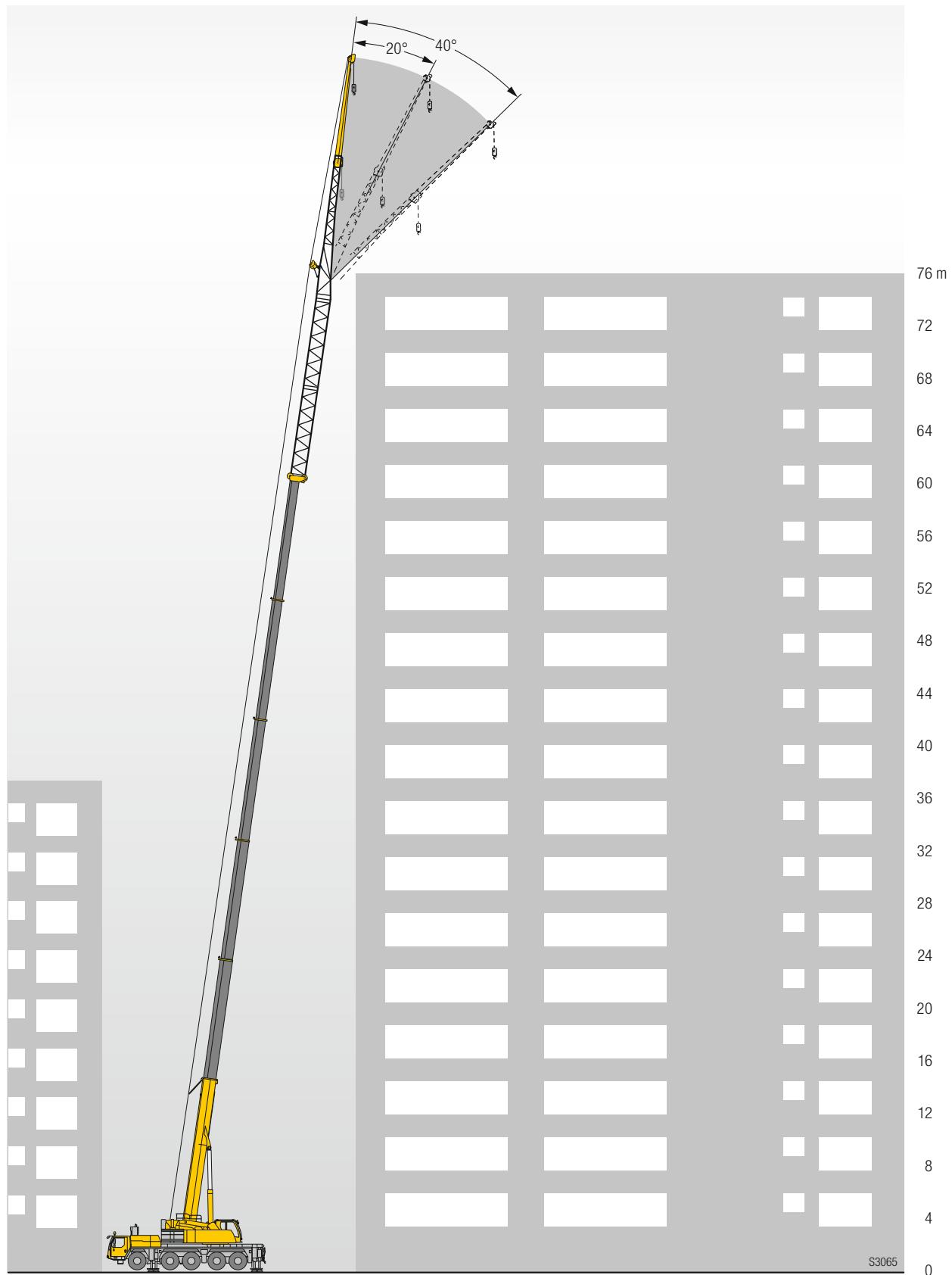
S3064



Hydraulische Klappspitze / Hydraulic swing away jib

Fléchette pliante hydraulique / Falcone idraulico

Plumín lateral hidráulico / Гидравлический откидной удлинитель

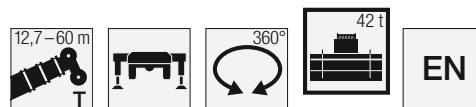


Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

T



	* 12,7 m		17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m	
3	130	82,6	82,6													3
3,5	92,4	82,6	82,6	82,4	67,3											3,5
4	86	82,6	82,3	79,5	66,3	56,1										4
4,5	80,4	79,9	76,7	73,9	65,3	55,4										4,5
5	75,5	74,5	71,9	69,1	64,3	54,7	43,7									5
6	67,2	64,7	63,9	61,3	60,1	52,2	42,5	32,9								6
7	60,1	56,9	57,6	55,9	53,9	49,3	41	32	25,2							7
8	53,5	50,2	50,9	50,7	48,9	47	39,4	31,1	24,7	19,8						8
9	46,8	44,6	45,3	45,5	44,7	43,9	37,9	30,2	24,1	19,5	14,5	16				9
10	37,7	37,7	40,4	40,6	40,4	40,5	36,5	28,9	23,5	19,1	14,5	16	12,8			10
11				36,3	36,4	36,3	36,8	35,1	27,3	22,9	18,7	14,2	15,9	12,8	13	11
12				32,8	33	32,8	33,4	33	25,7	21,9	18,3	13,7	15,7	12,7	13	10,5
14				27	27,5	27,9	27,7	27,2	23	19,8	17,1	12,7	14,9	12,2	12,6	10,5
16					23,6	23,6	23,3	22,9	20,6	17,9	15,7	11,7	13,9	11,5	12	10,3
18						20,2	20,2	19,9	19,5	18,5	16,2	14,3	10,8	12,9	10,7	11,2
20							17,5	17,2	16,7	16,9	14,7	13	9,9	11,9	9,9	10,5
22							15,3	15	14,7	15	13,5	12	9,1	10,9	9,2	9,8
24								13,1	13,5	13,1	12,2	11	8,4	10,1	8,5	9,2
26								11,7	12,1	11,6	11	10,2	7,7	9,3	8	8,6
28									10,8	10,3	10	9,3	7,1	8,6	7,4	8
30									9,7	9,2	9,3	8,3	6,6	8	6,9	7,5
32										7,5	8,2	8,5	7,8	6,1	7,4	6,5
34										7,8	7,6	7,2	5,6	6,8	6	6,5
36											7,1	6,9	6,8	5,3	6,2	5,7
38												6,2	6,2	4,9	5,9	5,3
40													5,8	5,6	5,4	5
42														5,1	4,3	4,9
44														4,6	4	4,4
46															3,8	4
48															3,3	3,6
50																3,2
52																2,8
54																2,1
56																1,8

* nach hinten · over rear · en arrière · sul posteriore · hacia atrás · стрела повернута назад

t_205_00001_00_000 / 00301_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

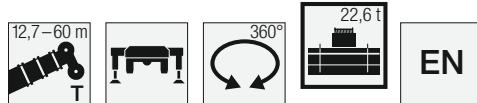
T



EN

	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m	
3	82,6	82,6													3
3,5	82,6	82,6	82,4	67,3											3,5
4	82,6	82,3	79,5	66,3	56,1										4
4,5	79,2	76,7	73,9	65,3	55,4										4,5
5	73,2	71,9	69,1	64,3	54,7	43,7									5
6	63,2	63,4	61,3	60,1	52,2	42,5	32,9								6
7	54,6	55,4	55,4	53,9	49,3	41	32	25,2	19,8						7
8	47,3	48,1	48,3	48,1	47	39,4	31,1	24,7	19,8						8
9	41,4	42,2	42,4	42,3	42,8	37,9	30,2	24,1	19,5	14,5	16				9
10	36,2	37,1	37,3	37,8	37,8	35,7	28,9	23,5	19,1	14,5	16	12,8			10
11		32,9	33,5	33,9	33,6	31,8	27,3	22,9	18,7	14,2	15,9	12,8	13		11
12		29,4	30,4	30,4	30,1	28,4	25,7	21,9	18,3	13,7	15,7	12,7	13	10,5	12
14		23,5	24,1	24,2	23,9	23,2	21,9	19,8	17,1	12,7	14,9	12,2	12,6	10,5	14
16		19,6	19,7	19,4	18,9	19,4	17,5	15,7	11,7	13,9	11,5	12	10,3		16
18		16,4	16,4	16,1	16,7	16,2	15,1	14,3	10,8	12,9	10,7	11,2	9,9		18
20			13,8	14,4	14,1	13,6	13,2	12,3	9,9	11,9	9,9	10,5	9,2		20
22			11,9	12,4	12,1	11,6	11,9	11,1	9,1	10,6	9,2	9,8	8,6		22
24			10,8	10,5	10,6	10,3	9,9	8,4	9,2	8,5	9,1	8,1			24
26			9,5	9,2	9,4	8,9	9	7,7	8,6	8	8	7,5			26
28				8,3	8,3	8,1	7,9	7,1	7,7	7,4	7,1	6,8			28
30					7,7	7,4	7,3	7	6,6	6,8	6,8	6,2			30
32					6,9	6,6	6,5	6,3	6,1	6	6	5,4			32
34						5,9	5,8	5,5	5,5	5,2	5,3	4,8			34
36						5,3	5,1	4,9	4,9	4,6	4,6	4,2			36
38							4,6	4,3	4,3	4	4,1	3,6			38
40							4,1	3,8	3,8	3,5	3,6	3,1			40
42									3,3	3,4	3,1	2,6			42
44									2,9	3	2,6	2,7			44
46										2,6	2,3	2,3			46
48										2,3	2	2			48
50												1,7			50
52												1,5			52

t_205_00303_00_000



EN

	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m	
3	82,6	82,6													3
3,5	82,6	82,6	82,4	67,3											3,5
4	82,2	82,3	79,5	66,3	56,1										4
4,5	78,1	76,7	73,9	65,3	55,4										4,5
5	72,2	71,9	69,1	64,3	54,7	43,7									5
6	61,5	62	61,3	60,1	52,2	42,5	32,9								6
7	52,3	53,2	53,5	53,1	49,3	41	32	25,2							7
8	45	45,8	46,1	45,6	44,1	39,4	31,1	24,7	19,8						8
9	38,7	39,6	39,9	40,1	37,9	35,5	30,2	24,1	19,5	14,5	16				9
10	33,7	34,5	35,6	35,1	33,1	31,1	28,9	23,5	19,1	14,5	16	12,8			10
11	29,9	30,8	30,8	29,3	27,5	25,8	22,9	18,7	14,2	15,9	12,8	13			11
12	26,1	26,8	26,9	26	24,3	23,5	21,8	18,3	13,7	15,7	12,7	13	10,5		12
14		20,2	20,9	21	20,7	20,5	19,7	18,1	17	12,7	14,9	12,2	12,6	10,5	14
16		16,8	16,8	17,2	17,2	16,3	15,4	14,3	11,7	13,8	11,5	12	10,3		16
18		13,8	13,9	14,5	14,1	13,8	13,7	12,6	10,8	11,9	10,7	11,2	9,9		18
20			12,2	12,2	11,9	12,1	11,6	11,3	9,9	10,7	9,9	10	9,2		20
22			10,5	10,4	10,5	10,3	10,2	9,9	9,1	9,3	9	8,5	8,2		22
24			9	9,2	8,9	8,9	8,7	8,3	8,1	7,9	7,3	7,1			24
26			7,9	8	7,8	7,7	7,5	7,4	7	6,9	6,3	6,1			26
28				7,1	6,9	6,8	6,5	6,5	6,1	6	5,4	5,3			28
30					6,3	6	5,9	5,6	5,7	5,3	5,2	4,7	4,5		30
32					5,6	5,3	5,2	4,9	4,9	4,6	4,6	4	3,9		32
34						4,7	4,5	4,2	4,3	4	4	3,5	3,3		34
36						4,1	3,9	3,7	3,7	3,4	3,4	2,9	2,8		36
38							3,5	3,2	3,2	2,9	2,9	2,5	2,4		38
40							3	2,7	2,7	2,4	2,5	2	2		40
42								2,3	2,3	2	2,1	1,6	1,6		42
44								2	2	1,7	1,7	1,3	1,3		44
46									1,7	1,4	1,4				46
48									1,4	1,1	1,1				48

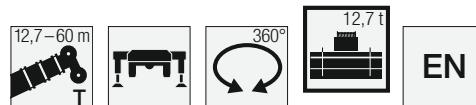
t_205_00308_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

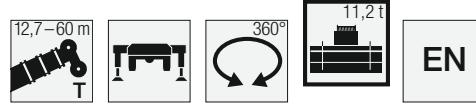
Tablas de carga / Грузоподъемность

T



	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m		
3	82,6	82,6													3	
3,5	82,6	82,6	82,4	67,3											3,5	
4	81,8	82,3	79,5	66,3	56,1										4	
4,5	76,8	76,7	73,9	65,3	55,4										4,5	
5	70,1	70,4	69,1	64,2	54,7	43,7									5	
6	58,2	59,1	59,1	54,5	51,5	42,5	32,9								6	
7	48,5	49,5	47,5	45,6	42,3	39	32	25,2							7	
8	40,5	41,4	40,2	38	35,3	32,6	30,3	24,7	19,8						8	
9	32,5	34,1	33,9	32,1	29,8	28	27,1	23,8	19,5	14,5	16				9	
10	26,6	28,4	28,9	27,4	25,7	25,4	23,6	21,9	19,1	14,5	16	12,8			10	
11		23,8	24,5	23,9	22,7	22,4	20,7	19,3	17,9	14,2	15,9	12,8	13		11	
12		20,3	21	21	21,1	19,8	18,7	18	16,7	13,7	15,4	12,7	13	10,5	12	
14		15,3	16,2	16,8	16,8	15,9	15,7	14,6	14,1	12,7	13,5	12,2	12,3	10,5	14	
16			12,8	13,4	13,4	13,6	12,9	12,5	11,8	11,6	11,1	10,8	10,1	9,6	16	
18			10,4	11	11	11,2	11	10,5	9,8	9,7	9,2	9	8,3	7,9	18	
20				9,1	9,2	9,3	9,1	8,8	8,3	8,2	7,7	7,5	6,9	6,6	20	
22					7,7	7,8	7,9	7,7	7,5	7	6,9	6,5	6,3	5,7	22	
24						6,6	6,7	6,5	6,4	6	5,9	5,4	5,3	4,7	24	
26						5,6	5,8	5,6	5,4	5,1	5	4,6	4,5	3,9	26	
28							4,9	4,7	4,6	4,3	4,2	3,9	3,8	3,2	28	
30								4,2	4	3,9	3,6	3,2	3,2	2,6	30	
32								3,7	3,4	3,3	3	2,7	2,6	2,1	32	
34									2,9	2,7	2,5	2,2	2,2	1,6	34	
36									2,5	2,3	2	2	1,7	1,8	1,1	36
38										1,9	1,6	1,6	1,3	1,4		38
40										1,6	1,2	1,3				40

t_205_00311_00_000



	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m	
3	82,6	82,6													3
3,5	82,6	82,6	82,4	67,3											3,5
4	81,6	82,3	79,5	66,3	56,1										4
4,5	76,2	76,3	73,9	65,3	55,4										4,5
5	69,4	69,6	69,1	64	54,7	43,7									5
6	57,3	58,2	55,8	51,2	48,7	42,3	32,9								6
7	47,3	47,5	44,6	42,9	39,7	36,4	31,8	25,2							7
8	38,2	38,6	37,6	35,5	32,7	30,5	29	24,6	19,8						8
9	30,4	32,2	31,4	29,7	27,6	26,9	25,2	23	19,5	14,5	16				9
10	24,6	26,4	26,7	25,4	24,3	23,5	21,7	20,2	18,6	14,5	16	12,8			10
11		22,1	22,8	22,1	22	20,7	19,5	18,7	17,2	14,2	15,7	12,8	13		11
12		18,7	19,5	19,5	19,5	18,3	17,9	16,5	15,6	13,7	14,6	12,7	13	10,5	12
14		14,1	15	15,6	15,5	15,3	14,4	13,9	13,1	12,6	12,3	12	11,3	10,4	14
16			11,8	12,4	12,4	12,6	12	11,4	10,7	10,5	10	9,8	9,1	8,7	16
18			9,5	10,1	10,1	10,3	10	9,5	8,9	8,8	8,3	8,1	7,4	7,1	18
20				8,4	8,4	8,5	8,4	8	7,4	7,3	6,9	6,7	6,1	5,8	20
22					7	7,1	7,2	7	6,8	6,3	6,2	5,7	5,6	4,8	22
24						6	6,1	5,9	5,7	5,3	5,2	4,8	4,7	4,1	24
26							5	5,1	4,9	4,8	4,4	3,9	3,9	3,1	26
28								4,4	4,1	4	3,7	3,3	3,2	2,6	28
30								3,7	3,5	3,3	3,1	2,7	2,6	2,1	30
32								3,2	2,9	2,8	2,5	2,1	2,1	1,6	32
34									2,4	2,3	2	2	1,7	1,7	34
36									2	1,9	1,6	1,6	1,3	1,3	36
38										1,5	1,2	1,2			38
40										1,2					40

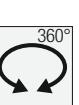
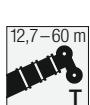
t_205_00312_01_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

T



EN

	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m	
3	82,6	82,6													3
3,5	82,6	82,6	82,4	67,3											3,5
4	81,5	82,3	79,5	66,3	56,1										4
4,5	75,7	75,9	73,9	65,3	55,4										4,5
5	68,7	69	68,8	62,4	54,7	43,7									5
6	56,5	57,4	53,6	50,2	46,9	42,1	32,9								6
7	46,5	45,6	43,7	41	37,8	34,6	31,5	25,2							7
8	36,6	36,9	35,8	33,8	31,1	29,2	27,9	24,3	19,8						8
9	28,8	30,7	29,9	28,3	26,4	25,9	23,9	22,1	19,3	14,5	16				9
10	23,3	25,1	25,4	24,1	23,9	22,4	21	20,1	18,3	14,5	16	12,8			10
11		20,9	21,7	20,9	20,9	19,6	18,9	17,7	16,3	14,2	15,1	12,8	13		11
12		17,8	18,5	19,1	18,5	17,3	16,9	16,2	15,2	13,7	14,2	12,7	12,8	10,5	12
14		13,3	14,2	14,8	14,7	14,5	13,8	13,1	12,3	12,1	11,5	11,3	10,6	9,9	14
16			11,1	11,7	11,8	11,9	11,3	10,7	10,1	9,9	9,4	9,2	8,5	8,1	16
18				8,9	9,5	9,6	9,7	9,3	8,9	8,3	8,2	7,7	7,5	6,9	6,5
20					7,9	7,9	8	7,8	7,4	6,9	6,8	6,3	6,2	5,6	5,3
22						6,6	6,6	6,7	6,6	6,3	5,8	5,7	5,2	5,1	4,5
24							5,5	5,7	5,5	5,3	4,8	4,7	4,3	4,2	3,7
26							4,6	4,8	4,6	4,4	4	4	3,5	3,5	2,9
28								4	3,8	3,7	3,3	3,3	2,9	2,9	2,2
30								3,4	3,2	3	2,7	2,7	2,3	2,3	1,7
32								2,9	2,6	2,5	2,2	2,2	1,8	1,8	1,2
34									2,2	2	1,7	1,8	1,4		34
36									1,8	1,6	1,3	1,3			36
38										1,2					38

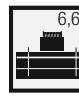
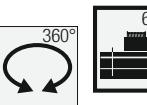
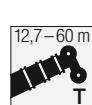
t_205_00315_01_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

T



EN

	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m		
3	82,6	82,6													3	
3,5	82,6	82,6	82,4	67,3											3,5	
4	81,2	82,3	79,5	66,3	56,1										4	
4,5	75,1	75,3	73,9	65,3	55,4										4,5	
5	67,7	68,1	64,8	60,1	54,7	43,7									5	
6	55,2	54,7	50,4	48,1	44	39,9	32,9								6	
7	45	42,6	41,2	38,2	35,1	32,4	30,3	25,2							7	
8	34,3	34,7	33,2	31,3	28,8	28,1	25,9	23,6	19,8						8	
9	26,6	28,5	27,7	26,2	25,7	24	22,4	21	18,9	14,5	16				9	
10	21,4	23,2	23,5	22,4	22,1	20,7	20	18,5	17	14,5	15,4	12,8			10	
11		19,3	20	20,3	19,3	18,2	17,6	16,7	15,8	14,2	14,5	12,8	13		11	
12		16,3	17,3	17,9	17	16,7	15,7	14,9	14,1	13,6	13,1	12,7	12,1	10,5	12	
14		12,2	13	13,7	13,6	13,3	12,6	12	11,2	11	10,4	10,3	9,5	9	14	
16			10,2	10,8	10,8	10,9	10,3	9,7	9,1	8,9	8,4	8,2	7,6	7,2	16	
18				8,1	8,7	8,7	8,9	8,5	8	7,4	7,3	6,8	6,7	6,1	18	
20					7,1	7,2	7,3	7,1	6,6	6,1	6	5,6	5,5	4,9	20	
22					5,9	6	6,1	5,9	5,5	5,1	5	4,6	4,5	3,9	22	
24						4,9	5,1	4,8	4,6	4,2	4,1	3,7	3,6	3	2,9	24
26						4,1	4,2	4	3,8	3,4	3,4	2,9	2,9	2,3	2,2	26
28							3,5	3,3	3,1	2,8	2,7	2,3	2,3	1,7	1,6	28
30							2,9	2,7	2,5	2,2	2,2	1,8	1,8	1,1	1	30
32							2,4	2,2	2	1,8	1,7	1,3	1,3			32
34								1,7	1,6	1,3	1,3					34
36								1,4	1,2							36
38																38

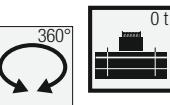
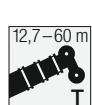
t_205_00319_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

T



EN

	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m	
3	82,6	82,6													3
3,5	82,6	82,6	82,4	67,3											3,5
4	80,2	80,7	76,1	63,6	56,1										4
4,5	71,9	70,5	62,2	56,8	52,5										4,5
5	64,2	58,9	53,9	50,3	44,7	39,8									5
6	46,2	42,9	40,7	37,3	34	32,3	29,1								6
7	34	33,1	31,5	29,1	28,2	25,9	24	22,4							7
8	25,8	26,1	25,3	24,9	23,2	21,9	20,6	19,2	17,2						8
9	19,7	21,2	21	20,7	19,6	18,8	17,6	16,5	15,4	14,4	14,2				9
10	15,6	17,4	17,7	17,5	16,7	16,1	15,1	14,2	13,2	12,9	12,2	11,8			10
11		14,3	15,1	15,1	14,5	14	13,1	12,4	11,5	11,2	10,6	10,4	9,6		11
12		11,9	12,8	13,2	12,6	12,3	11,5	10,8	10	9,8	9,2	9	8,3	7,8	12
14		8,6	9,5	10,1	9,8	9,6	9	8,4	7,8	7,6	7,1	6,9	6,3	5,9	14
16			7,2	7,8	7,8	7,6	7,1	6,6	6,1	5,9	5,5	5,4	4,7	4,4	16
18				5,5	6,1	6,2	6,1	5,7	5,3	4,7	4,7	4,2	4,2	3,5	18
20					4,8	4,9	5	4,5	4,2	3,7	3,6	3,2	3,2	2,5	20
22					3,8	3,8	4	3,6	3,3	2,9	2,8	2,4	2,4	1,7	22
24						3	3,1	2,9	2,6	2,1	2,1	1,7	1,6		24
26						2,3	2,5	2,2	2	1,5	1,5				26
28							1,9	1,7	1,4						28
30							1,4	1,1							30
32							1,1								32

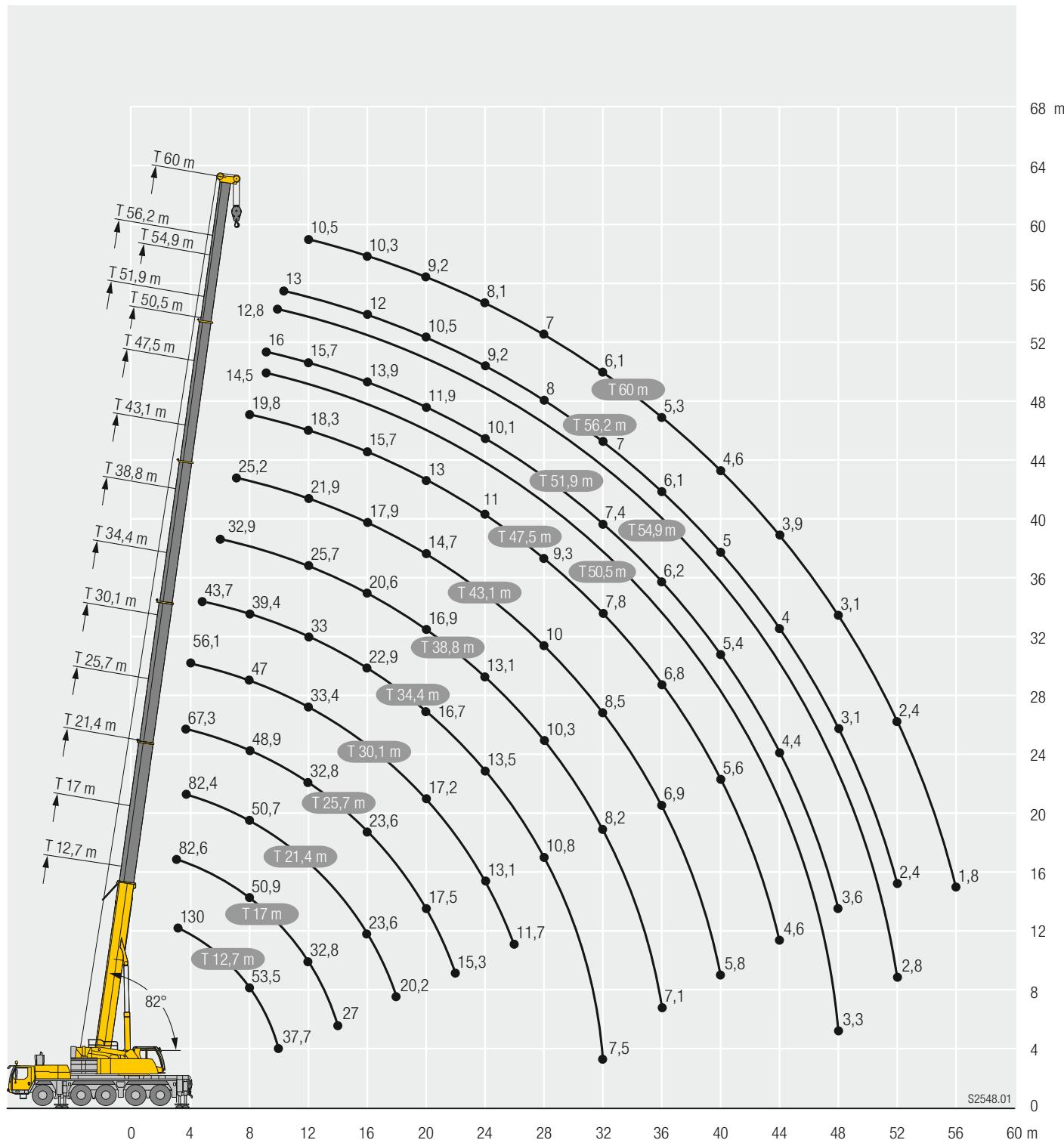
t_205_00326_00_000

Hubhöhen / Lifting heights

Hauteurs de levage / Altezze di sollevamento

Alturas de elevación / Высота подъема

T

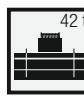
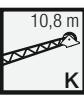
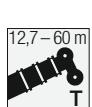


Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

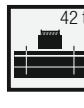
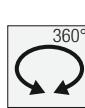
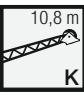
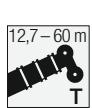
TK



EN

	12,7 m			30,1 m			34,4 m			38,8 m			43,1 m			47,5 m		
	10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m		
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°
4	17,5																	4
4,5	17,1			17,5														4,5
5	16,6	15,5		17,5														5
6	15,6	14,8		17,5			17,4											6
7	14,7	14		17,5			17,3			15,3								7
8	13,7	13,1	10,7	17,5			17			15,3			13,1					8
9	12,7	12,4	10,3	17,3	13,5		16,6	13,4		15			12,9					9
10	11,7	11,6	9,8	16,7	13		16,1	13		14,7			12,7					10
11	10,7	11	9,4	16,2	12,5	10	15,6	12,5		14,4	12,2		12,7					11
12	9,7	10,3	9,1	15,6	12,1	9,7	15,2	12,1	9,7	14	11,8		12,5	11,2				12
14	8,3	8,6	7,9	14,5	11,3	9,3	14,3	11,4	9,3	13,4	11,2	9,2	12,1	10,7	9	10,5	9,9	14
16	7,2	7,7	7,4	13,4	10,6	8,9	13,5	10,7	9	12,8	10,6	8,9	11,6	10,2	8,8	10,2	9,6	16
18	6,3	7,1	7	12,3	10	8,5	12,6	10,2	8,6	12,2	10,1	8,6	11,2	9,8	8,5	10	9,2	18
20	5,6	6,7	2,4	11,1	9,5	8,2	11,8	9,7	8,3	11,6	9,7	8,3	10,8	9,4	8,3	9,6	8,9	20
22				9,9	9	8	10,9	9,2	8,1	11	9,2	8,1	10,4	9	8,1	9,2	8,6	7,9
24				9,1	8,5	7,7	10	8,8	7,8	10,4	8,9	7,9	9,8	8,7	7,9	8,7	8,4	7,7
26				8,3	8,1	7,5	9,1	8,4	7,6	9,7	8,5	7,7	9,2	8,4	7,7	8,2	8	7,6
28				7,6	7,7	7,2	8,4	8	7,4	8,9	8,2	7,5	8,6	8,1	7,5	7,6	7,5	7,3
30				7	7,4	7,1	7,8	7,7	7,2	8,3	7,9	7,3	8	7,8	7,3	7	7,1	7
32				6,5	7,1	7	7,3	7,4	7,1	7,7	7,6	7,2	7,4	7,4	7,1	6,6	6,6	6,6
34				6,1	6,9		6,8	7,2	7	7,1	7,2	7	6,6	6,9	6,9	6,1	6,1	6,2
36				5,7	6,7		6,3	6,8	6,8	6,3	6,6	6,7	5,8	6,2	6,4	5,6	5,7	5,7
38				5,4			5,9	6,1		5,6	5,9	6	5,4	5,5	5,7	5,1	5,3	38
40					5,4	5,6		5	5,3	5,3	5	5	5,1	5,1	4,5	4,8	5	40
42						4,8	4,8		4,5	4,7		4,4	4,7	4,8	4,2	4,2	4,5	42
44									4	4,1		3,9	4,1	4,3	3,9	4	4	44
46									3,6	3,6		3,5	3,6		3,6	3,7	3,8	46
48												3,3	3,3		3,2	3,3	3,4	48
50												3,2	3,2		2,9	2,9		50
52														2,7	2,7		52	
54														2,6	2,6		54	

t_205_01101_00_000 / 01131_00_000 / 01161_00_000



EN

	50,5 m			51,9 m			54,9 m			56,2 m			60 m			
	10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	
10	7,6			8,4			6,7			6,8						10
11	7,6			8,4			6,7			6,8						11
12	7,6			8,4			6,7			6,8			5,7			12
14	7,6			8,3			6,7			6,8			5,7			14
16	7,5	7,4		8,3	8,4		6,7	6,6		6,8	6,7		5,7			16
18	7,2	7	6,7	8,2	8,3	7,7	6,7	6,6		6,8	6,7		5,7	5,6		18
20	6,9	6,6	6,4	8,1	8	7,5	6,5	6,4	6,2	6,7	6,7	6,4	5,7	5,6	5,4	20
22	6,5	6,3	6,1	7,9	7,7	7,4	6,2	6,1	6	6,5	6,4	6,3	5,6	5,5	5,4	22
24	6,1	6	5,8	7,4	7,3	7,1	6	5,8	5,7	6,3	6,2	6,1	5,4	5,4	5,4	24
26	5,7	5,6	5,6	7	6,8	6,8	5,6	5,5	5,4	6	5,9	5,8	5,3	5,2	5,2	26
28	5,4	5,3	5,3	6,5	6,4	6,4	5,3	5,2	5,2	5,7	5,6	5,5	5	5	5	28
30	5	5	5	6,1	6	6,1	5	5	4,9	5,3	5,3	5,3	4,8	4,7	4,7	30
32	4,7	4,7	4,7	5,8	5,7	5,7	4,7	4,7	4,7	5	5	5	4,6	4,5	4,5	32
34	4,4	4,4	4,4	5,4	5,4	5,4	4,4	4,4	4,5	4,8	4,7	4,8	4,3	4,3	4,3	34
36	4,1	4,1	4,2	5,1	5,1	5,1	4,2	4,2	4,2	4,5	4,5	4,5	4,1	4,1	4,2	36
38	3,8	3,9	3,9	4,7	4,8	4,8	3,9	4	4	4,3	4,2	4,3	3,8	3,9	4	38
40	3,6	3,6	3,7	4,4	4,5	4,5	3,7	3,8	3,8	4	4	4	3,6	3,7	3,8	40
42	3,3	3,4	3,5	4,1	4,2	4,2	3,5	3,6	3,6	3,8	3,8	3,9	3,4	3,5	3,6	42
44	3,1	3,2	3,3	3,6	3,8	3,9	3,3	3,4	3,4	3,6	3,6	3,7	3,2	3,3	3,4	44
46	3	3	3	3,4	3,4	3,6	3,1	3,2	3,2	3,4	3,4	3,5	3	3,1	3,2	46
48	2,8	2,8	2,9	3,2	3,3	3,3	3	3	3,1	3	3,2	3,3	2,8	2,9	3	48
50	2,6	2,6	2,7	3	3,1	3,1	2,8	2,9	2,9	2,6	2,8	2,9	2,5	2,7	2,8	50
52	2,4	2,5		2,7	2,8		2,6	2,7	2,7	2,3	2,5	2,5	2,2	2,4	2,5	52
54	2,3	2,3		2,4	2,5		2,4	2,5	2,5	1,9	2,1	2,2	1,9	2,1	2,2	54
56	2,2	2,2		2,1	2,2		2,1	2,2		1,7	1,8		1,6	1,8	1,8	56
58	2			1,8	1,9		1,8	1,9		1,4	1,5		1,3	1,5	1,5	58
60				1,3			1,6	1,6		1,1	1,2		1,1	1,2		60
62							1,3			0,9	1		0,9	1		62

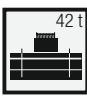
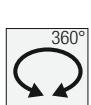
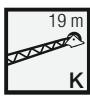
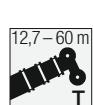
t_205_01101_00_000 / 01131_00_000 / 01161_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

TK



EN

Crane arm length m	12,7 m			30,1 m			34,4 m			38,8 m			43,1 m			47,5 m			Crane arm length m	
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
5	6,9																		5	
6	6,7			5,8															6	
7	6,5			5,8			5,6												7	
8	6,3			5,7			5,5			5,2									8	
9	6	4,8		5,6			5,5			5,2			4,9						9	
10	5,8	4,8		5,5			5,4			5,1			4,9			4,9			10	
11	5,5	4,6		5,4			5,3			5			4,8			4,8			11	
12	5,3	4,4		5,3			5,2			4,9			4,8			4,8			12	
14	4,8	4,1	3,7	5,1	4,2		5	4,2		4,8			4,7			4,7			14	
16	4,4	3,9	3,6	4,8	4,1		4,8	4,1		4,6	4		4,5	4		4,6			16	
18	4,1	3,7	3,4	4,6	3,9	3,5	4,6	3,9		4,5	3,9		4,4	3,9		4,4	3,9		18	
20	3,8	3,6	3,3	4,4	3,8	3,4	4,4	3,8	3,4	4,3	3,8	3,4	4,3	3,8		4,3	3,8		20	
22	3,5	3,5	3,3	4,2	3,7	3,3	4,3	3,7	3,3	4,2	3,7	3,3	4,2	3,7	3,3	4,2	3,7	3,3	22	
24	3,1	3,4	3,2	4,1	3,6	3,3	4,1	3,6	3,3	4,1	3,6	3,3	4	3,6	3,3	4,1	3,6	3,3	24	
26	2,9	3,3	3,2	3,9	3,5	3,3	4	3,5	3,3	4	3,5	3,3	3,9	3,5	3,2	4	3,6	3,3	26	
28	2,6	3,3	2,4	3,8	3,4	3,2	3,9	3,5	3,2	3,9	3,5	3,2	3,8	3,5	3,2	3,9	3,5	3,2	28	
30				3,6	3,4	3,2	3,7	3,4	3,2	3,7	3,4	3,2	3,8	3,4	3,2	3,8	3,4	3,2	30	
32				3,4	3,3	3,2	3,6	3,3	3,2	3,6	3,3	3,2	3,7	3,3	3,2	3,7	3,4	3,2	32	
34				3,2	3,3	3,2	3,4	3,3	3,2	3,5	3,3	3,2	3,6	3,3	3,2	3,6	3,3	3,2	34	
36				3,1	3,2	3,2	3,3	3,3	3,2	3,4	3,3	3,2	3,5	3,3	3,2	3,6	3,3	3,1	36	
38				2,9	3,2	3,2	3,1	3,2	3,2	3,3	3,2	3,2	3,4	3,2	3,2	3,5	3,3	3,1	38	
40				2,8	3,1	3,2	3	3,2	3,2	3,1	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,4	3,2	3,1	40	
42					2,7	3		2,8	3,1	3,2	3	3,1	3,2	3,1	3,2	3,2	3,3	3,2	3,1	42
44					2,6	2,8		2,7	3,1	3,1	2,9	3	3,1	3	3,1	3,2	3,2	3,2	3,1	44
46						2,5	2,7		2,6	3		2,8	2,9	2,9	2,9	3	3,1	3,2	3,1	46
48							2,5	2,8		2,7	2,7	2,8	2,8	2,9	3	3	3,1	3,1	48	
50								2,5	2,8		2,5	2,6		2,7	2,8	2,8	2,9	3	3,1	50
52										2,4	2,5		2,6	2,7	2,7	2,7	2,9	3	3,1	52
54											2,3	2,4		2,5	2,6		2,5	2,8	2,8	54
56													2,4	2,5		2,3	2,5	2,6	56	
58														2,4	2,4		2,1	2,2		58
60																2	2		60	
62																	1,9	1,9		62
64																	1,2		64	

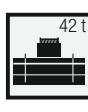
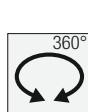
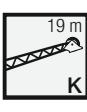
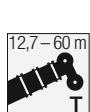
L_205_01201_00_000 / 01231_00_000 / 01261_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

TK



 11	50,5 m			51,9 m			54,9 m			56,2 m			60 m			11	
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
11	4,2			4,5			3,9			3,9						11	
12	4,2			4,4			3,8			3,9			3,5			12	
14	4,1			4,4			3,8			3,8			3,5			14	
16	4			4,3			3,8			3,8			3,5			16	
18	4			4,2	3,8		3,8			3,8			3,4			18	
20	3,9	3,6		4,1	3,7		3,7	3,5		3,7	3,5		3,4			20	
22	3,8	3,6		4	3,7		3,7	3,4		3,7	3,5		3,4	3,2		22	
24	3,7	3,5	3,2	3,9	3,6	3,2	3,6	3,4		3,6	3,4		3,4	3,2		24	
26	3,7	3,4	3,2	3,8	3,5	3,2	3,5	3,4	3,1	3,6	3,4	3,2	3,3	3,2		26	
28	3,6	3,4	3,2	3,8	3,5	3,2	3,5	3,3	3,1	3,5	3,3	3,1	3,3	3,2	3,1	28	
30	3,6	3,3	3,2	3,7	3,4	3,2	3,4	3,3	3,1	3,5	3,3	3,1	3,3	3,1	3,1	30	
32	3,5	3,3	3,1	3,6	3,3	3,2	3,4	3,2	3,1	3,4	3,2	3,1	3,2	3,1	3,1	32	
34	3,5	3,3	3,1	3,6	3,3	3,1	3,4	3,2	3,1	3,4	3,2	3,1	3,2	3,1	3,1	34	
36	3,4	3,2	3,1	3,5	3,3	3,1	3,3	3,2	3,1	3,3	3,2	3,1	3,1	3,1	3,1	36	
38	3,3	3,2	3,1	3,4	3,2	3,1	3,3	3,2	3,1	3,3	3,2	3,1	3,1	3,1	3,1	38	
40	3,2	3,1	3,1	3,4	3,2	3,1	3,2	3,1	3,1	3,3	3,1	3,1	3	3	3,1	40	
42	3	3,1	3,1	3,3	3,2	3,1	3,1	3,1	3,1	3,2	3,1	3,1	3	3	3	42	
44	2,9	3	3,1	3,2	3,2	3,1	3	3	3,1	3,1	3,1	3,1	2,9	3	3	44	
46	2,7	2,8	2,9	3,1	3,1	3,1	2,8	2,9	3	3	3	3,1	2,8	2,9	2,9	46	
48	2,6	2,7	2,8	3	3,1	3,1	2,7	2,8	2,9	2,9	2,9	3	2,6	2,7	2,9	48	
50	2,4	2,5	2,6	2,8	3	3,1	2,6	2,6	2,7	2,7	2,8	2,9	2,5	2,6	2,7	50	
52	2,3	2,4	2,5	2,6	2,8	3	2,4	2,5	2,6	2,6	2,7	2,8	2,3	2,5	2,6	52	
54	2,2	2,2	2,3	2,5	2,5	2,6	2,3	2,4	2,5	2,3	2,5	2,7	2,1	2,3	2,4	54	
56	2	2,1	2,2	2,3	2,4	2,5	2,2	2,3	2,3	2	2,3	2,4	1,9	2,1	2,3	56	
58	1,9	2	2	2,1	2,3	2,4	2	2,1	2,2	1,7	2	2,1	1,6	1,9	2,1	58	
60	1,8	1,8		1,8	2		1,8	2	2,1	1,4	1,7	1,8	1,3	1,7	1,8	60	
62	1,7	1,7		1,6	1,8		1,6	1,8	1,9	1,2	1,4	1,5	1,1	1,4	1,5	62	
64	1,6	1,6		1,4	1,5		1,4	1,5		1	1,2		0,9	1,1	1,3	64	
66	1,5			1,2	1,3		1,2	1,3			0,9			0,9	1	66	
68				0,9			1	1,1								68	
70							0,8	0,9								70	

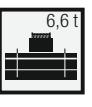
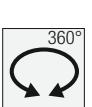
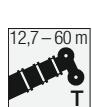
t_205_01201_00_000 / 01231_00_000 / 01261_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

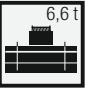
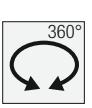
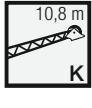
TK



EN

4 4,5	12,7 m			30,1 m			34,4 m			38,8 m			43,1 m			47,5 m			4 4,5	
	10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
4	17,5																		4	
4,5	17,1			17,5															4,5	
5	16,6	15,5		17,5															5	
6	15,6	14,8		17,5			17,4												6	
7	14,7	14		17,5			17,3			15,3									7	
8	13,7	13,1	10,7	17,5			17			15,3			13,1						8	
9	12,7	12,4	10,3	17,3	13,5		16,6	13,4		15			13,1						9	
10	11,7	11,6	9,8	16,7	13		16,1	13		14,7			12,9						10	
11	10,7	11	9,4	16,2	12,5	10	15,5	12,5		14	12,2		12,7						11	
12	9,7	10,3	9,1	15,2	12,1	9,7	14	12,1	9,7	12,9	11,8		12	11,2					12	
14	8,3	8,6	7,9	12,1	11,3	9,3	11,1	11,4	9,3	10,4	11	9,2	10,1	10,5	9	9,4	9,9		14	
16	7,2	7,7	7,4	9,8	10,6	8,9	8,9	9,9	9	9,4	9,1	8,9	9	8,8	8,8	8,3	8,6	8,5	16	
18	6,3	7,1	7	8	8,9	8,5	7,2	8,1	8,6	7,9	8,2	8,2	7,4	8,1	8	6,8	7,7	7,8	18	
20	5,6	6,7	2,4	6,7	7,3	7,9	5,9	6,6	7,3	6,6	7,3	7,1	6,1	6,8	7,1	5,6	6,4	6,9	20	
22				5,5	6,1	6,6	4,8	5,4	6	5,5	6,1	6,6	5,1	5,7	6,4	4,6	5,3	5,8	22	
24				4,6	5,1	5,5	3,9	4,5	4,9	4,6	5,2	5,7	4,2	4,8	5,4	3,8	4,4	4,9	24	
26				3,7	4,2	4,5	3,1	3,6	4	3,9	4,3	4,8	3,5	4	4,5	3,1	3,6	4	26	
28				3	3,4	3,6	2,5	2,9	3,3	3,2	3,6	4,1	2,9	3,3	3,8	2,4	2,9	3,3	28	
30				2,4	2,7	2,9	1,9	2,3	2,6	2,7	3	3,4	2,3	2,7	3,1	1,9	2,3	2,7	30	
32				1,9	2,2	2,3	1,4	1,8	2	2,2	2,5	2,8	1,8	2,2	2,6	1,4	1,8	2,2	32	
34				1,5	1,7		0,9	1,2	1,4	1,7	2	2,3	1,4	1,8	2,1	0,9	1,4	1,7	34	
36				1,1	1,2				0,8	1,3	1,6	1	1,3	1,6		0,9	1,2		36	
38										0,9	1,2	1,4		0,9					38	
40										1									40	

t_205_01119_00_000 / 01149_00_000 / 01179_00_000



EN

10	50,5 m			51,9 m			54,9 m			56,2 m			60 m			10 11	
	10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
10	7,6			8,4			6,7			6,8							10
11	7,6			8,4			6,7			6,8							11
12	7,6			8,4			6,7			6,8			5,7				12
14	7,6			8,3			6,7			6,8			5,7				14
16	7,5	7,4		7,5	7,9		6,7	6,6		6,6	6,7		5,7				16
18	6,6	7	6,7	6,2	7,1	7,3	6,1	6,6		5,5	6,3		5,2	5,6			18
20	5,5	6,2	6,4	5	5,8	6,5	4,9	5,7	6,2	4,3	5,2	5,9	4,1	4,9	5,4		20
22	4,5	5,1	5,7	4,1	4,8	5,4	4	4,7	5,3	3,4	4,2	4,8	3,2	4	4,6		22
24	3,6	4,2	4,7	3,3	3,9	4,4	3,2	3,8	4,3	2,6	3,3	3,9	2,5	3,1	3,7		24
26	2,9	3,5	3,9	2,6	3,1	3,6	2,5	3,1	3,5	2	2,6	3,1	1,8	2,4	2,9		26
28	2,3	2,8	3,2	2	2,5	2,9	1,9	2,4	2,8	1,3	1,9	2,4	1,1	1,8	2,3		28
30	1,8	2,3	2,6	1,4	1,9	2,3	1,3	1,9	2,3	1,4	1,8		1,2	1,7			30
32	1,3	1,8	2,1	0,9	1,4	1,8			1,4	1,7			1,3				32
34		1,3	1,6		0,9	1,3			0,8	1,2							34
36			1,2														36

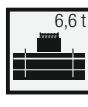
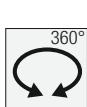
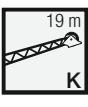
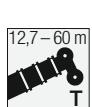
t_205_01119_00_000 / 01149_00_000 / 01179_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

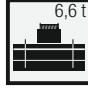
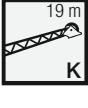
TK



EN

	12,7 m			30,1 m			34,4 m			38,8 m			43,1 m			47,5 m				
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
5	6,9																		5	
6	6,7			5,8															6	
7	6,5			5,8			5,6												7	
8	6,3			5,7			5,5			5,2									8	
9	6	4,8		5,6			5,5			5,2			4,9						9	
10	5,8	4,8		5,5			5,4			5,1			4,9			4,9			10	
11	5,5	4,6		5,4			5,3			5			4,8			4,8			11	
12	5,3	4,4		5,3			5,2			4,9			4,8			4,8			12	
14	4,8	4,1	3,7	5,1	4,2		5	4,2		4,8			4,7			4,7			14	
16	4,4	3,9	3,6	4,8	4,1		4,8	4,1		4,6	4		4,5	4		4,6			16	
18	4,1	3,7	3,4	4,6	3,9	3,5	4,6	3,9		4,5	3,9		4,4	3,9		4,4	3,9		18	
20	3,8	3,6	3,3	4,4	3,8	3,4	4,4	3,8	3,4	4,3	3,8	3,4	4,3	3,8		4,3	3,8		20	
22	3,5	3,5	3,3	4,2	3,7	3,3	4,3	3,7	3,3	4,2	3,7	3,3	4,2	3,7	3,3	4	3,7	3,3	22	
24	3,1	3,4	3,2	4,1	3,6	3,3	4,1	3,6	3,3	4,1	3,6	3,3	4	3,6	3,3	3,8	3,6	3,3	24	
26	2,9	3,3	3,2	3,9	3,5	3,3	4	3,5	3,3	4	3,5	3,3	3,7	3,5	3,2	3,3	3,6	3,3	26	
28	2,6	3,3	2,4	3,8	3,4	3,2	3,8	3,5	3,2	3,6	3,5	3,2	3,2	3,5	3,2	2,7	3,4	3,2	28	
30				3,6	3,4	3,2	3,5	3,4	3,2	3	3,4	3,2	2,7	3,4	3,2	2,1	2,9	3,2	30	
32				3,1	3,3	3,2	3	3,3	3,2	2,6	3,2	3,2	2,2	2,9	3,2	1,7	2,4	3,1	32	
34				2,6	3,1	3,2	2,5	3	3,2	2,1	2,7	3,1	1,8	2,4	2,9	1,3	2	2,5	34	
36				2,2	2,6	2,9	2,1	2,5	2,9	1,8	2,3	2,7	1,4	2	2,4	0,8	1,5	2,1	36	
38				1,9	2,2	2,4	1,7	2,1	2,4	1,4	1,9	2,2	1,1	1,6	2		1,2	1,6	38	
40				1,6	1,8	2	1,4	1,8	2	1,1	1,5	1,8		1,2	1,6			1,3	40	
42				1,3	1,5		1,1	1,4	1,6		1,2	1,4		0,9	1,3			0,8	42	
44				1	1,2		0,9	1,1	1,3		0,9	1,1		0,9					44	
46				0,8	0,9			0,8											46	

t_205_01219_00_000 / 01249_00_000 / 01279_00_000



EN

	50,5 m			51,9 m			54,9 m			56,2 m			60 m				
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
11	4,2			4,5						3,9			3,9				11
12	4,2			4,4			3,9			3,9							12
14	4,1			4,4			3,8			3,9			3,5				14
16	4			4,3			3,8			3,8			3,5				16
18	4			4,2	3,8		3,8			3,8			3,4				18
20	3,9	3,6		4,1	3,7		3,7	3,5		3,7	3,5		3,4				20
22	3,8	3,6		3,9	3,7		3,7	3,4		3,5	3,5		3,2	3,2			22
24	3,7	3,5	3,2	3,4	3,6	3,2	3,3	3,4		2,8	3,4		2,6	3,2			24
26	3,1	3,4	3,2	2,8	3,5	3,2	2,7	3,4	3,1	2,1	3,2	3,2	2	3			26
28	2,5	3,2	3,2	2,2	3,1	3,2	2,1	3	3,1	1,6	2,6	3,1	1,4	2,4	3,1		28
30	2	2,8	3,2	1,7	2,5	3,1	1,6	2,5	3,1	1	2	2,8		1,9	2,7		30
32	1,6	2,3	2,9	1,2	2	2,7	1	2	2,6		1,5	2,3		1,4	2,1		32
34	1,1	1,9	2,4		1,6	2,2		1,5	2,1		1	1,8		0,9	1,6		34
36		1,4	2		1,2	1,7		1	1,7			1,3			1,2		36
38			1	1,6			1,3				1,3			0,8			38
40			1,2			0,9	0,9										40

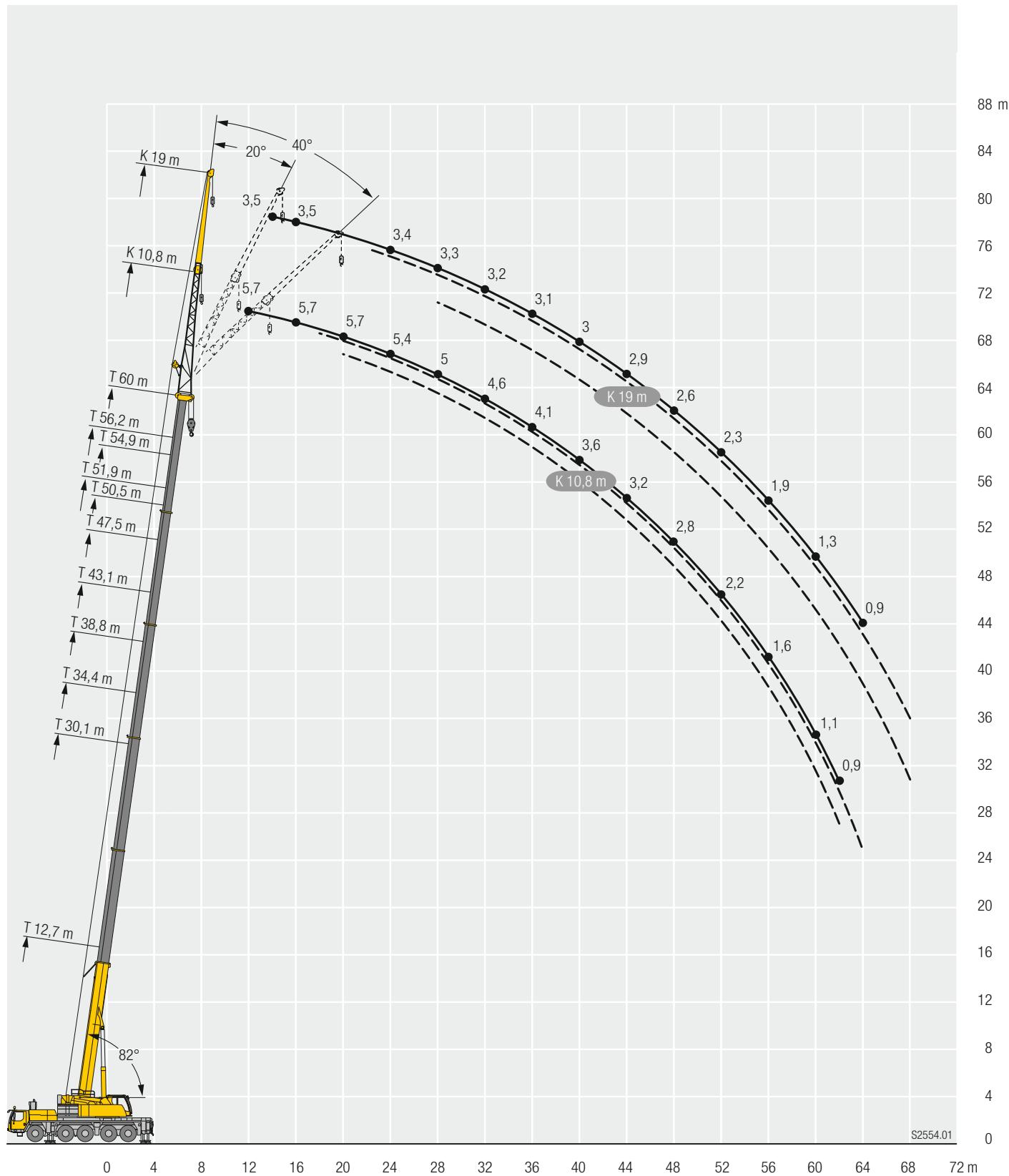
t_205_01219_00_000 / 01249_00_000 / 01279_00_000

Hubhöhen / Lifting heights

Hauteurs de levage / Altezze di sollevamento

Alturas de elevación / Высота подъема

TK

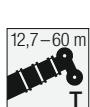


Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

TVK



EN

		12,7 m + 7 m			47,5 m + 7 m			50,5 m + 7 m			51,9 m + 7 m			54,9 m + 7 m			56,2 m + 7 m			60 m + 7 m							
		10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m				
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	4	4,5
4		6																									
5		6																									
6		6	6																								
7		5,9	6																								
8		5,7	5,7																								
9		5,4	5,4	5,2																							
10		5,1	5,1	5,2																							
11		4,9	4,9	4,9	6																						
12		4,6	4,6	4,7	6																						
14		4,1	4,2	4,2	6																						
16		3,6	3,8	3,9	5,9	5,7																					
18		3,2	3,5	3,6	5,8	5,5	5,1	5,1	5																		
20		2,8	3,1	3,3	5,6	5,2	4,9	5	4,7	4,5	5,2	5	4,7	4,5	4,5	4,5	4,3	4,6	4,6	4,4	3,9	3,9	20				
22		2,5	2,7	2,8	5,4	4,9	4,7	4,8	4,5	4,3	5,1	4,8	4,5	4,5	4,3	4,2	4,6	4,5	4,3	3,9	3,9	3,8	22				
24		2,2	2,3	2,4	5,1	4,7	4,4	4,7	4,3	4,2	4,9	4,6	4,3	4,4	4,2	4,1	4,5	4,4	4,2	3,9	3,9	3,8	24				
26		1,9	2	2,1	4,9	4,5	4,3	4,4	4,2	4	4,7	4,4	4,2	4,3	4,1	3,9	4,4	4,2	4,1	3,8	3,8	3,8	26				
28		1,8			4,6	4,3	4,1	4,2	4	3,9	4,5	4,2	4	4,1	3,9	3,8	4,3	4,1	3,9	3,8	3,7	3,7	28				
30					4,4	4,1	3,9	4	3,9	3,8	4,3	4,1	3,9	3,9	3,8	3,7	4,2	3,9	3,8	3,7	3,6	3,6	30				
32					4,1	3,9	3,8	3,8	3,7	3,6	4,1	3,9	3,8	3,8	3,7	3,6	4	3,8	3,7	3,6	3,5	3,5	32				
34					3,9	3,8	3,7	3,7	3,6	3,5	3,9	3,8	3,7	3,6	3,5	3,5	3,8	3,7	3,6	3,5	3,4	3,4	34				
36					3,7	3,7	3,6	3,5	3,4	3,4	3,7	3,7	3,6	3,5	3,4	3,4	3,7	3,6	3,5	3,3	3,3	3,3	36				
38					3,5	3,5	3,5	3,3	3,3	3,3	3,6	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,4	3,2	3,2	3,2	38				
40					3,3	3,3	3,3	3,1	3,1	3,2	3,4	3,4	3,4	3,1	3,2	3,2	3,3	3,4	3,3	3,1	3,1	3,1	40				
42					3,1	3,1	3,2	2,9	3	3	3,2	3,2	3,3	3	3	3	3,1	3,2	3,2	3,2	3	3	3	42			
44					2,9	2,9	3	2,8	2,8	2,9	3	3,1	3,1	2,8	2,9	2,9	3,1	3,1	3,1	2,8	2,8	2,9	44				
46					2,8	2,8	2,8	2,6	2,7	2,7	2,9	2,9	2,9	2,7	2,7	2,8	2,9	2,9	3	2,7	2,7	2,8	46				
48					2,6	2,6	2,7	2,4	2,5	2,5	2,7	2,8	2,8	2,6	2,6	2,7	2,7	2,8	2,8	2,5	2,6	2,6	48				
50					2,4	2,5	2,5	2,3	2,3	2,4	2,6	2,6	2,7	2,4	2,5	2,5	2,6	2,6	2,7	2,3	2,4	2,5	50				
52					2,3	2,3	2,4	2,1	2,2	2,2	2,5	2,5	2,5	2,3	2,3	2,4	2,3	2,4	2,5	2,1	2,3	2,3	52				
54					2,2	2,2		2	2	2,1	2,3	2,4	2,4	2,2	2,2	2,2	2	2,2	2,3	1,9	2	2,1	54				
56					2,1	2,1		1,9	1,9	1,9	2,1	2,2	2,3	2	2,1	2,1	1,7	1,9	2	1,6	1,8	1,9	56				
58					1,9	2		1,7	1,8		1,8	2		1,8	1,9	2	1,4	1,6	1,7	1,3	1,5	1,6	58				
60					1,8	1,9		1,6	1,7		1,6	1,7		1,5	1,7	1,7	1,2	1,3	1,4	1,1	1,3	1,3	60				
62					1,7			1,5	1,5		1,4	1,4		1,3	1,4		0,9	1,1		0,9	1	1,1	62				
64					1,4	1,4		1,2	1,2		1,1	1,2		1,1	1,2		0,8			0,8		0,8	64				
66											1			0,9	1										66		

t_205_01301_00_000 / 01331_00_000 / 01361_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

TVK



A 12,7 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°	12,7 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			47,5 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			50,5 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			51,9 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			54,9 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			56,2 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			59,2 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			60 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°				
	12,7 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			47,5 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			50,5 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			51,9 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			54,9 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			56,2 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			59,2 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°			60 m + 7 m 19 m 0° 20° 40°				
	5	3,8			6	3,8			7	3,7			8	3,7			9	3,6			10	3,6				
11	3,6	3,5																								11
12	3,5	3,5	3,8																							12
14	3,3	3,4	3,8				3,3			3,4			3													14
16	3,1	3,2	3,2	3,7			3,3			3,4			3			3,1			2,7			2,6				16
18	2,9	2,9	3	3,7			3,3			3,4			3			3,1			2,7			2,6				18
20	2,7	2,7	2,8	3,7	3,4		3,3			3,4			3			3,1			2,7			2,6				20
22	2,5	2,6	2,6	3,6	3,4		3,3	3,2		3,4	3,3		3	2,9		3,1			2,7			2,6				22
24	2,3	2,4	2,5	3,6	3,4		3,3	3,2		3,4	3,3		3	2,9		3	3		2,7	2,6		2,6				24
26	2,1	2,3	2,3	3,5	3,3	3,1	3,2	3,1	2,9	3,3	3,2	3	3	2,9		3	3		2,7	2,6		2,6				26
28	1,9	2,1	2,2	3,4	3,1	3	3,2	3	2,8	3,3	3,1	2,9	3	2,9	2,8	3	3	2,8	2,7	2,6	2,6				28	
30	1,7	1,9	2,1	3,3	3	2,9	3,1	2,9	2,7	3,2	3	2,8	2,9	2,8	2,7	3	2,9	2,8	2,7	2,6	2,5	2,6			30	
32	1,5	1,7	1,8	3,1	2,9	2,8	3	2,8	2,7	3,1	2,9	2,7	2,9	2,7	2,6	2,9	2,8	2,7	2,7	2,6	2,5	2,6			32	
34	1,4	1,5	1,5	3	2,8	2,7	2,9	2,7	2,6	3	2,8	2,7	2,8	2,6	2,5	2,9	2,7	2,6	2,6	2,5	2,5	2,6			34	
36	1,2	1,3		2,9	2,7	2,6	2,8	2,6	2,5	2,9	2,7	2,6	2,7	2,5	2,5	2,8	2,6	2,5	2,6	2,5	2,4	2,5			36	
38				2,8	2,6	2,5	2,7	2,5	2,4	2,8	2,6	2,5	2,6	2,5	2,4	2,7	2,6	2,5	2,5	2,4	2,4	2,5			38	
40				2,7	2,5	2,5	2,6	2,4	2,4	2,7	2,5	2,4	2,6	2,4	2,3	2,7	2,5	2,4	2,5	2,4	2,3	2,5			40	
42				2,6	2,5	2,4	2,5	2,3	2,3	2,6	2,4	2,4	2,5	2,3	2,3	2,6	2,4	2,4	2,4	2,3	2,2	2,4			42	
44				2,5	2,4	2,3	2,4	2,3	2,2	2,5	2,4	2,3	2,4	2,3	2,2	2,5	2,4	2,3	2,3	2,2	2,2	2,3			44	
46				2,4	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,5	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,4	2,3	2,2	2,3	2,2	2,2	2,1	2,3			46
48				2,3	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,4	2,3	2,2	2,2	2,2	2,1	2,3	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,2			48	
50				2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,3	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,3	2,2	2,2	2,1	2,1	2	2,1			50	
52				2,1	2,1	2,1	2	2	2	2,2	2,1	2,1	2	2	2	2,2	2,1	2,1	2	2	2	2			52	
54				2	2	2,1	1,9	1,9	2	2,1	2,1	2,1	1,9	2	2	2	2,1	2,1	1,9	2	2	2	1,9			54
56				1,9	1,9	2	1,7	1,8	1,9	2	2	2	1,8	1,9	2	1,9	2	2	1,8	1,9	1,9	1,7			56	
58				1,8	1,8	1,9	1,6	1,7	1,8	1,9	1,9	2	1,7	1,8	1,9	1,7	1,9	2	1,6	1,8	1,9	1,5				58
60				1,7	1,7	1,8	1,5	1,6	1,6	1,8	1,8	1,9	1,6	1,7	1,8	1,4	1,7	1,8	1,4	1,7	1,8	1,3				60
62				1,6	1,6	1,6	1,4	1,5	1,5	1,6	1,7	1,8	1,5	1,6	1,7	1,2	1,5	1,6	1,1	1,4	1,6	1,1				62
64				1,5	1,5		1,3	1,4	1,4	1,4	1,6	1,6	1,3	1,5	1,6	0,9	1,2	1,4	0,9	1,2	1,4	0,8				64
66				1,4	1,4		1,2	1,3		1,2	1,3		1,1	1,3	1,4		1	1,1		1	1,1					66
68				1,3	1,3		1,1	1,2		1	1,1		0,9	1,1	1,2		0,9	1,1		0,9	1,1		0,9			68
70					1,1		1	1,1			0,9			0,9		0,9										70
72							0,9	0,9																	72	

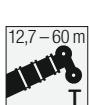
t_205_01401_00_000 / 01431_00_000 / 01461_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

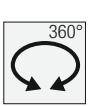
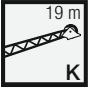
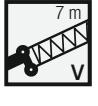
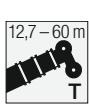
TVK



EN

		12,7 m + 7 m			47,5 m + 7 m			50,5 m + 7 m			51,9 m + 7 m			54,9 m + 7 m			56,2 m + 7 m			60 m + 7 m							
		10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m				
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	4	4,5
4		6																								4	4,5
5		6																								5	6
6		6	6																							7	8
7		5,9	6																							9	10
8		5,7	5,7																							11	12
9		5,4	5,4	5,2																						14	16
10		5,1	5,1	5,2																						18	20
11		4,9	4,9	4,9	6																					22	24
12		4,6	4,6	4,7	6																					26	28
14		4,1	4,2	4,2	6																					30	32
16		3,6	3,8	3,9	5,9	5,7																				34	36
18		3,2	3,5	3,6	5,8	5,5	5,1	5,1	5																	37	39
20		2,8	3,1	3,3	5,4	5,2	4,9	5	4,7	4,5	4,9	5	4,7	4,5	4,5	4,3	4,2	4,6	4,4	3,7	3,9	20			22	24	
22		2,5	2,7	2,8	4,5	4,9	4,7	4,4	4,5	4,3	4	4,6	4,5	3,8	4,3	4,2	3,3	4	4,3	3	3,7	3,8			26	28	
24		2,2	2,3	2,4	3,7	4,3	4,4	3,5	4,1	4,2	3,2	3,8	4,3	3,1	3,7	4	2,6	3,2	3,8	2,3	3	3,5			30	32	
26		1,9	2	2,1	3	3,5	4	2,8	3,4	3,9	2,5	3,1	3,6	2,4	3	3,4	1,9	2,5	3	1,7	2,3	2,8			34	36	
28		1,8						2,4	2,9	3,3	2,3	2,8	3,2	1,9	2,5	2,9	1,8	2,3	2,8	1,3	1,9	2,4	1,1	1,7	2,2	30	32
30								1,9	2,3	2,7	1,7	2,2	2,6	1,4	1,9	2,3	1,3	1,8	2,2	1,3	1,8					36	38
32								1,4	1,8	2,2	1,3	1,7	2,1	0,8	1,4	1,8	1,3	1,7		1,2						40	42
34								0,9	1,4	1,7		1,3	1,6		0,9	1,3				1,2						34	36
36								0,9	1,2			1,1														36	38

t_205_01319_00_000 / 01349_00_000 / 01379_00_000



EN

		12,7 m + 7 m			47,5 m + 7 m			50,5 m + 7 m			51,9 m + 7 m			54,9 m + 7 m			56,2 m + 7 m			59,2 m + 7 m			60 m + 7 m					
		19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m					
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	5	6	
5		3,8																								7	8	
6		3,8																								9	10	
7		3,7																								11	12	
8		3,7																								14	16	
9		3,6																								18	20	
10		3,6																								22	24	
11		3,6	3,5																							26	28	
12		3,5	3,5	3,8																						30	32	
14		3,3	3,4		3,8		3,3		3,4			3														34	36	
16		3,1	3,2	3,2	3,7		3,3		3,4			3														38	40	
18		2,9	2,9	3	3,7		3,3		3,4			3														42	44	
20		2,7	2,7	2,8	3,7	3,4		3,3		3,4			3													48	50	
22		2,5	2,6	2,6	3,6	3,4		3,3	3,2		3,4	3,3		3	2,9		3		2,7		2,6					54	56	
24		2,3	2,4	2,5	3,5	3,4		3,3	3,2		3,2	3,3		3	2,9		2,6	3		2,4	2,6		2,3				60	62
26		2,1	2,3	2,3	3,1	3,3	3,1	2,9	3,1	2,9	2,6	3,2	3	2,4	2,9		2	3		1,9	2,6		1,8				66	68
28		1,9	2,1	2,2	2,5	3,1	3	2,4	3	2,8	2,1	3	2,9	1,9	2,8	2,8	1,5	2,4	2,8	1,3	2,3		1,2				72	74
30		1,7	1,9	2,1	2	2,8	2,9	1,9	2,7	2,7	1,5	2,4	2,8	1,4	2,3	2,7	0,9	1,9	2,7	1,4	2,2		1,8	2,5			80	82
32		1,5	1,7	1,8	1,6	2,4	2,8	1,4	2,2	2,7	1	1,9	2,6	0,9	1,8	2,5	1,4	2,2		1,4	2					88	90	
34		1,4	1,5	1,5	1,1	1,9	2,5	1	1,8	2,4	1,5	2,1		1,4	2			1,7		0,8	1,6					96	98	
36		1,2	1,3			1,5	2		1,4	1,9	1	1,7		0,9	1,6		1,2			1,2						104	106	
38						1,1	1,6		0,9	1,5		1,3			1,2											112	114	
40						1,2			1,1			0,8														120	122	
42						0,8																					128	130

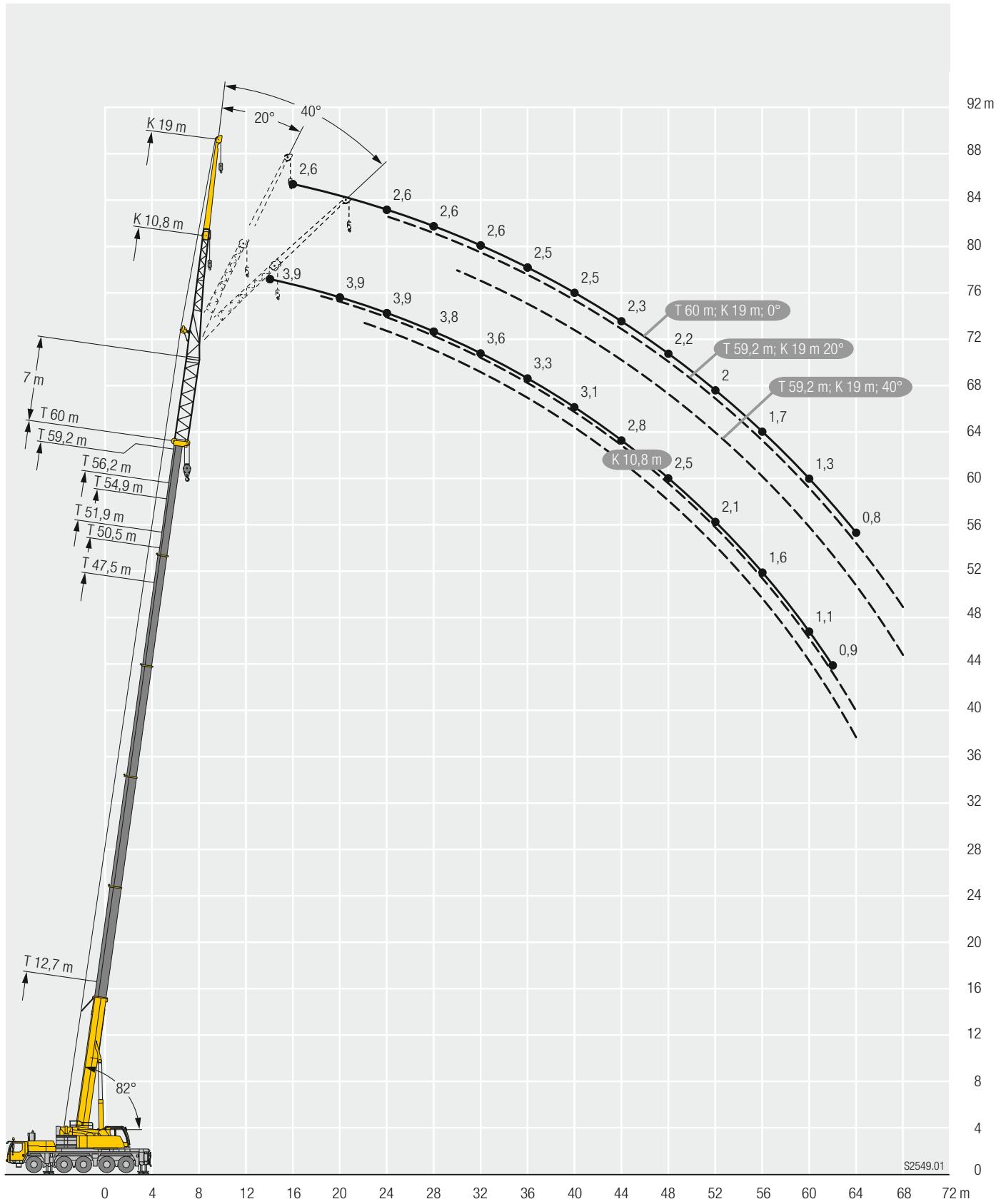
t_205_01419_00_000 / 01449_00_000 / 01479_00_000

Hubhöhen / Lifting heights

Hauteurs de levage / Altezze di sollevamento

Alturas de elevación / Высота подъема

TVK

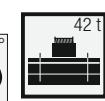
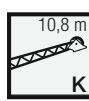


Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

TVK



EN

	12,7 m + 14 m			47,5 m + 14 m			50,5 m + 14 m			51,9 m + 14 m			54,9 m + 14 m			56,2 m + 14 m			59,2 m + 14 m					
	10,8 m																							
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°			
4	4																						4	
4,5	4																						4,5	
5	4																						5	
6	4																						6	
7	4																						7	
8	3,9	4																					8	
9	3,9	4																					9	
10	3,8	3,9	3,7																				10	
11	3,7	3,8	3,7																				11	
12	3,5	3,6	3,7	4																			12	
14	3,2	3,3	3,4	4				3,5					3,6				3,1							14
16	3	3	3,1	4				3,5					3,6				3,1							16
18	2,7	2,8	2,8	3,9	3,9			3,5	3,5				3,6	3,6			3,1							18
20	2,5	2,6	2,6	3,9	3,8	3,7		3,5	3,5				3,5	3,6			3,1	3,1						20
22	2,3	2,4	2,4	3,8	3,6	3,5		3,4	3,3	3,3			3,5	3,5	3,4		3,1	3,1	3,1					22
24	2,1	2,2	2,2	3,6	3,5	3,4		3,3	3,2	3,1			3,4	3,4	3,3		3,1	3,1	3,1					24
26	1,9	2	2,1	3,5	3,3	3,2		3,2	3,1	3			3,3	3,2	3,1		3	3	2,9					26
28	1,7	1,8	1,9	3,3	3,2	3,1		3,1	3	2,9			3,2	3,1	3		2,9	2,9	2,8					28
30	1,5	1,6	1,6	3,2	3	3		2,9	2,8	2,8			3,1	3	2,9		2,9	2,8	2,7					30
32	1,3	1,3	1,4	3	2,9	2,8		2,8	2,7	2,7			3	2,9	2,8		2,7	2,6	2,6					32
34	1,1	1,2		2,9	2,8	2,7		2,7	2,6	2,6			2,9	2,7	2,7		2,7	2,6	2,6					34
36				2,8	2,7	2,6		2,6	2,5	2,5			2,8	2,6	2,6		2,5	2,4	2,5					36
38					2,6	2,6	2,5	2,5	2,4	2,4			2,7	2,5	2,5		2,5	2,5	2,5					38
40					2,5	2,5	2,4	2,4	2,3	2,3			2,6	2,5	2,5		2,5	2,4	2,4					40
42					2,5	2,4	2,3	2,3	2,2	2,2			2,5	2,4	2,3		2,4	2,3	2,3					42
44					2,4	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2			2,4	2,3	2,3		2,3	2,3	2,2					44
46					2,3	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1			2,3	2,2	2,2		2,1	2,1	2,1					46
48					2,1	2,1	2,1	2	2	2			2,2	2,1	2,1		2	2,1	2,1	2				48
50					2	2	2,1	1,9	1,9	2			2,1	2,1	2,1		2,1	2,1	2,1	2	1,9	1,9	1,9	50
52					1,9	1,9	2	1,8	1,8	1,9			2	2	1,9		2,1	2,1	2,1	2	1,9	1,9	1,9	52
54					1,8	1,8	1,9	1,7	1,7	1,7			1,9	1,9	1,9		1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	54
56					1,7	1,7	1,7	1,5	1,6	1,6			1,8	1,8	1,8		1,6	1,7	1,7	1,5	1,7	1,7	1,7	56
58					1,6	1,6	1,6	1,4	1,5	1,5			1,6	1,7	1,7		1,5	1,6	1,6	1,4	1,5	1,6	1,6	58
60					1,5	1,5		1,3	1,4	1,4			1,5	1,6	1,6		1,4	1,5	1,5	1,1	1,3	1,4	1,2	60
62					1,4	1,4		1,2	1,2	1,3			1,3	1,4	1,4		1,2	1,3	1,4	0,9	1,1	0,8	1,1	62
64					1,3	1,3		1,1	1,1				1	1,2			1	1,1	1,2				0,9	64
66					1,2	1,2		1	1				0,8	0,9			0,9							66
68					1	1		0,9	0,9															68

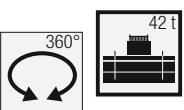
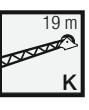
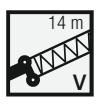
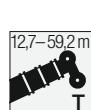
t_205_01501_00_000 / 01531_00_000 / 01561_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

TVK



EN

L	12,7 m + 14 m			47,5 m + 14 m			50,5 m + 14 m			51,9 m + 14 m			54,9 m + 14 m			56,2 m + 14 m			59,2 m + 14 m			L		
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m					
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°			
5	2,7																						5	
6	2,7																						6	
7	2,7																						7	
8	2,7																						8	
9	2,7																						9	
10	2,7																						10	
11	2,6																						11	
12	2,6	2,7																					12	
14	2,5	2,7		2,7																			14	
16	2,5	2,6		2,7			2,4			2,4				2,1										16
18	2,3	2,4	2,4	2,7			2,4			2,4				2,1			2,1			1,8				18
20	2,1	2,2	2,3	2,7			2,4			2,4				2,1			2,1			1,8				20
22	2	2	2,1	2,7	2,7		2,3			2,4				2,1			2,1			1,8				22
24	1,8	1,9	2	2,6	2,6		2,3	2,4		2,4	2,4			2,1	2,1		2,1	2,1		1,8				24
26	1,7	1,7	1,8	2,6	2,5		2,3	2,3		2,3	2,4			2,1	2,1		2,1	2,1		1,8	1,8			26
28	1,6	1,6	1,7	2,5	2,4	2,4	2,3	2,3		2,3	2,3	2,2		2	2,1		2,1	2,1		1,8	1,8			28
30	1,5	1,5	1,6	2,5	2,3	2,3	2,2	2,2	2,1	2,3	2,3	2,2		2	2,1	2	2	2,1	2,1	1,8	1,8			30
32	1,4	1,4	1,5	2,4	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,3	2,2	2,1		2	2	2	2	2,1	2,1	1,8	1,8	1,8		32
34	1,2	1,3	1,4	2,3	2,1	2,1	2,1	2	2	2,2	2,1	2,1		2	2	1,9	2	2	2	1,8	1,8	1,8		34
36	1	1,2	1,3	2,2	2,1	2	2	1,9	1,9	2,1	2	2		1,9	1,9	1,9	2	2	1,9	1,8	1,8	1,8	36	
38	1	1,1	1,2	2,1	2	1,9	1,9	1,9	1,8	2	1,9	1,9		1,9	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,7	1,7	1,7	38
40	1	1	0,9	2	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8	2	1,9	1,8		1,8	1,8	1,7	1,9	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7	40	
42	1	1		1,9	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	1,9	1,8	1,8		1,8	1,7	1,7	1,8	1,8	1,7	1,7	1,6	1,6	42	
44				1,8	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1,8	1,7	1,7		1,7	1,6	1,6	1,8	1,7	1,7	1,6	1,6	1,6	44	
46				1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7		1,6	1,6	1,6	1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	46	
48				1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,7	1,6	1,6		1,6	1,5	1,5	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	48	
50				1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6	1,5		1,5	1,5	1,5	1,6	1,5	1,5	1,4	1,4	1,4	50	
52				1,5	1,5	1,5	1,5	1,4	1,4	1,6	1,5	1,5		1,5	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,4	1,4	1,4	52	
54				1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,4		1,4	1,4	1,4	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	54	
56				1,4	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4		1,4	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	56	
58				1,4	1,3	1,4	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4		1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,2	1,3	1,3	58	
60				1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3		1,2	1,2	1,3	1,2	1,3	1,3	1,1	1,2	1,2	60	
62				1,2	1,2	1,3	1,1	1,2	1,2	1,3	1,3	1,3		1,2	1,2	1,2	1	1,2	1,3	0,9	1,2	1,2	62	
64				1,1	1,2	1,2	1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,3		1,1	1,1	1,2	0,8	1,1	1,2	1	1,2	1,2	64	
66				1	1,1	1,1	0,9	1	1	1	1,2	1,2		0,9	1,1	1,1	0,9	1				1	66	
68				1	1			0,9	0,9	0,8	1	1,1			1	1			0,8				68	
70					0,9	0,9								0,8	0,9			0,9					70	
72						0,8																	72	

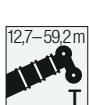
t_205_01601_00_000 / 01631_00_000 / 01661_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

TVK



EN

	12,7 m + 14 m			47,5 m + 14 m			50,5 m + 14 m			51,9 m + 14 m			54,9 m + 14 m			56,2 m + 14 m			59,2 m + 14 m					
	10,8 m																							
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°			
4	4																						4	
4,5	4																						4,5	
5	4																						5	
6	4																						6	
7	4																						7	
8	3,9	4																					8	
9	3,9	4																					9	
10	3,8	3,9	3,7																				10	
11	3,7	3,8	3,7																				11	
12	3,5	3,6	3,7	4																			12	
14	3,2	3,3	3,4	4				3,5					3,6				3,1							14
16	3	3	3,1	4				3,5					3,6				3,1							16
18	2,7	2,8	2,8	3,9	3,9			3,5	3,5				3,6	3,6			3,1							18
20	2,5	2,6	2,6	3,9	3,8	3,7		3,5	3,5				3,5	3,6			3,1	3,1						20
22	2,3	2,4	2,4	3,8	3,6	3,5		3,4	3,3	3,3			3,4	3,5	3,4		3,1	3,1	3,1					22
24	2,1	2,2	2,2	3,4	3,5	3,4		3,2	3,2	3,1			2,9	3,3	3,3		2,7	3,1	3					24
26	1,9	2	2,1	2,8	3,2	3,2		2,6	3	3			2,3	2,9	3,1		2,1	2,7	2,9					26
28	1,7	1,8	1,9	2,2	2,7	3,1		2,1	2,6	2,9			1,7	2,3	2,7		1,6	2,1	2,5					28
30	1,5	1,6	1,6	1,7	2,2	2,5		1,6	2	2,4			1,2	1,7	2,2		1	1,6	2					30
32	1,3	1,3	1,4	1,2	1,7	2		1	1,5	1,9			1,2	1,6			1,1	1,5						32
34	1,1	1,2						1,2	1,6				1,1	1,4				1,2						34
36								1,1																36

t_205_01519_00_000 / 01549_00_000 / 01579_00_000



EN

	12,7 m + 14 m			47,5 m + 14 m			50,5 m + 14 m			51,9 m + 14 m			54,9 m + 14 m			56,2 m + 14 m			59,2 m + 14 m						
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m						
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°				
5	2,7																						5		
6	2,7																						6		
7	2,7																						7		
8	2,7																						8		
9	2,7																						9		
10	2,7																						10		
11	2,6																						11		
12	2,6	2,7																					12		
14	2,5	2,7		2,7									2,4				2,1							14	
16	2,5	2,6		2,7									2,4				2,1							16	
18	2,3	2,4	2,4	2,7				2,4					2,4				2,1							18	
20	2,1	2,2	2,3	2,7				2,4					2,4				2,1							20	
22	2	2	2,1	2,7	2,7			2,3					2,4				2,1							22	
24	1,8	1,9	2	2,6	2,6			2,3	2,4				2,4	2,4			2,1	2,1						24	
26	1,7	1,7	1,8	2,5	2,5			2,3	2,3				2,2	2,4			2	2,1						26	
28	1,6	1,6	1,7	2,3	2,4	2,4		2	2,3				1,8	2,3	2,2		1,6	2,1						28	
30	1,5	1,5	1,6	1,8	2,3	2,3		1,6	2,2	2,1			1,3	2,2	2,2		1,1	2	2					30	
32	1,4	1,4	1,5	1,3	2,1	2,2		1,2	2	2,1			1,7	2,1			1,6	2						32	
34	1,2	1,3	1,4	0,9	1,7	2,1							1,6	2			1,3	1,9						34	
36	1	1,2	1,3		1,3	1,9			1,1	1,7				0,9	1,5				1,4						36
38	1	1,1	1,2		0,9	1,5							1,4				1,1							38	
40	1	1	0,9			1,1							0,9					1							40
42	1	1																						42	

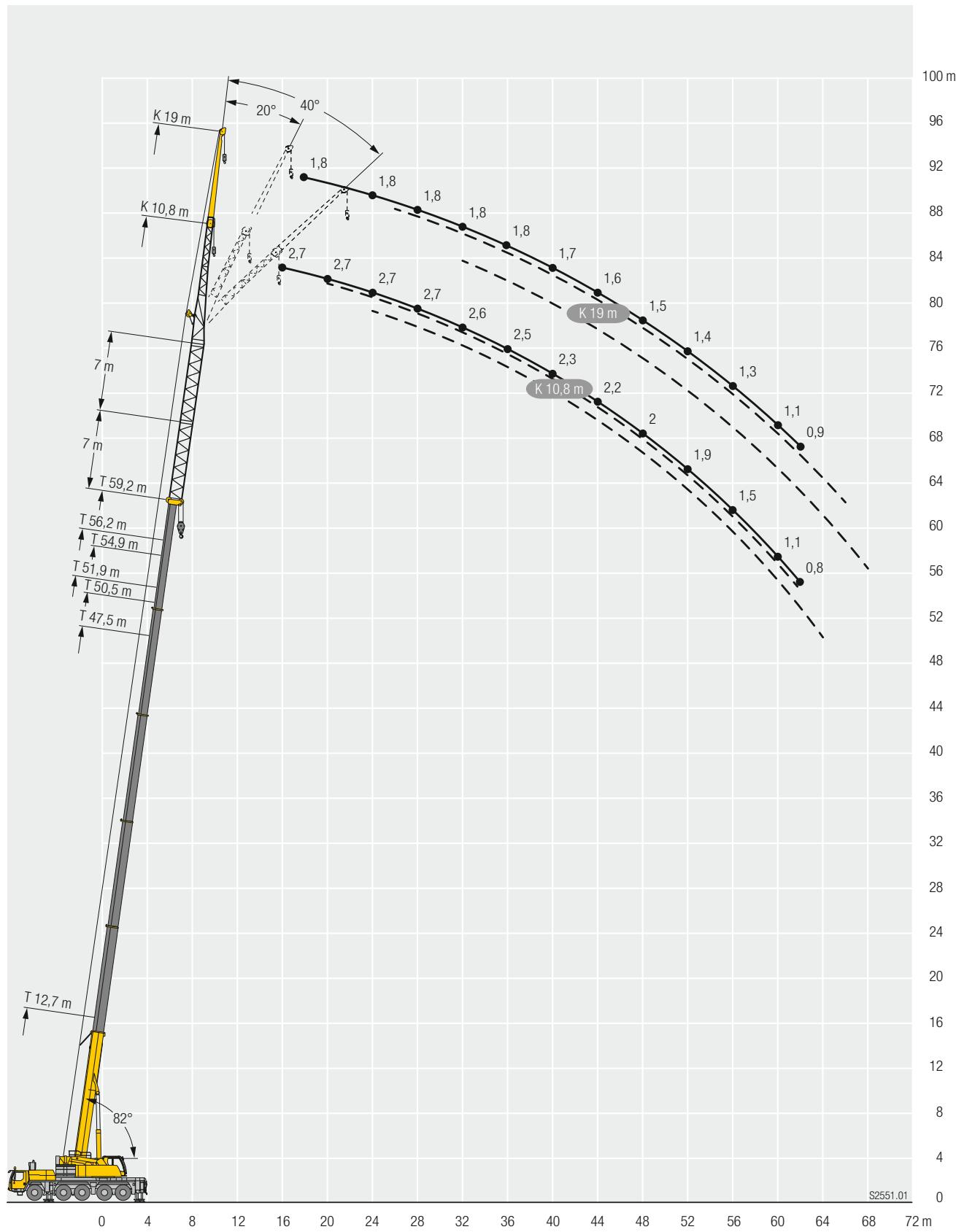
t_205_01619_00_000 / 01649_00_000 / 01679_00_000

Hubhöhen / Lifting heights

Hauteurs de levage / Altezze di sollevamento

Alturas de elevación / Высота подъема

TVK

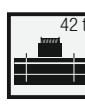
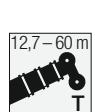


Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

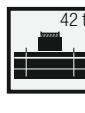
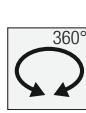
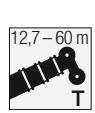
TNZK



EN

	12,7 m			30,1 m			34,4 m			38,8 m			43,1 m			47,5 m			
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	
4	17,5																		4
4,5	17,1																		4,5
5	16,6	15,5		17,5															5
6	15,6	14,9		17,5			17,4												6
7	14,7	13,9		17,5			17,2						15,3						7
8	13,7	13,1	10,7	17,5			16,9						15,2						8
9	12,7	12,3	10,2	17,3	13,4		16,5						14,9						9
10	11,7	11,6	9,8	16,7	12,8		16	12,8					14,6						10
11	10,7	10,9	9,4	16,1	12,4	9,9	15,6	12,4					14,3	12,1					11
12	9,8	10,2	9	15,6	11,9	9,7	15,1	12	9,7				14	11,7					12
14	8,4	8,6	7,9	14,5	11,1	9,2	14,3	11,3	9,3				13,3	11,1	9,2	12	10,6		14
16	7,3	7,7	7,4	13,4	10,5	8,8	13,5	10,7	8,9				12,7	10,5	8,8	11,6	10,1	8,7	16
18	6,4	7,1	7	12,2	9,9	8,5	12,6	10,1	8,6				12,2	10	8,5	11,2	9,7	8,4	18
20	5,7	6,7	2,3	11,1	9,4	8,2	11,8	9,6	8,3				11,6	9,6	8,3	10,8	9,3	8,2	20
22				10	8,9	8	10,9	9,2	8				11	9,2	8	10,4	9	7,9	22
24				9,1	8,4	7,7	10	8,8	7,8				10,4	8,8	7,8	9,8	8,7	7,8	24
26				8,4	8	7,5	9,1	8,4	7,6				9,7	8,5	7,7	9,2	8,4	7,6	26
28				7,7	7,7	7,2	8,5	8	7,4				9	8,2	7,5	8,6	8,1	7,4	28
30				7,1	7,3	7,1	7,9	7,7	7,2				8,4	7,9	7,3	8	7,8	7,3	30
32				6,6	7,1	7	7,4	7,4	7,1				7,8	7,6	7,2	7,4	7,1	6,5	32
34				6,2	6,8		6,9	7,1	7				7,1	7,2	7	6,6	6,9	6,1	34
36				5,8	6,7		6,5	6,8	6,8				6,3	6,6	6,7	5,8	6,2	6,4	36
38					5,5								5,7	5,9	6	5,4	5,5	5,7	38
40								5,4	5,6				5	5,3	5,3	5	5,1	4,5	40
42								4,9	4,8				4,5	4,7		4,4	4,7	4,8	42
44													4	4,1		3,9	4,1	4,2	44
46													3,6	3,6		3,5	3,7	3,8	46
48																3,3	3,3	3,4	48
50																3,2	3,2	2,9	50
52																	2,7	2,7	52
54																	2,6	2,6	54

t_205_01801_00_000



EN

	50,5 m			51,9 m			54,9 m			56,2 m			60 m			
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	
10	7,6			8,4			6,7			6,8						10
11	7,6			8,4			6,7			6,8						11
12	7,6			8,4			6,7			6,8						12
14	7,6			8,3			6,7			6,8						14
16	7,5	7,3		8,3	8,4		6,7	6,5		6,8	6,7					16
18	7,2	7	6,7	8,2	8,2	7,7	6,7	6,5		6,8	6,7					18
20	6,9	6,6	6,4	8,1	8	7,5	6,5	6,4	6,2	6,7	6,7	6,4				20
22	6,5	6,3	6,1	7,9	7,7	7,4	6,2	6,1	6	6,5	6,4	6,3	5,6	5,5	5,4	22
24	6,1	6	5,8	7,4	7,2	7,1	5,9	5,8	5,7	6,3	6,1	6,1	5,4	5,4	5,4	24
26	5,7	5,6	5,6	7	6,8	6,8	5,6	5,5	5,4	6	5,9	5,8	5,3	5,2	5,2	26
28	5,4	5,3	5,3	6,5	6,4	6,4	5,3	5,2	5,2	5,7	5,6	5,5	5	5	5	28
30	5	5	5	6,1	6,1	6,1	5	5	4,9	5,3	5,3	5,3	4,8	4,8	4,8	30
32	4,7	4,7	4,7	5,8	5,7	5,7	4,7	4,7	4,7	5	5	5	4,6	4,5	4,5	32
34	4,4	4,4	4,4	5,4	5,4	5,4	4,4	4,4	4,5	4,7	4,7	4,8	4,3	4,3	4,3	34
36	4,1	4,1	4,2	5,1	5,1	5,1	4,2	4,2	4,2	4,5	4,5	4,5	4,1	4,1	4,2	36
38	3,8	3,9	3,9	4,7	4,8	4,8	4	4	4	4,3	4,2	4,3	3,8	3,9	4	38
40	3,6	3,6	3,7	4,4	4,4	4,5	3,7	3,8	3,8	4	4	4,1	3,6	3,7	3,8	40
42	3,3	3,4	3,5	4,1	4,2	4,2	3,5	3,6	3,6	3,8	3,8	3,9	3,4	3,5	3,6	42
44	3,1	3,2	3,3	3,7	3,8	3,9	3,3	3,4	3,4	3,6	3,7	3,7	3,2	3,3	3,4	44
46	3	3	3,1	3,4	3,4	3,6	3,2	3,2	3,3	3,4	3,4	3,5	3	3,1	3,2	46
48	2,8	2,8	2,9	3,2	3,2	3,3	3	3	3,1	3	3,2	3,3	2,8	2,9	3	48
50	2,6	2,7	2,7	3	3,1	3,1	2,8	2,9	2,9	2,6	2,8	2,9	2,5	2,7	2,8	50
52	2,4	2,5		2,7	2,8		2,6	2,7	2,7	2,3	2,5	2,5	2,2	2,4	2,5	52
54	2,3	2,3		2,4	2,5		2,4	2,5	2,5	2	2,1	2,2	1,9	2,1	2,2	54
56	2,2	2,2		2,1	2,2		2,1	2,2		1,7	1,8		1,6	1,8	1,8	56
58	2			1,8	1,9		1,8	1,9		1,4	1,5		1,3	1,5	1,5	58
60					1,3					1,6	1,6		1,2	1,2		60
62										1,3			0,9	1		62

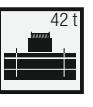
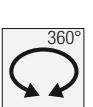
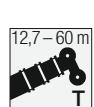
t_205_01801_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

TNZK



EN

Crane arm position	12,7 m			30,1 m			34,4 m			38,8 m			43,1 m			47,5 m			Crane arm position	
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
5	6,9																		5	
6	6,7																		6	
7	6,5			5,8															7	
8	6,3			5,7			5,5												8	
9	6			5,6			5,4			5,1			4,9						9	
10	5,7	4,7		5,5			5,3			5,1			4,9			4,9			10	
11	5,4	4,6		5,4			5,3			5			4,8			4,8			11	
12	5,2	4,4		5,2			5,2			4,9			4,8			4,8			12	
14	4,8	4,1	3,7	5	4,2		5	4,2		4,8			4,6			4,6			14	
16	4,4	3,9	3,5	4,8	4		4,8	4		4,6	4		4,5			4,5			16	
18	4,1	3,7	3,4	4,6	3,9	3,5	4,6	3,9		4,5	3,9		4,4	3,9		4,4	3,9		18	
20	3,8	3,6	3,3	4,4	3,8	3,4	4,4	3,8	3,4	4,3	3,8	3,4	4,2	3,8		4,3	3,8		20	
22	3,5	3,5	3,3	4,2	3,7	3,3	4,3	3,7	3,3	4,2	3,7	3,3	4,1	3,7	3,3	4,2	3,7	3,3	22	
24	3,2	3,4	3,2	4	3,6	3,3	4,1	3,6	3,3	4	3,6	3,3	4	3,6	3,3	4,1	3,6	3,3	24	
26	2,9	3,3	3,2	3,9	3,5	3,2	4	3,5	3,2	3,9	3,5	3,2	3,9	3,5	3,2	4	3,6	3,2	26	
28	2,7	3,3		3,8	3,4	3,2	3,8	3,5	3,2	3,8	3,4	3,2	3,8	3,5	3,2	3,9	3,5	3,2	28	
30				3,6	3,4	3,2	3,7	3,4	3,2	3,7	3,4	3,2	3,7	3,4	3,2	3,8	3,4	3,2	30	
32				3,5	3,3	3,2	3,6	3,3	3,2	3,6	3,3	3,2	3,7	3,3	3,2	3,7	3,4	3,2	32	
34				3,3	3,3	3,2	3,4	3,3	3,2	3,5	3,3	3,2	3,6	3,3	3,2	3,6	3,3	3,2	34	
36				3,1	3,2	3,2	3,3	3,3	3,2	3,4	3,3	3,2	3,5	3,3	3,1	3,6	3,3	3,1	36	
38				3	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,3	3,2	3,2	3,4	3,2	3,1	3,5	3,2	3,1	38	
40				2,8	3,1	3,2	3	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,3	3,2	3,1	3,4	3,2	3,1	40	
42					2,7	3	2,9	3,1	3,2	3	3,1	3,2	3,2	3,2	3,1	3,3	3,2	3,1	42	
44					2,6	2,8	2,8	3,1	3,1	2,9	3	3,1	3	3,1	3,1	3,2	3,2	3,1	44	
46						2,6	2,8		2,7	2,7	2,8	2,8	2,9	3	3,1	3,1	3,1	3,1	46	
48							2,6	2,8		2,7	2,7	2,8	2,8	2,9	3	3	3,1	3,1	48	
50								2,6	2,8	2,6	2,6	2,7	2,8	2,8	2,9	3	3,1	3,1	50	
52									2,4	2,5	2,5	2,6	2,7	2,7	2,8	2,9	3	2,9	3	52
54										2,3	2,4		2,5	2,6		2,6	2,8	2,8	54	
56											2,4	2,5		2,3	2,5		2,3	2,5	2,6	56
58												2,4	2,4		2,1	2,2		58		
60													2	2		2	2		60	
62															1,9	1,9		62		
64															1,2			64		

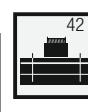
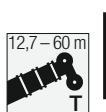
L_205_01901_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

TNZK



EN

11 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 32 34 36 38 40 42 44 46 48 50 52 54 56 58 60 62 64 66 68 70	50,5 m 19 m			51,9 m 19 m			54,9 m 19 m			56,2 m 19 m			60 m 19 m			11 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 32 34 36 38 40 42 44 46 48 50 52 54 56 58 60 62 64 66 68 70
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	
	4,2	4,1	4,5	4,4	4,4	3,9	3,8	3,8	3,8	3,9	3,8	3,8	3,7	3,4	3,4	
11	4,2			4,5			3,9									11
12	4,1			4,4												12
14	4,1			4,4			3,8			3,9						14
16	4			4,3			3,8			3,8						16
18	4			4,2			3,8			3,8						18
20	3,9	3,6		4,1	3,7		3,7	3,5		3,7	3,5					20
22	3,8	3,5		4	3,6		3,6	3,4		3,7	3,4					22
24	3,7	3,5	3,2	3,9	3,6	3,2	3,6	3,4		3,6	3,4					24
26	3,7	3,4	3,2	3,8	3,5	3,2	3,5	3,3	3,1	3,6	3,4	3,2	3,3	3,2		26
28	3,6	3,4	3,2	3,8	3,5	3,2	3,5	3,3	3,1	3,5	3,3	3,1	3,3	3,2	3,1	28
30	3,6	3,3	3,1	3,7	3,4	3,2	3,4	3,3	3,1	3,5	3,3	3,1	3,2	3,1	3,1	30
32	3,5	3,3	3,1	3,6	3,3	3,1	3,4	3,2	3,1	3,4	3,2	3,1	3,2	3,1	3,1	32
34	3,4	3,2	3,1	3,6	3,3	3,1	3,3	3,2	3,1	3,4	3,2	3,1	3,2	3,1	3,1	34
36	3,4	3,2	3,1	3,5	3,3	3,1	3,3	3,2	3,1	3,3	3,2	3,1	3,1	3,1	3,1	36
38	3,3	3,2	3,1	3,4	3,2	3,1	3,3	3,1	3,1	3,3	3,2	3,1	3,1	3,1	3,1	38
40	3,2	3,1	3,1	3,4	3,2	3,1	3,2	3,1	3,1	3,3	3,1	3,1	3	3	3,1	40
42	3	3,1	3,1	3,3	3,2	3,1	3,1	3,1	3,1	3,2	3,1	3,1	3	3	3	42
44	2,9	3	3,1	3,3	3,2	3,1	3	3	3,1	3,1	3,1	3,1	2,9	3	3	44
46	2,7	2,8	3	3,2	3,1	3,1	2,8	2,9	3	3	3	3,1	2,8	2,9	2,9	46
48	2,6	2,7	2,8	3,1	3,1	3,1	2,7	2,8	2,9	2,9	2,9	3	2,6	2,8	2,8	48
50	2,4	2,5	2,6	2,8	3	3,1	2,6	2,7	2,7	2,7	2,8	2,9	2,5	2,6	2,7	50
52	2,3	2,4	2,5	2,6	2,8	3	2,4	2,5	2,6	2,6	2,7	2,8	2,3	2,5	2,6	52
54	2,2	2,2	2,3	2,5	2,5	2,6	2,3	2,4	2,5	2,3	2,5	2,7	2,1	2,3	2,4	54
56	2	2,1	2,2	2,3	2,4	2,5	2,2	2,3	2,3	2	2,3	2,4	1,9	2,1	2,3	56
58	1,9	2	2	2,1	2,3	2,4	2,1	2,1	2,2	1,7	2	2,1	1,6	1,9	2,1	58
60	1,8	1,8		1,9	2,1		1,8	2	2,1	1,4	1,7	1,8	1,4	1,7	1,8	60
62	1,7	1,7		1,6	1,8		1,6	1,8	1,9	1,2	1,4	1,5	1,1	1,4	1,5	62
64	1,6	1,6		1,4	1,5		1,4	1,5		1	1,2		0,9	1,1	1,3	64
66	1,5			1,2	1,3		1,2	1,3			1			0,9	1	66
68				1			1	1,1								68
70							0,8	0,9								70

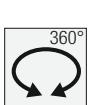
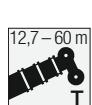
t_205_01901_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

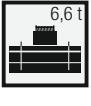
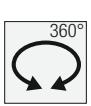
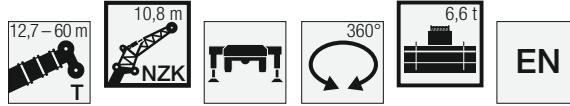
TNZK



EN

4 4,5	12,7 m			30,1 m			34,4 m			38,8 m			43,1 m			47,5 m			4 4,5	
	10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
4	17,5																		4	
4,5	17,1																		4,5	
5	16,6	15,5		17,5															5	
6	15,6	14,9		17,5			17,4												6	
7	14,7	13,9		17,5			17,2			15,3									7	
8	13,7	13,1	10,7	17,5			16,9			15,2			13,1						8	
9	12,7	12,3	10,2	17,3	13,4		16,5			14,9			13			10,9			9	
10	11,7	11,6	9,8	16,7	12,8		16	12,8		14,6			12,9			10,9			10	
11	10,7	10,9	9,4	16,1	12,4	9,9	15,4	12,4		14,1	12,1		12,7			10,8			11	
12	9,8	10,2	9	15,2	11,9	9,7	14	12	9,7	12,9	11,7		12,1	11,1		10,7			12	
14	8,4	8,6	7,9	12,2	11,1	9,2	11,1	11,3	9,3	10,4	11	9,2	10,2	10,4		9,4	9,8		14	
16	7,3	7,7	7,4	9,8	10,5	8,8	8,9	9,9	8,9	9,4	9,2	8,8	9	8,8	8,7	8,4	8,6	8,3	16	
18	6,4	7,1	7	8,1	8,9	8,5	7,2	8,1	8,5	8	8,2	8,2	7,4	8,1	7,9	6,9	7,7	7,7	18	
20	5,7	6,7	2,3	6,7	7,4	7,9	5,9	6,7	7,3	6,6	7,3	7,1	6,1	6,9	7,1	5,6	6,4	6,9	20	
22				5,5	6,1	6,6	4,8	5,5	6	5,6	6,1	6,6	5,1	5,7	6,3	4,6	5,3	5,9	22	
24				4,6	5,1	5,5	3,9	4,5	5	4,7	5,2	5,6	4,2	4,8	5,3	3,8	4,4	4,9	24	
26				3,8	4,2	4,5	3,1	3,7	4,1	3,9	4,4	4,7	3,5	4	4,4	3,1	3,6	4,1	26	
28				3	3,4	3,6	2,5	2,9	3,3	3,3	3,7	4	2,9	3,3	3,7	2,5	2,9	3,3	28	
30				2,4	2,7	2,9	1,9	2,3	2,6	2,7	3,1	3,3	2,3	2,7	3	1,9	2,4	2,7	30	
32				1,9	2,2	2,3	1,4	1,8	2	2,2	2,5	2,7	1,9	2,2	2,5	1,5	1,9	2,2	32	
34				1,5	1,7		0,9	1,3	1,4	1,8	2	2,2	1,4	1,8	2	0,9	1,4	1,7	34	
36				1,1	1,2				0,8	1,4	1,6	1,7	1	1,4	1,6		0,9	1,2	36	
38										1	1,2	1,3			0,9	1,1			38	
40												0,9							40	

t_205_01819_00_000



EN

10	50,5 m			51,9 m			54,9 m			56,2 m			60 m			10		
	10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m					
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°			
10	7,6			8,4			6,7			6,8								10
11	7,6			8,4														11
12	7,6			8,4			6,7			6,8			5,7					12
14	7,6			8,3			6,7			6,8			5,7					14
16	7,5	7,3		7,5	7,9		6,7	6,5		6,6	6,7		5,7					16
18	6,7	7	6,7	6,2	7,1	7,3	6,1	6,5		5,5	6,4		5,2	5,6				18
20	5,5	6,2	6,4	5,1	5,9	6,5	4,9	5,7	6,2	4,4	5,2	5,9	4,2	4,9	5,4			20
22	4,5	5,2	5,7	4,1	4,8	5,4	4	4,7	5,3	3,5	4,2	4,8	3,2	4	4,6			22
24	3,7	4,3	4,8	3,3	3,9	4,4	3,2	3,8	4,4	2,7	3,3	3,9	2,5	3,2	3,7			24
26	3	3,5	3,9	2,6	3,2	3,6	2,5	3,1	3,6	2	2,6	3,1	1,8	2,5	3			26
28	2,4	2,8	3,2	2	2,5	2,9	1,9	2,4	2,9	1,3	2	2,4	1,1	1,8	2,3			28
30	1,8	2,3	2,6	1,4	1,9	2,3	1,4	1,9	2,3	1,4	1,8		1,2	1,7				30
32	1,4	1,8	2,1	0,9	1,4	1,8	0,8	1,4	1,7			1,3			1,2			32
34	0,8	1,3	1,6		0,9	1,3		0,8	1,2									34
36		0,8	1,1															36

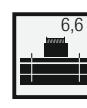
t_205_01819_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

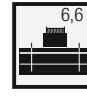
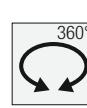
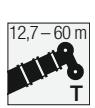
TNZK



EN

	12,7 m			30,1 m			34,4 m			38,8 m			43,1 m			47,5 m			
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	
5	6,9																		5
6	6,7																		6
7	6,5			5,8															7
8	6,3			5,7			5,5												8
9	6			5,6			5,4			5,1			4,9						9
10	5,7	4,7		5,5			5,3			5,1			4,9			4,9			10
11	5,4	4,6		5,4			5,3			5			4,8			4,8			11
12	5,2	4,4		5,2			5,2			4,9			4,8			4,8			12
14	4,8	4,1	3,7	5	4,2		5	4,2		4,8			4,6			4,6			14
16	4,4	3,9	3,5	4,8	4		4,8	4		4,6	4		4,5			4,5			16
18	4,1	3,7	3,4	4,6	3,9	3,5	4,6	3,9		4,5	3,9		4,4	3,9		4,4	3,9		18
20	3,8	3,6	3,3	4,4	3,8	3,4	4,4	3,8	3,4	4,3	3,8	3,4	4,2	3,8		4,3	3,8		20
22	3,5	3,5	3,3	4,2	3,7	3,3	4,3	3,7	3,3	4,2	3,7	3,3	4,1	3,7	3,3	4	3,7	3,3	22
24	3,2	3,4	3,2	4	3,6	3,3	4,1	3,6	3,3	4	3,6	3,3	4	3,6	3,3	3,8	3,6	3,3	24
26	2,9	3,3	3,2	3,9	3,5	3,2	4	3,5	3,2	3,9	3,5	3,2	3,8	3,5	3,2	3,3	3,6	3,2	26
28	2,7	3,3		3,8	3,4	3,2	3,8	3,5	3,2	3,6	3,4	3,2	3,2	3,5	3,2	2,7	3,4	3,2	28
30				3,6	3,4	3,2	3,5	3,4	3,2	3,1	3,4	3,2	2,7	3,3	3,2	2,2	3	3,2	30
32				3,1	3,3	3,2	3	3,3	3,2	2,6	3,2	3,2	2,2	2,9	3,2	1,7	2,5	3,1	32
34				2,7	3,1	3,2	2,5	3	3,2	2,2	2,7	3,1	1,8	2,4	2,9	1,3	2	2,6	34
36				2,3	2,6	2,9	2,1	2,5	2,9	1,8	2,3	2,7	1,4	2	2,4	0,9	1,6	2,1	36
38				1,9	2,2	2,4	1,8	2,1	2,4	1,5	1,9	2,2	1,1	1,6	2		1,2	1,6	38
40				1,6	1,8	2	1,4	1,8	2	1,1	1,5	1,8		1,3	1,6			1,3	40
42				1,3	1,5		1,2	1,4	1,6		1,2	1,4		0,9	1,3			0,9	42
44				1	1,2		0,9	1,1	1,3		0,9	1,1		0,9					44
46				0,8	0,9		0,8											46	

t_205_01919_00_000



EN

	50,5 m			51,9 m			54,9 m			56,2 m			60 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
11	4,2			4,5													11
12	4,1			4,4			3,9										12
14	4,1			4,4			3,8			3,9			3,5				14
16	4			4,3			3,8			3,8			3,5				16
18	4			4,2			3,8			3,8			3,4				18
20	3,9	3,6		4,1	3,7		3,7	3,5		3,7	3,5		3,4				20
22	3,8	3,5		3,9	3,6		3,6	3,4		3,5	3,4		3,2	3,2			22
24	3,7	3,5	3,2	3,4	3,6	3,2	3,4	3,4		2,9	3,4		2,6	3,2			24
26	3,1	3,4	3,2	2,8	3,4	3,2	2,7	3,3	3,1	2,2	3,2	3,2	2	3			26
28	2,6	3,3	3,2	2,2	3,2	3,2	2,1	3	3,1	1,6	2,6	3,1	1,4	2,5	3,1		28
30	2	2,9	3,1	1,7	2,6	3,1	1,6	2,5	3,1	1	2,1	2,9		1,9	2,7		30
32	1,6	2,3	2,9	1,2	2,1	2,7	1,1	2	2,7		1,6	2,3		1,4	2,2		32
34	1,1	1,9	2,5		1,6	2,2		1,5	2,1		1,1	1,8		0,9	1,7		34
36		1,5	2		1,2	1,7		1,1	1,7			1,3			1,2		36
38			1,1	1,6			1,3				1,3			0,8			38
40			1,2				0,9				0,8						40

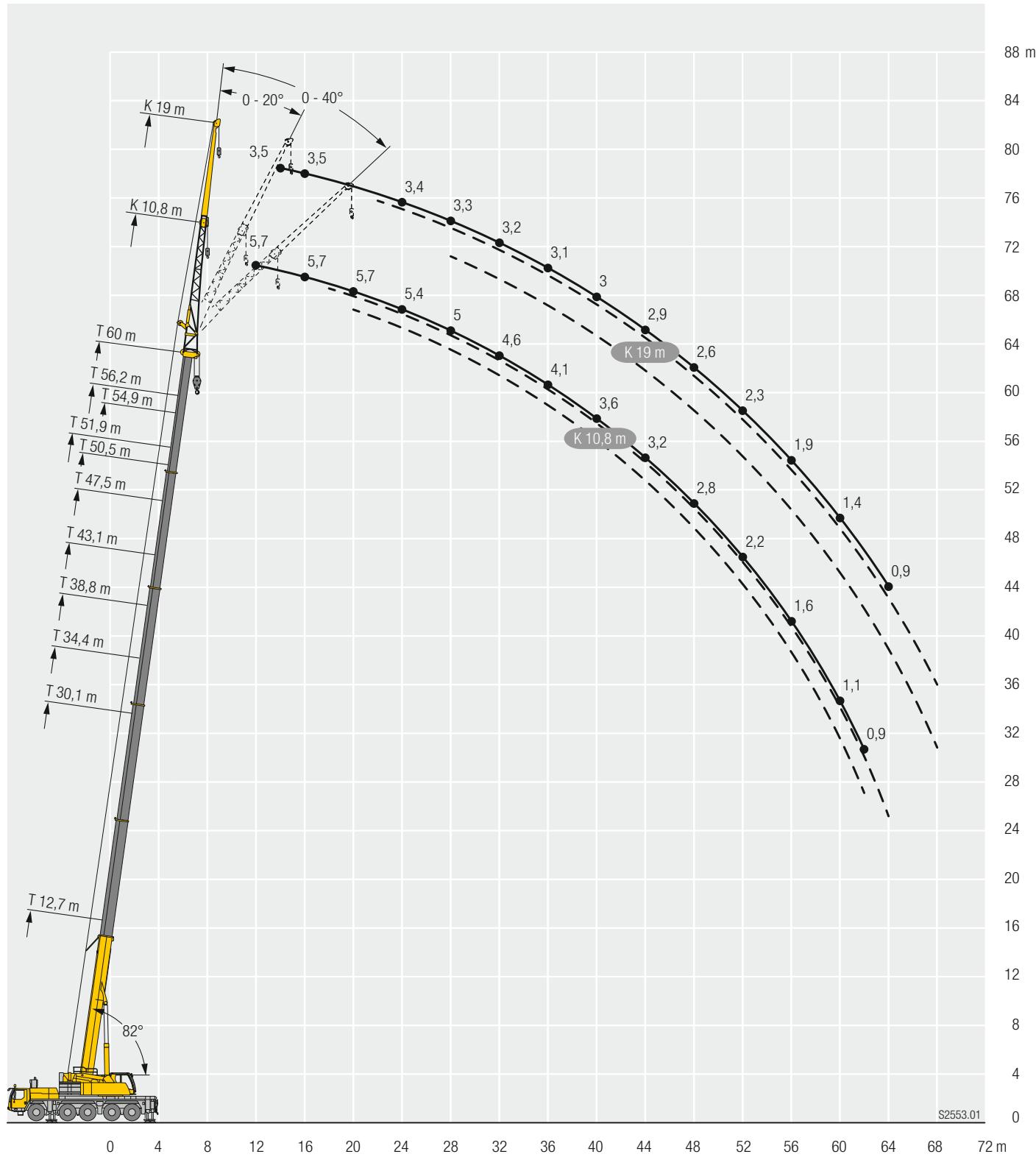
t_205_01919_00_000

Hubhöhen / Lifting heights

Hauteurs de levage / Altezze di sollevamento

Alturas de elevación / Высота подъема

TNZK

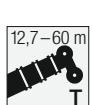


Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

TVNZK



EN

		12,7 m + 7 m			47,5 m + 7 m			50,5 m + 7 m			51,9 m + 7 m			54,9 m + 7 m			56,2 m + 7 m			60 m + 7 m								
		10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m					
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	4	4,5	
4		6																										
5		6																										
6		6	6																									
7		5,9	5,9																									
8		5,7	5,7																									
9		5,4	5,4	5,2																								
10		5,1	5,1	5,2																								
11		4,9	4,9	4,9	6																							
12		4,6	4,6	4,7	6				5,2				5,3															
14		4,1	4,2	4,2	6				5,2				5,3				4,5											
16		3,6	3,8	3,9	5,9	5,7			5,2	5,1			5,3	5,3			4,5											
18		3,2	3,5	3,6	5,8	5,4	5,1	5,1	5				5,3	5,2			4,5	4,5										
20		2,8	3,1	3,3	5,6	5,2	4,9	5	4,7	4,5	5,2	5	4,7			4,5	4,5	4,3										
22		2,5	2,7	2,8	5,3	4,9	4,6	4,8	4,5	4,3	5,1	4,8	4,5			4,5	4,3	4,2										
24		2,2	2,3	2,4	5,1	4,7	4,4	4,6	4,3	4,2	4,9	4,6	4,3			4,4	4,2	4,1										
26		1,9	2	2,1	4,8	4,5	4,3	4,4	4,2	4	4,7	4,4	4,2	4,3	4	3,9	4,4	4,2	4,1	3,8	3,8	3,7						
28		1,8			4,6	4,3	4,1	4,2	4	3,9	4,5	4,2	4	4,1	3,9	3,8	4,3	4,1	3,9	3,8	3,7	3,6						
30					4,4	4,1	3,9	4	3,9	3,7	4,3	4	3,9	3,9	3,8	3,7	4,1	3,9	3,8	3,7	3,6	3,6						
32					4,1	3,9	3,8	3,8	3,7	3,6	4,1	3,9	3,8	3,8	3,7	3,6	4	3,8	3,7	3,6	3,5	3,5						
34					3,9	3,8	3,7	3,7	3,6	3,5	3,9	3,8	3,7	3,6	3,5	3,5	3,8	3,7	3,6	3,5	3,4	3,4						
36					3,7	3,7	3,6	3,5	3,4	3,4	3,7	3,6	3,6	3,5	3,4	3,4	3,7	3,6	3,5	3,3	3,3	3,3						
38					3,5	3,5	3,5	3,3	3,3	3,3	3,6	3,5	3,5	3,5	3,3	3,3	3,5	3,5	3,4	3,2	3,2	3,2						
40					3,3	3,3	3,3	3,1	3,1	3,2	3,4	3,4	3,4	3,2	3,2	3,2	3,3	3,4	3,3	3,1	3,1	3,1						
42					3,1	3,1	3,2	2,9	3	3	3,2	3,2	3,3	3	3	3	3,1	3,2	3,2	2,9	3	3						
44					2,9	3	3	2,8	2,8	2,9	3	3,1	3,1	2,9	2,9	2,9	3	3,1	3,1	2,8	2,8	2,9						
46					2,7	2,8	2,8	2,6	2,7	2,7	2,9	2,9	2,9	2,7	2,7	2,8	2,9	2,9	3	2,7	2,7	2,8						
48					2,6	2,6	2,7	2,4	2,5	2,5	2,7	2,8	2,8	2,6	2,6	2,7	2,7	2,8	2,8	2,5	2,6	2,6						
50					2,4	2,5	2,5	2,3	2,3	2,4	2,6	2,6	2,7	2,4	2,5	2,5	2,6	2,6	2,7	2,3	2,4	2,5						
52					2,3	2,3	2,4	2,1	2,2	2,2	2,5	2,5	2,5	2,3	2,3	2,4	2,3	2,4	2,5	2,1	2,3	2,3						
54					2,2	2,2		2	2	2,1	2,3	2,4	2,4	2,1	2,2	2,2	2	2,2	2,3	1,9	2,1	2,1						
56					2,1	2,1		1,9	1,9	1,9	2,1	2,2	2,3	2	2,1	2,1	1,7	1,9	2	1,6	1,8	1,9						
58					1,9	2		1,8	1,8		1,9	2		1,8	1,9	2	1,4	1,6	1,7	1,4	1,5	1,6						
60					1,8	1,9		1,6	1,7		1,6	1,7		1,6	1,7	1,7	1,2	1,3	1,4	1,1	1,3	1,3						
62					1,7			1,5	1,5		1,4	1,4		1,3	1,4		1	1,1		0,9	1	1,1				62		
64								1,4	1,4		1,2	1,2		1,1	1,2				0,8			0,8			64			
66											1			0,9	1											66		

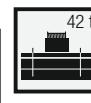
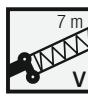
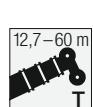
t_205_02001_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

TVNZK



EN

12,7 m + 7 m	47,5 m + 7 m			50,5 m + 7 m			51,9 m + 7 m			54,9 m + 7 m			56,2 m + 7 m			60 m + 7 m				
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
5	3,8																		5	
6	3,8																		6	
7	3,7																		7	
8	3,7																		8	
9	3,6																		9	
10	3,6																		10	
11	3,6	3,5																	11	
12	3,5	3,5																	12	
14	3,3	3,4	3,8				3,3			3,4									14	
16	3,1	3,2	3,1	3,7			3,3			3,4			3			3,1			16	
18	2,9	2,9	3	3,7			3,3			3,4			3			3,1			18	
20	2,7	2,7	2,8	3,7	3,4		3,3			3,4			3			3,1			20	
22	2,5	2,6	2,6	3,6	3,4		3,3	3,2		3,4	3,3		3			3,1			22	
24	2,4	2,4	2,5	3,5	3,4		3,3	3,2		3,4	3,3		3	2,9		3	3	2,6	2,5	
26	2,1	2,3	2,3	3,5	3,2	3,1	3,2	3,1		3,3	3,2		3	2,9		3	3	2,6	2,5	
28	1,9	2,1	2,2	3,4	3,1	3	3,2	3	2,8	3,3	3,1	2,9	3	2,9	2,7	3	3	2,8	2,6	2,5
30	1,7	1,9	2,1	3,2	3	2,9	3,1	2,9	2,7	3,2	3	2,8	2,9	2,8	2,7	3	2,9	2,8	2,6	2,5
32	1,5	1,7	1,8	3,1	2,9	2,8	3	2,8	2,7	3,1	2,9	2,8	2,9	2,7	2,6	2,9	2,8	2,7	2,6	2,5
34	1,4	1,5	1,5	3	2,8	2,7	2,9	2,7	2,6	3	2,8	2,7	2,8	2,6	2,5	2,9	2,7	2,6	2,5	2,4
36	1,2	1,3		2,9	2,7	2,6	2,7	2,6	2,5	2,9	2,7	2,6	2,7	2,5	2,5	2,8	2,6	2,5	2,4	36
38				2,8	2,6	2,5	2,7	2,5	2,4	2,8	2,6	2,5	2,6	2,5	2,4	2,7	2,6	2,5	2,5	2,4
40				2,7	2,5	2,5	2,6	2,4	2,4	2,7	2,5	2,5	2,5	2,4	2,3	2,6	2,5	2,4	2,4	2,3
42				2,6	2,4	2,4	2,5	2,3	2,3	2,6	2,4	2,4	2,5	2,3	2,3	2,6	2,4	2,4	2,3	42
44				2,5	2,4	2,3	2,4	2,3	2,2	2,5	2,4	2,3	2,4	2,3	2,2	2,5	2,3	2,3	2,2	44
46				2,4	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,4	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,4	2,3	2,3	2,2	46
48				2,3	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,4	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,3	2,2	2,2	2,1	48
50				2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,3	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,2	2,2	2,2	2,1	50
52				2,1	2,1	2,1	2	2	2	2,2	2,1	2,1	2	2	2	2,2	2,1	2,1	2	52
54				2	2	2,1	1,9	1,9	2	2,1	2,1	2,1	1,9	2	2	2,1	2,1	2,1	1,9	54
56				1,9	1,9	2	1,7	1,8	1,9	2	2	2	1,8	1,9	2	1,9	2	2	1,8	56
58				1,8	1,8	1,9	1,6	1,7	1,8	1,9	1,9	2	1,7	1,8	1,9	1,7	1,9	2	1,5	58
60				1,6	1,7	1,8	1,5	1,6	1,6	1,8	1,8	1,9	1,6	1,7	1,8	1,4	1,7	1,8	1,3	60
62				1,6	1,6	1,6	1,4	1,5	1,5	1,6	1,7	1,8	1,5	1,6	1,7	1,2	1,5	1,6	1,1	62
64				1,5	1,5		1,3	1,4	1,4	1,4	1,6	1,6	1,3	1,5	1,6	1	1,2	1,4	0,9	64
66				1,4	1,4		1,2	1,3		1,2	1,3		1,1	1,3	1,4	1	1,1		0,9	66
68				1,3	1,3		1,1	1,2		1	1,1		0,9	1,1	1,2		0,9		0,8	68
70					1,1			1	1,1			0,9		0,9						70
72						0,9	0,9												72	

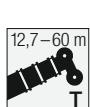
t_205_02101_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

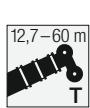
TVNZK



EN

	12,7 m + 7 m			47,5 m + 7 m			50,5 m + 7 m			51,9 m + 7 m			54,9 m + 7 m			56,2 m + 7 m			60 m + 7 m				
	10,8 m			10,8 m																			
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
4	6																					4	4,5
4,5	6																					5	6
5	6																					7	8
6	6	6																				9	10
7	5,9	5,9																				11	12
8	5,7	5,7																				14	16
9	5,4	5,4	5,2																			18	20
10	5,1	5,1	5,2																			22	24
11	4,9	4,9	4,9	6																		26	28
12	4,6	4,6	4,7	6																		30	32
14	4,1	4,2	4,2	6																		34	36
16	3,6	3,8	3,9	5,9	5,7																		EN
18	3,2	3,5	3,6	5,8	5,4	5,1	5,1	5															EN
20	2,8	3,1	3,3	5,4	5,2	4,9	5	4,7	4,5	4,9	5	4,7	4,5	4,5	4,3	4,2	4,6	3,7	3,9			EN	
22	2,5	2,7	2,8	4,6	4,9	4,6	4,4	4,5	4,3	4	4,6	4,5	3,8	4,3	4,2	3,3	4	4,3	3,1	3,7	3,8	EN	
24	2,2	2,3	2,4	3,7	4,3	4,4	3,6	4,1	4,2	3,2	3,8	4,3	3,1	3,7	4	2,6	3,2	3,8	2,4	3	3,5	EN	
26	1,9	2	2,1	3	3,6	4	2,9	3,4	3,9	2,5	3,1	3,6	2,4	3	3,4	1,9	2,5	3,1	1,7	2,3	2,8	EN	
28	1,8			2,4	2,9	3,3	2,3	2,8	3,2	1,9	2,5	2,9	1,8	2,4	2,8	1,3	1,9	2,4	1,1	1,8	2,2	EN	
30				1,9	2,3	2,7	1,8	2,2	2,6	1,4	1,9	2,3	1,3	1,8	2,2		1,3	1,8		1,2	1,7	EN	
32				1,4	1,8	2,2	1,3	1,7	2,1	0,9	1,4	1,8	1,3	1,7			1,3			1,1	EN		
34				0,9	1,4	1,7		1,3	1,6		0,9	1,3					1,2				EN		
36				0,9	1,3				1,2												EN		

t_205_02019_00_000



EN

	12,7 m + 7 m			47,5 m + 7 m			50,5 m + 7 m			51,9 m + 7 m			54,9 m + 7 m			56,2 m + 7 m			60 m + 7 m				
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
5	3,8																					5	
6	3,8																					6	
7	3,7																					7	
8	3,7																					8	
9	3,6																					9	
10	3,6																					10	
11	3,6	3,5																				11	
12	3,5	3,5																				12	
14	3,3	3,4		3,8			3,3			3,4												14	
16	3,1	3,2	3,1	3,7			3,3			3,4			3			3,1			2,6			16	
18	2,9	2,9	3	3,7			3,3			3,4			3			3,1			2,6			18	
20	2,7	2,7	2,8	3,7	3,5		3,3			3,4			3			3,1			2,6			20	
22	2,5	2,6	2,6	3,6	3,4		3,3	3,3		3,4	3,3		3			3,1			2,6			22	
24	2,4	2,4	2,5	3,5	3,4		3,3	3,2		3,2	3,3		3	3		2,7	3		2,4	2,6	24		
26	2,1	2,3	2,3	3,2	3,2	3,1	2,9	3,1		2,7	3,2		2,5	2,9		2,1	3		1,8	2,6	26		
28	1,9	2,1	2,2	2,6	3,1	3	2,4	3	2,8	2,1	3	2,9	2	2,8	2,7	1,5	2,5	2,8	1,3	2,2	28		
30	1,7	1,9	2,1	2,1	2,8	2,9	1,9	2,7	2,7	1,6	2,5	2,8	1,5	2,3	2,7	1	2	2,7	1,7	2,4	30		
32	1,5	1,7	1,8	1,6	2,4	2,8	1,5	2,2	2,7	1,1	2	2,6	1	1,9	2,5	1,5	2,2	1,3	2		32		
34	1,4	1,5	1,5	1,2	1,9	2,5	1	1,8	2,4		1,5	2,2		1,4	2		1	1,7			1,5	34	
36	1,2	1,3			1,5	2		1,4	1,9		1,1	1,7		1	1,6			1,3			1,1	36	
38					1,1	1,6		1	1,5			1,3			1,2							38	
40						1,2			1,2			0,8										40	
42									0,8												42		

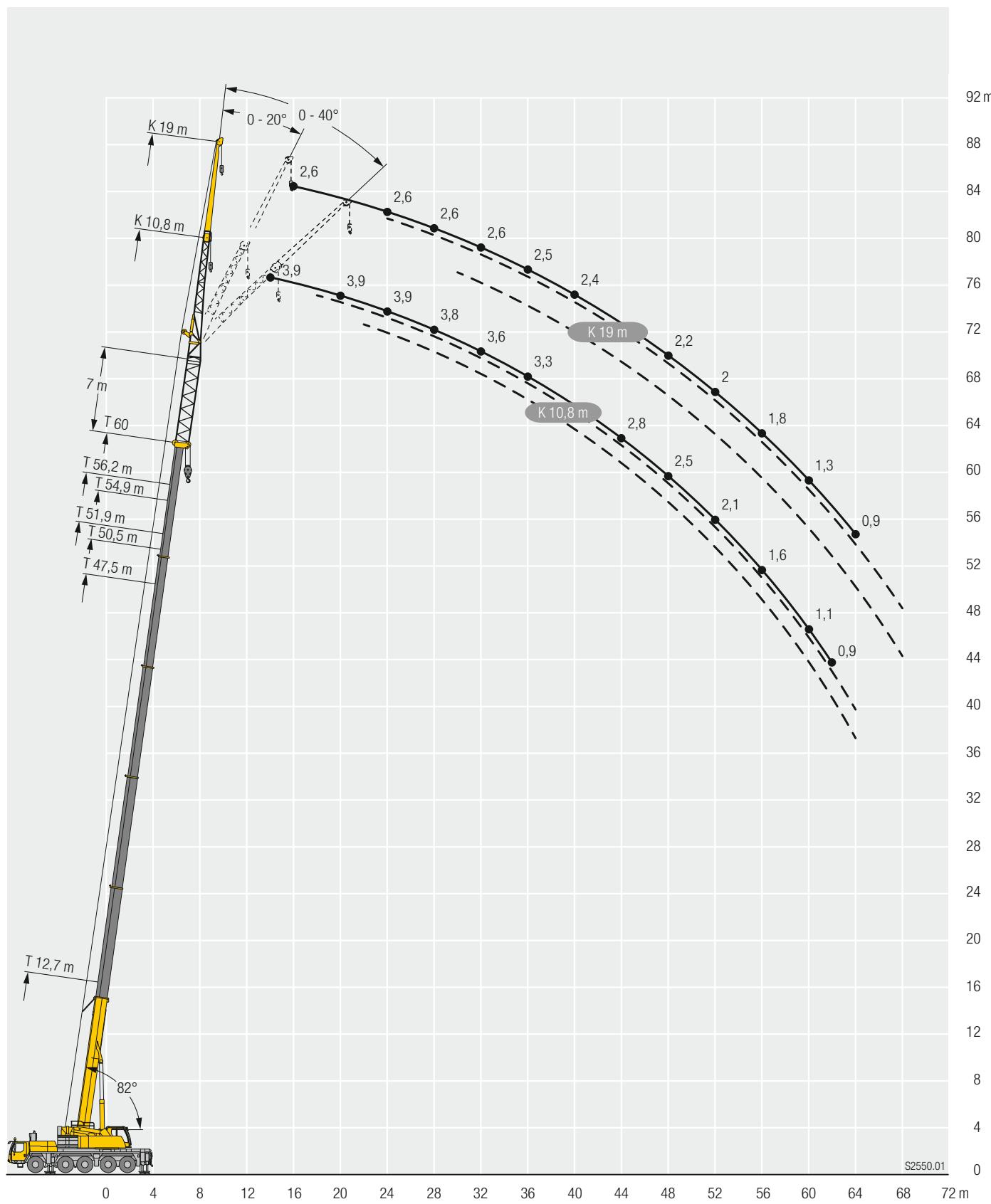
t_205_02119_00_000

Hubhöhen / Lifting heights

Hauteurs de levage / Altezze di sollevamento

Alturas de elevación / Высота подъема

TVNZK

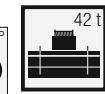
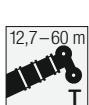


Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

TVNZK



EN

4 4,5	12,7 m + 14 m			47,5 m + 14 m			50,5 m + 14 m			51,9 m + 14 m			54,9 m + 14 m			56,2 m + 14 m			60 m + 14 m			4 4,5	
	10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m				
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
4	4																						4
5	4																						5
6	4																						6
7	4																						7
8	3,9	4																					8
9	3,9	4																					9
10	3,8	3,9																					10
11	3,7	3,8	3,7																				11
12	3,5	3,6	3,7																				12
14	3,2	3,3	3,4	4			3,5			3,6													14
16	3	3	3,1	4			3,5			3,6				3,1			3,1						16
18	2,7	2,8	2,8	3,9	3,9		3,5	3,5		3,6	3,6		3,1			3,1							18
20	2,5	2,6	2,6	3,9	3,8	3,7	3,5	3,5		3,5	3,6		3,1	3,1		3,1	3,1						20
22	2,3	2,4	2,4	3,8	3,6	3,5	3,4	3,3	3,3	3,5	3,5	3,4	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	2,6	2,6	2,6		22
24	2,1	2,2	2,2	3,6	3,5	3,4	3,3	3,2	3,1	3,4	3,3	3,3	3,1	3,1	3	3,1	3,1	3,1	2,6	2,6	2,6		24
26	1,9	2	2,1	3,5	3,3	3,2	3,2	3,1	3	3,3	3,2	3,1	3	3	2,9	3	3,1	3	2,6	2,6	2,6		26
28	1,7	1,8	1,9	3,3	3,2	3,1	3,1	2,9	2,9	3,2	3,1	3	2,9	2,9	2,8	3	3	2,9	2,6	2,6	2,6		28
30	1,5	1,6	1,6	3,2	3	2,9	2,9	2,8	2,8	3,1	3	2,9	2,9	2,8	2,7	3	2,9	2,8	2,6	2,6	2,6		30
32	1,3	1,4	1,4	3	2,9	2,8	2,8	2,7	2,7	3	2,9	2,8	2,8	2,7	2,6	2,9	2,8	2,7	2,6	2,5	2,5		32
34	1,1	1,2		2,9	2,8	2,7	2,7	2,6	2,6	2,8	2,8	2,7	2,7	2,6	2,5	2,8	2,7	2,6	2,5	2,5	2,4		34
36				2,8	2,7	2,6	2,6	2,5	2,5	2,7	2,6	2,6	2,6	2,5	2,5	2,7	2,6	2,5	2,4	2,4	2,4		36
38				2,6	2,6	2,5	2,5	2,4	2,4	2,6	2,5	2,5	2,5	2,4	2,4	2,6	2,5	2,5	2,4	2,3	2,3		38
40				2,5	2,5	2,4	2,4	2,3	2,3	2,5	2,5	2,4	2,4	2,3	2,3	2,5	2,4	2,4	2,3	2,2	2,2		40
42				2,4	2,4	2,3	2,3	2,3	2,2	2,5	2,4	2,3	2,3	2,2	2,2	2,4	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2		42
44				2,4	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2	2,4	2,3	2,3	2,2	2,2	2,1	2,3	2,3	2,2	2,2	2,1	2,1		44
46				2,3	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,3	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,2	2,2	2,2	2,1	2	2		46
48				2,1	2,1	2,1	2	2	2	2,2	2,1	2,1	2	2	2	2,2	2,1	2,1	2	2	2		48
50				2	2	2,1	1,9	1,9	2	2,1	2,1	2,1	2	2	2	2,1	2	2,1	1,9	1,9	1,9		50
52				1,9	1,9	2	1,8	1,8	1,9	2	2	2	1,9	1,9	1,9	2	2	2	1,8	1,9	1,9		52
54				1,8	1,8	1,9	1,7	1,7	1,8	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,7	1,8	1,8		54
56				1,7	1,7	1,7	1,5	1,6	1,6	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7	1,6	1,7	1,8	1,5	1,6	1,7		56
58				1,6	1,6	1,6	1,4	1,5	1,5	1,6	1,7	1,7	1,5	1,6	1,6	1,4	1,5	1,6	1,2	1,4	1,5		58
60				1,5	1,5		1,3	1,4	1,4	1,5	1,6	1,6	1,4	1,5	1,5	1,1	1,3	1,4	1	1,2	1,3		60
62				1,4	1,4		1,2	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,2	1,3	1,4	0,9	1	1,1		0,9	1		62
64				1,3	1,3		1,1	1,1		1	1,2		1	1,1	1,2		0,9						64
66				1,2	1,2		1	1		0,8	0,9		0,9		0,9								66
68				1	1		0,9	0,9															68

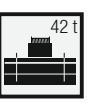
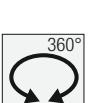
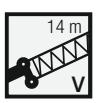
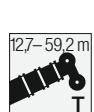
t_205_02201_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage / Portate

Tablas de carga / Грузоподъемность

TVNZK



EN

	12,7 m + 14 m			47,5 m + 14 m			50,5 m + 14 m			51,9 m + 14 m			54,9 m + 14 m			56,2 m + 14 m			59,2 m + 14 m					
	19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m			19 m					
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°			
6	2,7																						6	
7	2,7																						7	
8	2,7																						8	
9	2,7																						9	
10	2,7																						10	
11	2,7																						11	
12	2,6	2,7																					12	
14	2,5	2,7		2,7																			14	
16	2,5	2,6	2,7				2,4			2,4													16	
18	2,3	2,4	2,4	2,7			2,4			2,4													18	
20	2,1	2,2	2,3	2,7			2,4			2,4													20	
22	2	2	2,1	2,7	2,7		2,3			2,4													22	
24	1,8	1,9	2	2,6	2,6		2,3	2,4		2,4	2,4			2,1			2,1			1,8			24	
26	1,7	1,8	1,8	2,6	2,5		2,3	2,3		2,3	2,4			2,1	2,1		2,1	2,1		1,8	1,8		26	
28	1,6	1,6	1,7	2,5	2,4	2,4	2,3	2,3		2,3	2,3			2	2,1		2,1	2,1		1,8	1,8		28	
30	1,5	1,5	1,6	2,4	2,3	2,3	2,2	2,2	2,1	2,3	2,3	2,2		2	2,1	2	2	2,1	2,1	1,8	1,8		30	
32	1,4	1,4	1,5	2,4	2,2	2,2	2,2	2,1	2	2,3	2,2	2,1		2	2	2	2	2,1	2	1,8	1,8	1,8	32	
34	1,2	1,3	1,4	2,3	2,1	2,1	2,1	2	2	2,2	2,1	2,1		2	2	1,9	2	2	2	1,8	1,8	1,8	34	
36	1,1	1,2	1,3	2,1	2,1	2	2	1,9	1,9	2,1	2	2		2	1,9	1,9	2	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8	36	
38	1	1,1	1,2	2,1	2	1,9	1,9	1,9	1,8	2	2	1,9		1,9	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,7	1,7	1,7	38	
40	1	1,1	0,9	2	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8	2	1,9	1,8		1,8	1,8	1,7	1,9	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7	40	
42	1	1,1		1,9	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	1,9	1,8	1,8		1,8	1,7	1,7	1,8	1,8	1,7	1,7	1,6	1,6	42	
44				1,8	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,8	1,7	1,7		1,7	1,6	1,6	1,8	1,7	1,7	1,6	1,6	1,6	44	
46				1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1,7	1,7	1,6		1,6	1,6	1,6	1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	46	
48				1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,7	1,6	1,6		1,6	1,5	1,5	1,7	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	48	
50				1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6	1,5		1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,5	1,5	1,4	1,4	50	
52				1,5	1,5	1,5	1,5	1,4	1,4	1,6	1,5	1,5		1,5	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,4	1,4	1,4	52	
54				1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,4	1,4		1,4	1,4	1,4	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	54	
56				1,4	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4		1,4	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	56	
58				1,4	1,3	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4		1,3	1,3	1,3	1,4	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	58	
60				1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3		1,2	1,2	1,3	1,2	1,3	1,3	1,1	1,2	1,2	60	
62				1,2	1,3	1,3	1,1	1,1	1,2	1,3	1,3	1,3		1,2	1,2	1,2	1	1,3	1,3	1	1,2	1,2	62	
64				1,1	1,2	1,2	1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,3		1,1	1,1	1,2	0,8	1,1	1,2	1	1,2		64	
66				1	1,1	1,1	0,9	1	1	1	1,2	1,2		1	1,1	1,1	0,9	1	1	1		1	66	
68				1	1				0,9	0,9	0,8	1	1,1		1	1			0,8			0,8		68
70				0,9	0,9					0,8	0,9	0,8	0,9		0,8	0,9							70	
72						0,9																	72	

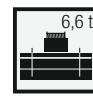
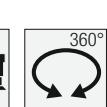
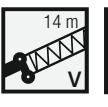
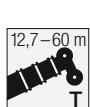
t_205_02301_00_000

Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

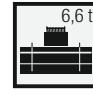
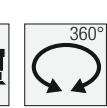
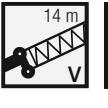
TVNZK



EN

		12,7 m + 14 m			47,5 m + 14 m			50,5 m + 14 m			51,9 m + 14 m			54,9 m + 14 m			56,2 m + 14 m			60 m + 14 m							
		10,8 m			10,8 m			10,8 m																			
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
4	4																									4	
4,5	4																									4,5	
5	4																									5	
6	4																									6	
7	4																									7	
8	3,9	4																								8	
9	3,9	4																								9	
10	3,8	3,9																								10	
11	3,7	3,8	3,7																							11	
12	3,5	3,6	3,7																							12	
14	3,2	3,3	3,4	4				3,5				3,6														14	
16	3	3	3,1	4				3,5				3,6														16	
18	2,7	2,8	2,8	3,9	3,9			3,5	3,5			3,6	3,6													18	
20	2,5	2,6	2,6	3,9	3,8	3,7		3,5	3,5			3,5	3,6													20	
22	2,3	2,4	2,4	3,8	3,6	3,5		3,4	3,3	3,3		3,5	3,5	3,4												22	
24	2,1	2,2	2,2	3,4	3,5	3,4		3,3	3,2	3,1		3	3,3	3,3												24	
26	1,9	2	2,1	2,8	3,2	3,2		2,7	3	3		2,3	2,9	3,1												26	
28	1,7	1,8	1,9	2,2	2,7	3,1		2,1	2,6	2,9		1,8	2,3	2,7												28	
30	1,5	1,6	1,6	1,7	2,2	2,6		1,6	2,1	2,4		1,2	1,8	2,2				1	1,6	2						30	
32	1,3	1,4	1,4	1,2	1,7	2		1,1	1,6	1,9		1,3	1,6						1,1	1,5						32	
34	1,1	1,2						1,2	1,6			1,1	1,5							1,2						34	
36								1,1				1														36	

t_205_02219_00_000



EN

		12,7 m + 14 m			47,5 m + 14 m			50,5 m + 14 m			51,9 m + 14 m			54,9 m + 14 m			56,2 m + 14 m			59,2 m + 14 m								
		10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m			10,8 m								
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°			
6	2,7																									6		
7	2,7																									7		
8	2,7																									8		
9	2,7																									9		
10	2,7																									10		
11	2,7																									11		
12	2,6	2,7																								12		
14	2,5	2,7			2,7																				14			
16	2,5	2,6			2,7							2,4														16		
18	2,3	2,4	2,4		2,7							2,4														18		
20	2,1	2,2	2,3		2,7							2,4														20		
22	2	2	2,1		2,7	2,7						2,3														22		
24	1,8	1,9	2		2,6	2,6						2,3	2,4													24		
26	1,7	1,8	1,8		2,5	2,5						2,3	2,3													26		
28	1,6	1,6	1,7		2,3	2,4	2,4					2,1	2,3														28	
30	1,5	1,5	1,6		1,8	2,3	2,3					1,7	2,2	2,1													30	
32	1,4	1,4	1,5		1,4	2,1	2,2					1,2	2	2	0,8	1,8	2,1										32	
34	1,2	1,3	1,4		0,9	1,7	2,1					1,6	2			1,3	1,9	1,9									34	
36	1,1	1,2	1,3			1,3	1,9					1,2	1,8			0,9	1,5										36	
38	1	1,1	1,2			0,9	1,5					1,4				1,1												38
40	1	1,1	0,9			1,1						1															40	
42	1	1,1																									42	

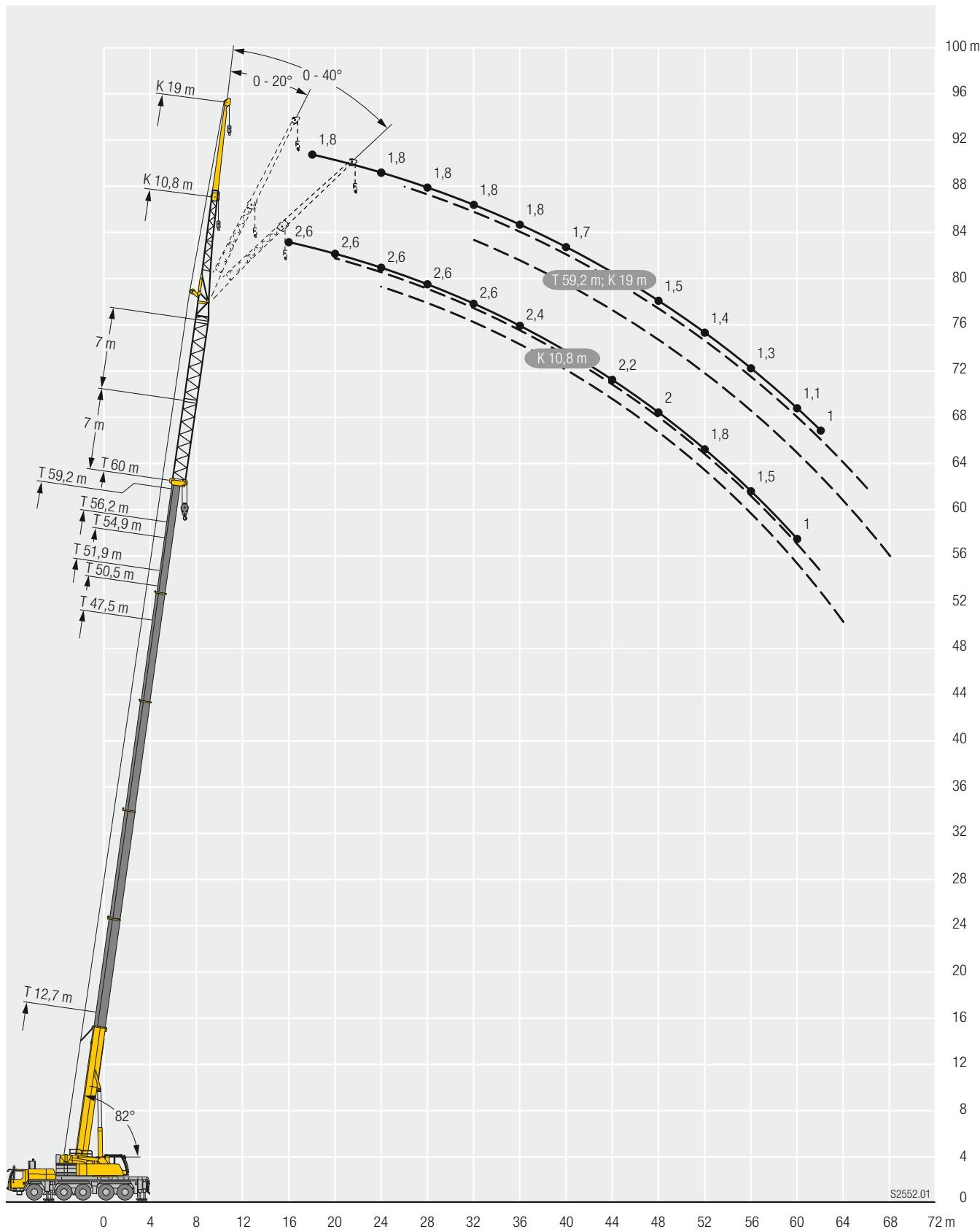
t_205_02319_00_000

Hubhöhen / Lifting heights

Hauteurs de levage / Altezze di sollevamento

Alturas de elevación / Высота подъема

TVNZK

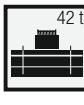
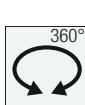
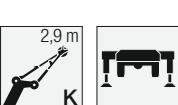
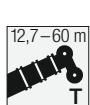


Traglasten / Lifting capacities

Forces de levage/Portate

Tablas de carga/Грузоподъемность

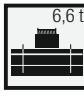
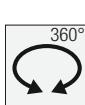
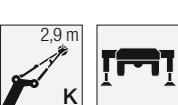
TK



EN

	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m	
	2,9 m														
3,5	34,6	34,6													3,5
4	34,6	34,6	34,6												4
4,5	34,6	34,6	34,6												4,5
5	34,6	34,6	34,6	34,6											5
6	34,6	34,6	34,6	34,6	34,6										6
7	34,6	34,6	34,6	34,6	34,6	33,9									7
8	34,5	34,6	34,6	34,6	34,6	32,9	27,4								8
9	34	34,6	34,6	34,6	34,6	31,5	26,7	21,3							9
10	32,5	34,5	34,6	34,6	34,5	29,7	25,8	20,9	16,7						10
11	30,4	34,1	34,6	34,5	34,3	27,9	24,8	20,4	16,4	12,4	14				11
12	27,6	33,2	33	33,4	33	26,2	23,6	19,8	16,1	12,1	13,9	10,7	11		12
14		27,8	27,9	27,7	27,2	24,4	21,1	18,1	15,4	11,3	13,2	10,6	10,9	8,3	14
16		23,4	23,5	23,2	22,8	22,6	19,1	16,5	14,3	10,5	12,4	10,1	10,6	8,3	16
18			20,1	19,8	20,1	19,8	17,2	15	13,1	9,7	11,5	9,5	10	8,1	18
20			17,3	17,6	17,5	17	15,6	13,6	12,1	9	10,7	8,9	9,4	7,9	20
22				12,6	15,6	15,3	14,8	14,2	12,5	11,1	8,3	10	8,3	8,8	7,5
24					13,6	13,3	12,9	12,5	11,5	10,2	7,7	9,3	7,8	8,2	7,1
26					11,9	11,8	11,3	11,4	10,6	9,4	7,1	8,6	7,3	7,7	6,7
28						10,5	10,1	10,4	9,4	8,7	6,5	8	6,8	7,3	6,4
30						9,3	9,6	9,3	8,6	8,1	6,1	7,4	6,3	6,8	6
32							8,7	8,3	7,8	7,4	5,6	6,9	5,9	6,4	5,6
34							7,9	7,4	7,3	6,6	5,2	6,4	5,5	6	5,2
36								6,7	6,8	6,2	4,8	5,9	5,1	5,6	4,8
38								6,2	6,1	5,7	4,5	5,3	4,8	5,2	4,5
40									5,5	5,4	4,2	4,9	4,5	4,8	4,2
42									5	5	3,9	4,6	4,2	4,4	3,9
44										4,5	3,7	4,3	4	3,9	3,7
46										4	3,4	3,8	3,7	3,4	46
48										3	3,3	3,4	3,4	3	3,1
50										3,1	3	3,1	2,6	2,7	50
52											2,6	2,7	2,3	2,3	52
54											2,4	2	2	2	54
56												1,7	1,7	56	
58													1,4	58	
60													1,2	60	

t_205_01701_00_000



EN

	12,7 m	17 m	21,4 m	25,7 m	30,1 m	34,4 m	38,8 m	43,1 m	47,5 m	50,5 m	51,9 m	54,9 m	56,2 m	60 m	
	2,9 m														
3,5	34,6	34,6													3,5
4	34,6	34,6	34,6												4
4,5	34,6	34,6	34,6												4,5
5	34,6	34,6	34,6	34,6											5
6	34,6	34,6	34,6	34,6	34,6										6
7	34,6	34,6	34,6	34,4	33,2	31,4									7
8	34,5	34,2	32,3	29,8	28,9	26,7	24,8								8
9	29,2	28,5	26,9	26,2	24,4	23,1	21,5	20,2							9
10	23,7	24	23,8	22,5	21,1	20,3	19	17,5	16,2						10
11	19,7	20,6	20,6	19,5	18,8	18	17	16	14,9	12,4	13,7				11
12	16,6	17,5	17,9	17,1	17,1	15,9	15,3	14,2	13,5	12,1	12,5	10,7	11		12
14		13,1	13,5	14,1	13,6	13,1	12,5	11,9	11,1	10,8	10,4	10	9,3	8,3	14
16		10,2	10,7	11,1	11,1	10,8	10,2	9,7	9	8,8	8,3	8	7,4	7,1	16
18			8,6	9	9	8,9	8,4	8	7,3	7,2	6,7	6,5	5,9	5,7	18
20				7	7,4	7,4	7	6,6	6	5,9	5,5	5,3	4,7	4,6	20
22				5,7	6,1	6,1	6,2	5,8	5,5	4,9	4,4	4,3	3,8	3,6	22
24					5	5,1	5,1	4,9	4,6	4,1	4	3,6	3,5	2,9	24
26					4,2	4,2	4,2	4	3,8	3,3	3,2	2,8	2,2	2,2	26
28						3,5	3,5	3,3	3,2	2,6	2,6	2,2	2,2	1,6	28
30						2,9	2,9	2,7	2,6	2,1	2	1,6	1,6		30
32							2,4	2,1	2	1,6	1,5	1,1	1,1		32
34							1,9	1,7	1,6	1,1	1,1				34
36								1,3	1,1						36

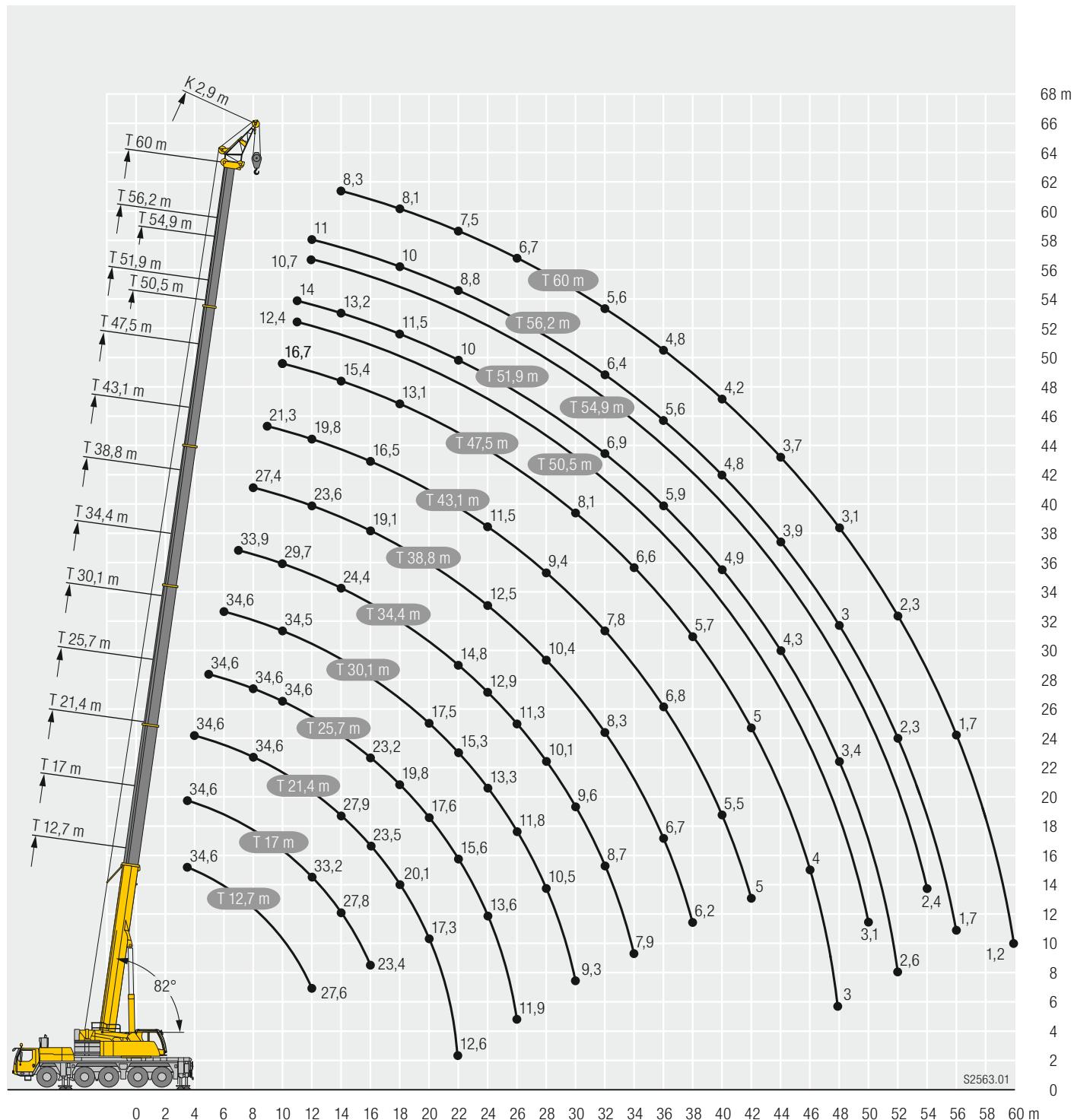
t_205_01719_00_000

Hubhöhen / Lifting heights

Hauteurs de levage / Altezze di sollevamento

Alturas de elevación/Высота подъема

TK



Ausstattung / Equipment

Equipement / Equipaggiamento

Equipamiento / Оборудование

Kranfahrgestell

Rahmen	Eigengefertigte, verwindungssteife Kastenkonstruktion aus hochfestem Feinkorn-Baustahl.
Abstützungen	4-Punkt-Abstützung, horizontal und vertikal vollhydraulisch ausschiebar. Bedienung mit Fernsteuerung, automatische Abstütznivellierung, elektronische Neigungsanzeige.
Motor	6-Zylinder-Diesel, Fabrikat Liebherr, wassergekühlt, Leistung 400 kW (544 PS), max. Drehmoment 2516 Nm. Abgasemissionen entsprechend Richtlinie (EU) 2016/1628, EPA/CARB oder ECE-R.96. Kraftstoffbehälter: 480 l.
Getriebe	ZF-12-Gang-Schaltgetriebe mit automatisiertem Schaltsystem. ZF-Intarder direkt am Getriebe angebaut. Verteilergetriebe, zweistufig, mit sperrbarem Verteilerdifferential.
Achsen	Wartungsarme Kranfahrzeugachsen, alle 5 Achsen gelenkt. Achsen 2, 4 und 5 sind Planetenachsen, alle angetriebenen Achsen mit Querdifferentialsperren, Achse 4 mit Längsdifferentialsperre.
Gelenkwellen	Alle Gelenkwellen mit 70° Kreuzverzahnung und wartungsfrei.
Federung	Alle Achsen sind hydropneumatisch gefedert „Niveumatik-Federung“ - und hydraulisch blockierbar.
Bereifung	10fach. Reifengröße: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Lenkung	2-Kreisanlage mit hydraulischer Servolenkung. Aktive, geschwindigkeitsabhängige Hinterachslenkung, spezielle Lenkprogramme für unterschiedliche Fahrsituationen.
Bremsen	Betriebsbremse: Allrad-Servo-Druckluftbremse, alle Achsen sind mit Scheibenbremsen ausgestattet, 2-Kreisanlage. Handbremse: Federspeicher auf die Räder der 2. bis 5. Achse wirkend. Dauerbremsen: Motorbremse als Auspuffklappenbremse mit Liebherr-Zusatzbremssystem ZBS. Intarder im Schaltgetriebe.
Fahrerhaus	Großräumige korrosionsbeständige Kabine mit Komfortausstattung, gummielastisch aufgehängt, Sicherheitsverglasung.
Elektr. Anlage	Moderne Datenbus-Technik, 24 Volt Gleichstrom, 2 Batterien mit je 170 Ah.

Kranoberwagen

Rahmen	Eigengefertigte, verwindungssteife Schweißkonstruktion aus hochfestem Feinkorn-Baustahl. 3-reihige Rollendrehverbindung.
Kranmotor	4-Zylinder-Diesel, Fabrikat Liebherr, wassergekühlt, Leistung 129 kW (175 PS), max. Drehmoment 1231 Nm. Abgasemissionen entsprechend Richtlinien 97/68/EG, EPA/CARB, ECE-R.96. Kraftstoffbehälter: 250 l.
Kranantrieb	Diesel-hydraulisch mit 2 Axialkolben-Verstellpumpen mit Servosteuerung und Leistungsregelung, 1 Zahnrad-Doppelpumpe, offene, geregelte Ölkreisläufe.
Steuerung	Elektrische „Load Sensing“ Steuerung, 4 Arbeitsbewegungen gleichzeitig steuerbar, zwei 4fach Handsteuerhebel, selbstzentrierend.
Hubwerk	Axialkolben-Konstantmotor, Planetengetriebe, federbelastete Haltebremse.
Wippwerk	1 Differentialzylinder mit vorgesteuertem Bremsventil.
Drehwerk	Axialkolben-Konstantmotor, Planetengetriebe, federbelastete Haltebremse. Drehwerk serienmäßig umschaltbar: offen und eingespannt.
Kranfahrerkabine	Großes Sichtfeld, Sicherheitsverglasung, Komfortausstattung, Kabine um 20° nach hinten neigbar.
Sicherheits-einrichtungen	LICCON2-Überlastanlage, Testsystem, Hubendbegrenzung, Sicherheitsventile gegen Rohr- und Schlauchbrüche.
Teleskopausleger	1 Anlenkstück und 5 Teleskopteile. Alle Teleskopteile unabhängig voneinander hydraulisch ausschiebar. Schnelltakt-Teleskopiersystem TELEMATIK. Auslegerlänge: 12,7 m – 60 m.
Ballast	29,3 t
Elektr. Anlage	Moderne Datenbus-Technik, 24 Volt Gleichstrom, 2 Batterien mit je 170 Ah.

Betriebsarten

K	Montagespitze 2,9 m Doppelklappspitze 10,8 m – 19 m Verstellung 0°; 20°; 40°
NZK	Hydraulisch verstellbare Klappspitze 10,8 m – 19 m Hydraulische Verstellung 0° – 40°
V	Teleskopauslegerverlängerung 2 x 7 m

Zusatzausrüstung

2. Hubwerk	Für den 2-Hakenbetrieb oder bei Betrieb mit Klappspitze, wenn Haupthubseil eingeschert bleiben soll.
Zusatzauslast	12,7 t für einen Gesamtballast von 42 t.
Bereifung	10fach. Reifengröße: 445/95 R 25 (16.00 R 25) und 525/80 R 25 (20.5 R 25).
Antrieb 10 x 8	Zusätzlich wird die 1. Achse angetrieben.
Liftkabine	Teleskopierbare Krankabine bietet beste Sichtverhältnisse und hohe Sicherheit, Augenhöhe 8,10 m.

Weitere Zusatzausrüstung auf Anfrage.

Die Abbildungen enthalten auch Zubehör und Sonderausstattungen, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören.

Ausstattung / Equipment

Equipement / Equipaggiamento

Equipamiento / Оборудование

Crane carrier

Frame	Liebherr designed and manufactured, box-type, torsion resistant design of hightensile fine grained structural steel.
Outriggers	4-point supporting system, hydraulically telescopic into horizontal and vertical direction. Operation with remote control, automatic support leveling, electronic inclination display.
Engine	6-cylinder Diesel, make Liebherr, watercooled, output 400 kW (544 h.p.), max. torque 2516 Nm. Exhaust emissions acc. to (EU) 2016/1628, EPA/CARB or ECE-R.96. Fuel reservoir: 480 l.
Transmission	ZF 12-speed gear box with automatic control system. ZF-intarder fitted directly to the gear. Two-stage transfer case with lockable transfer differential.
Axles	Low maintenance carrier axles, all 5 axles steered. Axle 2, 4 and 5 are equipped with planetary gears, all driven axles with transverse differential locks, axle 4 with longitudinal differential lock.
Cardan shaft	All cardan shafts with 70° diagonal toothed and maintenance free.
Suspension	All axles are mounted on hydropneumatic suspension – "Niveumatik suspension" and are lockable hydraulically.
Tyres	10 tyres, size: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Steering	2-circuit system with hydraulic servo steering. Active speed depending rear axle steering, special steering programs for various driving situations.
Brakes	Service brake: all-wheel servo-air brake, all axles are equipped with disc brakes, dual circuit. Parking brake: Spring brake actuator, acting on the wheels of the 2nd to 5th axle. Sustained-action brakes: Engine brake as exhaust retarder with Liebherr additional brake system ZBS. Intarder on gear.
Driver's cab	Spacious corrosion resistant with comfort furnishings, mounted on rubber shock absorbers, safety glazing.
Electrical system	Modern data bus technique, 24 Volt DC, 2 batteries of 170 Ah each.

Counterweight	29.3 t
Electrical system	Modern data bus technique, 24 Volt DC, 2 batteries of 170 Ah each.

Operating modes

K	Erection jib 2.9 m Double swing-away jib 10.8 m – 19 m Adjustment 0°, 20°, 40°
NZK	Hydraulically adjustable swing-away jib 10.8 m – 19 m Hydraulically adjustment 0° – 40°
V	Telescopic boom extension 2 x 7 m

Additional equipment

2nd hoist gear	For two-hook operation or for operation with swing-away jib if the hoist rope shall remain reeved.
Additional counterweight	12.7 t for a total counterweight of 42 t.
Tyres	10 tyres, size 445/95 R 25 (16.00 R 25) and 525/80 R 25 (20.5 R 25).
Drive 10 x 8	Additional drive of the 1st axle.
Lift cab	Telescopic crane cab offers best visibility and high safety. Eye level 8.10 m.

Other items of equipment available on request.

Crane superstructure

Frame	Liebherr-manufactured, torsionally rigid steel construction made from high-tensile fine-grain steel. Triple-roller slewing rim.
Crane engine	4-cylinder Diesel, make Liebherr, watercooled, output 129 kW (175 h.p.), max. torque 1231 Nm. Exhaust emissions acc. to 97/68/EG, EPA/CARB, ECE-R.96. Fuel reservoir: 250 l.
Crane drive	Diesel-hydraulic, with 2 axial piston variable displacement pumps, with servo-control and capacity control, 1 double gear pump, open controlled oil circuits.
Control	Electric "Load Sensing" control, simultaneous operation of 4 working motions, 2 self-centering hand control levers (joy-stick type).
Hoist gear	Axial piston fixed displacement motor, Liebherr hoist drum with integrated planetary gear and spring-loaded static brake.
Luffing gear	1 differential ram with pilot-controlled brake valve.
Slewing gear	Axial piston fixed displacement motor, planetary gear, spring-loaded static brake. Slewing gear invertible from released to locked as a standard feature.
Crane cab	Large screen area, compound glass, comfort furnishing, cabin tiltable 20° to rear.
Safety devices	LICCON2 safe load indicator, test system hoist limit switch, safety valves to prevent pipe and hose ruptures.
Telescopic boom	1 base section and 5 telescopic sections. All telescopic sections hydraulically extendable independent of one another. Rapid-cycle telescoping system TELEMATIK. Boom length: 12.7 m – 60 m.

The pictures contain also accessories and special equipment not included in the standard scope of delivery.

Ausstattung / Equipment

Equipement / Equipaggiamento

Equipamiento / Оборудование

Châssis porteur

Cadre	Fabrication Liebherr, construction en caisson indéformable, en acier à haute résistance à grains fins.
Calage	Dispositif de calage horizontal et vertical en 4 points, entièrement déployable hydrauliquement. Utilisation avec commande à distance, mise à niveau automatique du calage, inclinomètre électronique.
Moteur	Moteur diesel, 6 cylindres, fabriqué par Liebherr, à refroidissement par eau, de 400 kW (544 ch), couple max. 2516 Nm. Emissions des gaz d'échappement conformes au directive (EU) 2016/1628, EPA/CARB ou ECE-R.96. Capacité du réservoir à carburant: 480 l.
Boîte de vitesses	Boîte de vitesses ZF à 12 rapports, mécanisme automatisé à commande. Ralenti hydrodynamique ZF directement accouplé à la boîte. Boîte de transfert à 2 étages avec blocage de différentiel.
Essieux	Essieux nécessitant peu d'entretien, les 5 essieux sont directeurs. Les essieux 2, 4 et 5 sont des essieux planétaires, tous les essieux moteurs avec différentiel transversal et l'essieu 4 avec différentiel longitudinal.
Arbres articulés	Tous les flasques de croisillons avec denture en croix 70° et sans entretien.
Suspension	Suspension hydropneumatique «Niveautatik» – sur tous les essieux. Chaque essieu peut être bloqué hydrauliquement.
Pneumatiques	10 pneus de taille: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Direction	2 circuits avec direction assistée hydraulique. Direction active des essieux arrière et dépendante de la vitesse, programmes de direction spéciaux pour les différents modes de déplacement.
Freins	Freins de service: servofrein à air comprimé, tous les essieux sont munis de freins à disque, à 2 circuits. Frein à main: ressort accumulé agissant sur les roues des essieux 2 à 5. Freins continus: frein moteur par clapet sur échappement avec système de ralentissement Liebherr ZBS. Ralenti hydrodynamique accouplé à la boîte de vitesses.
Cabine	Spacieuse cabine, traitement anticorrosion, équipement «grand confort», suspension par silentblocs, vitrage de sécurité.
Installation électrique	Technique moderne de transmission de données par BUS de données, courant continu 24 Volts, 2 batteries de 170 Ah chacune.

Partie tournante

Cadre	Fabrication Liebherr, construction soudée indéformable, en acier à grain fin haute résistance. Couronne d'orientation à triple rangée de rouleaux.
Moteur	Moteur diesel Liebherr, 4 cylindres, à refroidissement par eau, de 129 kW (175 ch), couple max. 1231 Nm. Emissions des gaz d'échappement conformes aux directives 97/68/EG, EPA/CARB, ECE-R.96. Capacité du réservoir à carburant: 250 l.
Entraînement	Diesel hydraulique avec 2 pompes à débit variable à pistons axiaux, servocommande et régulation de la puissance, 1 double pompe à engrenages, circuits hydrauliques ouverts et régulés.
Commande	Direction électrique «Load Sensing», 4 mouvements de travail dirigeable simultanément, deux leviers de commande à 4 positions et à autozentrage.
Mécanisme de levage	Moteur à cylindrée constante et à pistons axiaux. Treuil de marque Liebherr équipé d'un engrenage planétaire et d'un frein d'arrêt commandé par ressort.
Mécanisme de relevage	1 vérin différentiel avec clapet de frein commandé.

Les figures contiennent également des accessoires et des équipements spéciaux non inclus de série dans la livraison.

Dispositif de rotation	Moteur à cylindrée constante à pistons axiaux, engrenage planétaire, frein d'arrêt commandé par ressort. Orientation de série commutable en circuit hydraulique ouvert ou fermé (freinage automatique ou au pied).
Cabine de grue	Large champ de vision, vitrage de sécurité, équipement pour un confort idéal, cabine inclinable de 20° vers l'arrière.
Dispositif de sécurité	Contrôleur de charge «LICCON2», système test limitation de la course pour le levage, soupape de sûreté contre la rupture de tubes et de tuyaux.
Flèche télescopique	1 élément de base et 5 éléments télescopiques. Tous les éléments télescopables indépendamment les uns des autres. Système de télescopage séquentiel rapide, TELEMATIK. Longueur de flèche: 12,7 m – 60 m.
Contrepoids	29,3 t
Installation électrique	Technique moderne de transmission de données par BUS de données. Courant continu 24 Volts, 2 batteries de 170 Ah chacune.

Modes de fonctionnement

K	Fléchette de montage 2,9 m Double fléchette pliante 10,8 m – 19 m Positionnement à 0°, 20°, 40°
NZK	Fléchette pliante à positionnement hydraulique 10,8 m – 19 m Positionnement hydraulique à 0° – 40°
V	Rallonge flèche télescopique 2 x 7 m

Equipement supplémentaire

2ème mécanisme de levage	Pour l'utilisation du deuxième crochet, ou bien pour une utilisation avec fléchette pliante lorsque le câble de levage principal rest mouflé.
Contrepoids additionnel	12,7 t pour un contrepoids total de 42 t.
Pneumatiques	10 pneus. Taille: 445/95 R 25 (16.00 R 25) et 525/80 R 25 (20.5 R 25).
Entraînement 10 x 8	Essieu 1 est entraîné additionnellement.
Cabine élévatrice	La cabine de grue télescopable offre un meilleur champ de vision et une sécurité accrue, hauteur des yeux 8,10 m.

Autres équipements supplémentaires sur demande.

Ausstattung / Equipment

Equipement / Equipaggiamento

Equipamiento / Оборудование

Autotelaio

Telaio	Produzione Liebherr, struttura di tipo scatolato antitorsione in acciaio a grana fine ad elevato grado di snervamento.
Stabilizzatori	Dispositivo di stabilizzazione in 4 punti, completamente idraulico. Utilizzo con radiocomando, livellamento stabilizzatori automatico, indicatore inclinazione elettronico.
Motore	Diesel a 6 cilindri, marca Liebherr, raffreddato ad acqua, potenza 400 kW (544 CV), coppia massima 2516 Nm. Emissioni gas di scarico in base alla direttiva (EU) 2016/1628, EPA/CARB o ECE-R.96. Capacità del serbatoio carburante: 480 l.
Cambio	Cambio ZF a 12 marce con sistema di commutazione automatico. ZF-intarder montato direttamente sul cambio. Ripartitore, a due stadi con bloccaggio differenziale.
Assi	Assi del carro esenti da manutenzione, tutti e sei sterzanti. Assi 2, 4 e 5 hanno riduttore epicicloidale, tutti traenti con blocco differenziale trasversale, asse 4 con blocco differenziale longitudinale.
Trasmissione	Tutti gli alberi di trasmissione esenti da manutenzione e con dentatura di accoppiamento a 70°.
Sospensioni	Tutti gli assi a sospensione idraulica «Niveumatik» e bloccabili idraulicamente.
Pneumatici	10 gomme. Dimensione pneumatico: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Sterzo	Servosterzo a doppio circuito con servosterzo idraulico. Sistema sterzatura attiva degli assi posteriori in base alla velocità, per le più diverse situazioni di guida.
Freni	Freno di servizio: pneumatico servoassistito su tutte le ruote, tutti gli assi sono equipaggiati con i freni a disco, a doppio circuito. Freno a mano: accumulatore a molla agente sulle ruote del 2° fino al 5° asse. Freno rallentore: freno motore a farfalla con sistema di rallentamento supplementare Liebherr ZBS sul cambio.
Cabina di guida	Cabina spaziosa e confortevole, resistente alla corrosione, montata su ammortizzatori in gomma, con vetratura di sicurezza.
Impianto elettrico	Moderna tecnica di trasmissione "data bus", corrente continua di 24 Volt, 2 batterie con ciascuna 170 Ah.

Torretta

Telaio	Di produzione Liebherr, struttura di tipo scatolato, in acciaio a grana fine ad alta rigidità torsionale. Ralla a 3 file di cuscinetti.
Motore gru	Diesel a 4 cilindri, marca Liebherr, raffreddato ad acqua, potenza 129 kW (175 CV), coppia max. 1231 Nm. Emissioni gas di scarico in base alle direttive 97/68/EG, EPA/CARB, ECE-R.96. Capacità serbatoio carburante: 250 l.
Impianto idraulico	Idraulico diesel con 2 pompe a portata variabile a pistone assiale con servocomando e controllo della potenza, 1 pompa ad ingranaggi doppia, circuiti d'olio di tipo aperti e regolati.
Comando	Comando elettrico "Load sensing", 4 movimenti di lavoro pilotabili contemporaneamente, due leve di comando manuali a 4 posizioni, autocentranti.
Argano di sollevamento	Motore a cilindrata costante a pistone assiale, tamburo di sollevamento Liebherr con ingranaggio epicicloidale integrato e freno di arresto caricato a molla.
Meccanismo d'inclinazione	1 cilindro differenziale con valvola d'arresto prepilotata.
Meccanismo di rotazione	Motore a portata costante a pistone assiale, ingranaggio epicicloidale, freno d'arresto caricato a molla. Rotazione commutabile di serie, libera o controllata.
Cabina del gruista	Ampia visuale, vetratura di sicurezza, equipaggiamento confortevole, cabina reclinabile di 20°.

Le illustrazioni contengono anche accessori ed equipaggiamento speciale che non appartengono alle dotazioni di serie.

Dispositivi di sicurezza	Limitatore LICCON2, interruttori di finecorsa sollevamento, valvole di sicurezza contro la rottura dei tubi e tubi flessibili.
Braccio telescopico	1 elemento base e 5 elementi telescopici. Tutti gli elementi telescopici estraibili, in modo idraulico, indipendentemente tra loro. Sistema di telescopaggio a ritmo rapido TELEMATIK. Lunghezza del braccio telescopico: 12,7 m – 60 m.
Zavorra	29,3 t
Impianto elettrico	Di nuova concezione, utilizza la moderna tecnica dei bus dati, 24 V corrente continua, 2 batterie da 170 A.



Modalità di utilizzo

K	Falconcino da montaggi 2,9 m Falcone a volata variabile doppio 10,8 m – 19 m Regolazione 0°, 20°, 40°
NZK	Falcone regolabile idraulicamente 10,8 m – 19 m Regolazione idraulica 0 – 40°
V	Prolunga del braccio telescopico 2 x 7 m

Equipaggiamento addizionale

2° argano	Per l'esercizio a 2 ganci, o per l'esercizio con falcone ribaltabile, se la fune di sollevamento principale deve rimanere infilata.
Zavorra addizionale	12,7 t per il contrappeso totale di 42 t.
Pneumatici	10 gomme. Dimensione: 445/95 R 25 (16.00 R 25) e 525/80 R 25 (20.5 R 25).
Trazione 10 x 8	Trazione anche del 1° asse.
Cabina sollevabile	La cabina della gru sollevabile garantisce migliori condizioni di visibilità e totale sicurezza, altezza degli occhi 8,10 m.

Altri equipaggiamenti fornibili a richiesta.

Ausstattung / Equipment

Equipement / Equipaggiamento

Equipamiento / Оборудование

Chasis

Bastidor	Tipo cajón, fabricación propia en acero estructural de grano fino de alta resistencia, a prueba de torsión.	Mecanismo de giro	Motor de pistones axiales de desplazamiento constante, engranaje planetario, freno de retención accionado por muelle. Giro de serie conectable. Abierto y cerrado.
Estabilizadores	4 puntos de apoyo, con movilidad horizontal y vertical totalmente hidráulica. Accionamiento por telemando, nivelación automática, indicación de inclinación electrónica.	Cabina	Amplio campo de visión, acristalamiento de seguridad, confortable puesto de mando, cabina inclinable 20° hacia atrás.
Motor	Diesel de 6 cilindros, marca Liebherr, refrigerado por agua, potencia 400 kW (544 CV), par de giro máximo 2516 Nm. Según norma (EU) 2016/1628, EPA/CARB o ECE-R.96. Depósito de combustible: 480 l.	Dispositivos de seguridad	LIMITADOR DE CARGAS LICCON2, LIMITADOR DE FIN DE CARRERA DE ELEVACIÓN, VÁLVULAS DE SEGURIDAD CONTRA LA ROTURA DE TUBERÍAS Y LATIGUILLOS.
Caja de cambios	Caja de cambios ZF de 12 marchas, con sistema de cambio automático. Intarder ZF instalado directamente en la caja de cambios. Engranaje de distribución de dos escalonamientos, con diferencial de distribución bloqueable.	Pluma telescópica	1 tramo base y 5 tramos telescópicos. Todos los tramos telescopicos pueden telescopiarse de forma hidráulica e independiente. Sistema de telescopaje de tacto rápido TELEMATIK. Longitud de pluma: 12,7 m – 60 m.
Ejes	Ejes libres de mantenimiento, dirección en todos los ejes. Ejes 2, 4 y 5 son ejes planetarios, todos los ejes tractores con bloqueo transversal diferencial, eje 4 con bloqueo longitudinal diferencial.	Lastre	29,3 t
Árboles cardán	Todos los árboles cardán con dentado en cruz 70° y libres de mantenimiento.	Sistema eléctrico	Bus de datos, 24 V corriente continua, 2 baterías a 170 Ah cada una.
Suspensión	Suspensión hidroneumática en todos los ejes, «Suspensión Niveumatik», con bloqueo hidráulico.		
Cubiertas	10 cubiertas de tamaño 385/95 R 25 (14.00 R 25).		
Dirección	Sistema de dos circuitos con servomecanismo hidráulico. Dirección trasera activa en función de la velocidad, programas de dirección especiales para diferentes situaciones o modo de conducción.		
Frenos	Freno de servicio: servofreno neumático con actuación a todas las ruedas, todos los ejes están dotados con frenos de discos, sistema de 2 circuitos. Freno de mano: por acumuladores de muelle con actuación a las ruedas de los ejes 2 a 5. Frenos continuos: freno por motor en forma de freno de chapaleta de escape con sistema de freno adicional Liebherr ZBS. Intarder en caja de cambios.		
Cabina	Cabina espaciosa resistente a la corrosión provista de equipación confortable, suspendida a través de soportes elásticos, acristalamiento de seguridad.		
Sistema eléctrico	Moderna tecnología de bus de datos, 24 voltios de corriente continua, 2 baterías con 170 Ah cada una.		

Superestructura

Bastidor	Fabricado por Liebherr en acero de grano fino de alta resistencia, resistente a la torsión. Corona de giro de 3 hileras de rodillos.
Motor de grúa	Diesel de 4 cilindros, marca Liebherr, refrigerado por agua, potencia 129 kW (175 CV), par de giro máximo 1231 Nm según directiva 97/68/CEE, EPA/CARB, ECE-R.96. Depósito de combustible: 250 l.
Accionamiento de grúa	Diesel-hidráulico con 2 bombas de desplazamiento variable de pistones axiales con servomando y regulación de potencia, 1 bomba dúplex de engranajes, circuitos de aceite abiertos y regulados.
Mando	Mando "Load Sensing" eléctrico, 4 movimientos de trabajo accionables simultáneamente, dos palancas de mando manual autocentrantes con 4 movimientos.
Cabrestante	Motor de pistones axiales de desplazamiento constante, tambor de cabrestante Liebherr con engranaje planetario incorporado y freno de retención accionado por muelle.
Inclinación pluma	1 cilindro diferencial con válvula de freno con mando previo.

Las ilustraciones incluyen equipamiento adicional y especial, que no vienen de serie.

Modos de servicio

K	Plumín de montaje 2,9 m Plumín lateral doble 10,8 m – 19 m Angulación 0°, 20°, 40°
NZK	Plumín abatible ajustable hidráulicamente 10,8 m – 19 m Regulable hidráulicamente 0° – 40°
V	Prolongación de pluma telescopica 2 x 7 m

Equipamiento adicional/alternativo

Cabrestante auxiliar	Para operación con dos ganchos o con plumín lateral, en caso de que el cable del cabrestante principal haya de permanecer en reenvío.
Contrapeso adicional	12,7 t para un contrapeso total de 42 t.
Cubiertas	10 cubiertas de tamaño 445/95 R 25 (16.00 R 25) y 525/80 R 25 (20.5 R 25).
Tracción 10 x 8	Motricidad adicional en el 1º eje.
Cabina elevable	La cabina del gruista móvil telescopicamente ofrece las mejores condiciones de visión y una alta seguridad; altura de visión de 8,10 m.

Otro equipamiento bajo pedido.

Ausstattung / Equipment

Equipement / Equipaggiamento

Equipamiento / Оборудование

Шасси

Рама шасси	Жесткая пространственная конструкция собственного изготовления из высокопрочной мелкозернистой конструкционной стали.
Выносные опоры	4 гидравлически выдвигаемые по горизонтали и вертикали балки с опорными гидроцилиндрами и башмаками. Обслуживание при помощи пульта дистанционного управления, автоматическое выравнивание на опорах, электронная индикация наклона.
Двигатель	6-цилиндровый дизель, производство Liebherr, водяное охлаждение, мощность 400 кВт (544 л.с.) макс. крутящий момент 2516 Нм. Эмиссии выхлопных газов в соответствии с Директивой (ЕС) 2016/1628, EPA/CARB или ECE-R.96. Емкость топливного бака: 480 литров.
Привод	12-ти скоростная автоматизированная коробка передач ZF со встроенным тормозом-замедлителем. Раздаточная коробка двухступенчатая, с блокируемым дифференциалом.
Мости	Мости ходового устройства крана требуют лишь небольшого технического обслуживания, все 5 мостов имеют рулевое управление. Мости 2, 4 и 5 являются планетарными, все приводные мосты с блокировками межколесного дифференциала; мост 4 имеет блокировку продольного дифференциала.
Карданные валы	Все карданные валы имеют перекрестное зубчатое зацепление под углом 70° и не требуют техобслуживания.
Подвеска	Все мосты оснащены гидропневматической подвеской с автоматической регулировкой уровня (система «Niveumatik») и гидравлической блокировкой.
Шины	10 односкатных шин размером 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Рулевое управление	2-контурная система рулевого управления с гидроусилителем. Активное зависящее от скорости рулевое управление задними мостами, специальные программы рулевого управления для различных дорожных ситуаций.
Тормоза	Рабочий тормоз: пневматические тормоза на все колеса, дисковые тормоза на колесах всех мостах, 2-контурная система. Ручной тормоз: пружинные энергоаккумуляторы с действием на колеса мостов 2, 3, 4 и 5. Стояночный тормоз: моторный тормоз с клапаном в выхлопном тракте с дополнительной тормозной системой от Liebherr.
Кабина водителя	Просторная коррозионно-стойкая кабина в комфортном исполнении, на резиновых амортизаторах с остеклением из безопасного стекла.
Электрооборудование	Цифровая передача данных. Постоянный ток 24 В, 2 аккумуляторные батареи по 170 А/час.

Поворотная часть

Рама	Кругильно-жесткая сварная конструкция собственного изготовления из высокопрочной мелкозернистой конструкционной стали. 3-рядное роликовое опорно-поворотное устройство.
Двигатель	4-цилиндровый турбодизель, производство Liebherr, водяное охлаждение, мощность 129 кВт (175 л.с.) макс. крутящий момент 1231 Нм, Эмиссии выхлопных газов в соответствии с Правилами по 97/68/EG, EPA/CARB, ECE-R.96. Емкость топливного бака: 250 литров.
Привод крана	Дизель-гидравлический, 2 аксиально-поршневых насоса с сервоуправлением и регулировкой мощности, 1 сдвоенный шестеренчатый насос, открытые гидравлические контуры.

На рисунках показаны также принадлежности и спецоснащение, которые не относятся к серийной поставке. Возможны изменения.

Управление	Система самоадаптации к нагрузке. Два самоцентрирующихся контроллера с возможностью четырех крестообразных движений одновременно.
Подъемный механизм	Аксиально-поршневой постоянный гидромотор. Барабан лебедки подъемного механизма с планетарным редуктором и автоматическим нормально-закрытым многодисковым тормозом.
Механизм изменения выплета стрелы	1 двухсторонний гидроцилиндр с предохранительным клапаном обратного хода.
Механизм поворота	Аксиально-поршневой нерегулируемый гидромотор, планетарный редуктор с автоматическим нормально-закрытым многодисковым тормозом. Серийное переключение в открытый или закрытый контур.
Кабина крановщика	Широкий обзор, безопасное остекление, комфортное оформление, кабина может быть отклонена назад на 20°.
Устройства безопасности	Ограничитель грузоподъемности LICCON2, тест-система, концевой выключатель подъема груза, предохранительные и запорные гидроклапаны для случаев разрыва гидропроводов.
Телескопическая стрела	1 шарнирная секция и 5 телескопических секций. Все телескопические секции могут выдвигаться под нагрузкой. Скоростная система телескопирования TELEMATIK. Длина стрелы: 12,7 м – 60 м.
Противовес	29,3 т
Электрооборудование	Управление электрическими и электронными компонентами через новейшую систему передачи сигналов по минимуму кабелей. Постоянный ток 24 В, 2 аккумуляторные батареи по 170 А/час.

Режимы работ

K	Монтажный удлинитель стрелы 2,9 м Двухсекционный откидной удлинитель 10,8 м – 19 м Рабочие углы 0°, 20°, 40°
NZK	Гидравлически регулируемый откидной удлинитель 10,8 м – 19 м Гидравлическое изменение угла 0 – 40°
V	Жесткая вставка для удлинения телескопа 2 x 7 м

Дополнительное оборудование

Подъемный механизм 2	Используется для работы с двумя крюками или для выставления удлинителя.
Дополнительный противовес	12,7 т для увеличения общего веса противовеса до 42 т.
Шины	10 односкатных шин размером 445/95 R 25 (16.00 R 25) или 525/80 R 25 (20.5 R 25).
Привод 10 x 8	Дополнительно управляет первый мост.
Подъемная кабина	Телескопируемая кабина крана обеспечивает отличную видимость и высокую безопасность, уровень глаз — 8,10 м.

Остальное дополнительное оборудование - по запросу заказчика.

Symbolerklärung / Description of symbols

Explication des symboles / Legenda simboli

Descripción de los símbolos / Объяснение символов

Allgemeine Symbole/General symbols/Symboles généraux/Simboli generali/Símbolos generales/Общие символы

	Max. Tragkraft Max. capacity Capacité max. Capacità max. Máx. capacidad de carga Макс. грузоподъемность		stufenlos infinitely variable en continuo continuo regulable sin escalonamiento бесступенчато
	Max. Hubböhe Max. lifting capacity Capacité max. Max. portata Capacidad de carga máx. Макс. грузоподъемность		Seildurchmesser Rope diameter Diamètre Diametro Diámetro Диаметр
	Max. Ausladung Max. radius Portée max. Max. raggio di lavoro Radio de trabajo max. Макс. вылет стрелы		Seillänge Rope length Longueur du câble Lunghezza fune Longitud cable Длина каната
	Bereifung Tires Pneumatiques Pneumatici Cubiertas Шины		Max. Seilzug Max. single line pull Effort au brin max. Mass. tiro diretto fune Tiro máx. en cable Макс. тяговое усилие
	Hakenflasche / Traglast Hookblock / Capacity Moufie à crochet / Capacité de charge Bozzello / Portata Pasteca / Capacidad de carga Крюковая подвеска / грузоподъемность		Hubwerk Hoist gear Treuil de levage Argano Cabrestante Механизм подъема
	Rollen No. of sheaves Poulies Puleggie Poleas Канатных блоков		Drehgeschwindigkeiten Slewing speeds Vitesses d'orientation Velocità di rotazione Velocidades de giro Скорости вращения
	Stränge No. of lines Brins Tratti portanti Reenvíos Запасовка		Auslegerlänge Boom length Longueur de la flèche Lunghezza braccio Longitud de pluma Длина стрелы
	Gewicht Weight Poids Peso Peso Собст. вес		Auslegerstellung Boom position Position de la flèche Posizionamento braccio Inclinación de pluma Положение стрелы
	Kranfahrgestell Crane carrier Châssis porteur Autotelaio Chasis Шасси		Ballast Counterweight Contrepoids Contrappeso Contrapeso Противовес
	Fahrgeschwindigkeit Driving speed Vitesse de translation Velocità su strada Velocidad Скорость передвижения		Achse Axe Essieu Asse Eje Мосты
	Steigungsfähigkeit Gradability Aptitude à gravir les pentes Pendenza Capacidad motriz de ascensión Преодолеваемый угол подъема		Seite Page Page Pagina Página Страница
	Getriebe Transmission Boîte de vitesse Cambio Caja de cambios Коробка передач		Abstützungen Outriggers Calage Stabilizzatori Estabilizadores Выносные опоры
	Gang Gear Vitesse Velocità Marcha Скорость		Drehwerk / Arbeitsbereich Slewing gear / Working area Mécanisme d'orientation / Plage de travail Rotazione / Raggio di lavoro Механизм поворота / Рабочая область
	Fahrgeschwindigkeit – Straßengang Driving speed – Onroad gear Vitesse de translation – Vitesse de route Velocità su strada – Andatura su strada Velocidad – Velocidad en carretera Скорость передвижения – Передача для движения по дороге		Norm Standard Norme Normativa Norma Стандарт
	Fahrgeschwindigkeit – Kriechgang Driving speed – Crawl speed Vitesse de translation – Marche lente Velocità su strada – Andatura da cantiere Velocidad – Marcha cangrejo Скорость передвижения – Пониженная		Ausladung Radius Portée Raggio di lavoro Radio de trabajo Вылет стрелы
	Kranoberwagen Crane superstructure Partie tournante de la grue Torretta Superestructura Поворотная платформа крана		

Krankspezifische Symbole/Crane specific symbols/

Symboles spécifiques à la grue/Simboli specifici relativi alla gru/Símbolos específicos de grúa/Специфические для крана символы



Teleskopausleger
Telescopic boom
Flèche télescopique
Braccio telescopico
Pluma telescópica
Телескопическая стрела



Klappspitze
Swing away jib
Flèchette pliante
Falcone
Plumín lateral
Откидной удлинитель



Teleskopauslegerverlängerung
Telescopic boom extension
Rallonge flèche télescopique
Prolunga del braccio telescopico
Prolongación de pluma telescópica
Жесткая вставка для удлинения телескопа



Hydraulische Klappspitze
Hydraulic swing away jib
Flèchette pliante hydraulique
Falcone idraulico
Plumín lateral hidráulico
Гидравлический откидной удлинитель



Montagespitze
Erection jib
Flechette de montage
Falconcino da montaggio
Plumin de montaje
Монтажный откидной удлинитель стрелы

Anmerkungen

1. Die Traglasttabellen sind berechnet nach EN 13000.
2. Bei der Berechnung der Traglasttabellen ist mindestens eine Windgeschwindigkeit von 9 m/s (33 km/h) und bezüglich der Last eine Windfläche von 1 m² pro Tonne Last und ein Windwiderstandsbeiwert der Last von 1,2 berücksichtigt. Beim Heben von Lasten mit großer Windangriffsfläche und/oder hohen Windwiderstandsbeiwerten muss die in den Traglasttabellen angegebene max. Windgeschwindigkeit reduziert werden.
3. Traglasten für Einsatz als Montagekran (entspricht Kraneinstufung nach ISO 4301-1, Krangruppe A1).
4. Die Traglasten sind in Tonnen angegeben.
5. Das Gewicht des Lasthakens bzw. der Hakenflasche ist Teil der Last und ist daher von den Traglasten abzuziehen.
6. Die Ausladungen sind von der Drehmitte aus gemessen.
7. Die angegebenen Längen des Teleskopauslegers sind Maximalwerte und können geringfügig abweichen.
8. Die Traglasten für den Teleskopausleger gelten bei demontierter Klappspitze.
9. Traglaständerungen vorbehalten.
10. Traglasten über 82,6 t/110 t nur mit Zusatzflasche/-einrichtung.
11. Die Daten dieser Broschüre dienen zur allgemeinen Information. Sämtliche Angaben erfolgen ohne Gewähr. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Inbetriebnahme des Krans entnehmen Sie bitte der Betriebsanleitung und dem Traglasttabellenbuch.

Remarques

1. Les tableaux des charges sont calculés selon EN 13000.
2. Une vitesse de vent de 9 m/s (33 km/h) minimum, une surface de prise au vent de 1 m² par tonne ainsi qu'un coefficient de résistance au vent de la charge 1,2 sont pris en compte pour le calcul des tableaux de charge. Lorsque des charges ayant une surface de prise au vent et/ou un coefficient de résistance au vent plus élevé(e)s sont levées, la vitesse de vent maximale indiquée dans les tableaux de charge doit être réduite.
3. Forces de levage pour application de grue de montage (correspond à la classification de grues selon ISO 4301-1, groupe de grues A1).
4. Les charges sont indiquées en tonnes.
5. Le poids du crochet de levage resp. de la moufle à crochet est une partie de la charge et doit donc être déduit de la capacité de charge.
6. Les portées sont calculées à partir de l'axe de rotation.
7. Les longueurs indiquées pour la flèche télescopique sont des valeurs maximales et peuvent légèrement varier dans la réalité.
8. Les charges indiquées pour la flèche télescopique sont valables lorsque la fléchette pliante est démontée.
9. Charges données sous réserve de modification.
10. Forces de levage plus de 82,6 t/110 t seulement avec moufle additionnel/ équipement supplémentaire.
11. Les données de cette brochure sont données à titre informatif. Ces renseignements sont sans garantie. Les consignes relatives à la bonne mise en service de la grue sont disponibles dans le manuel d'utilisation et le manuel de tableaux de charge.

Observaciones

1. Las tablas de carga se calculan según EN 13000.
2. En el cálculo de las tablas de carga se ha tenido en cuenta una velocidad del viento mínima de 9 m/s (33 km/h) y con respecto a la carga una superficie expuesta al viento de 1 m² por tonelada de carga y un coeficiente de la resistencia del viento de la carga de 1,2. A la hora de elevar cargas con superficies grandes expuestas al viento y/o coeficientes altos de la resistencia al viento hay que reducir las velocidades máx. del viento indicadas en las tablas de cargas.
3. Capacidades de carga para uso como grúa de montaje (de acuerdo con la clasificación de grúas conforme a la norma ISO 4301-1, grupo de grúas A1).
4. Las capacidades de carga se indican en toneladas.
5. El peso del gancho o de la pasteca está incluido en la carga y debe de ser restado de la capacidad de carga.
6. Los radios de trabajo deben de ser medidos desde el centro.
7. Las longitudes indicadas de la pluma son valores máximos y pueden diferir ligeramente.
8. Las capacidades de carga para la pluma telescópica son válidas con el plumin lateral desmontado.
9. Las capacidades de carga están sujetas a modificaciones.
10. Capacidades de carga superiores a 82,6 t/110 t sólo con polipasto/equipo adicional.
11. Los datos de este folleto sirven de información general y están sujetos a modificaciones. Rogamos consulten las instrucciones sobre el correcto funcionamiento de la grúa en el manual y el listado de tablas de carga.

Remarks

1. The load charts are calculated according to EN 13000.
2. For the calculation of the load charts at least a wind speed of 9 m/s (33 km/h) and regarding the load a sail area of 1 m² per ton load and a wind resistance coefficient of 1.2 on the load have been taken into account. For lifting of loads with large sail areas and/or high wind resistance coefficients the maximum wind speed as stated in the load charts has to be reduced.
3. The lifting capacities stated are valid for lifting operation only (corresponding with crane classification according to ISO 4301-1, crane group A1).
4. Lifting capacities are given in metric tons.
5. The weight of the hook blocks and hooks is part of the load and therefore it must be deducted from the lifting capacities.
6. Working radii are measured from the slewing centre.
7. The stated lengths of the telescopic boom are maximum values and may deviate slightly.
8. The lifting capacities given for the telescopic boom apply if the folding jib is removed.
9. Subject to modification of lifting capacities.
10. Lifting capacities above 82.6 t/110 t only with additional pulley block/special equipment.
11. The data of this brochure serves only for general information. All information is provided without warranty. Instructions for the correct commissioning of the crane please take from the operation manual and the load chart book.

Note

1. Le tabelle sono calcolate secondo la norma EN 13000.
2. Per il calcolo delle tabelle di portata bisogna considerare una velocità minima del vento di 9 m/s (33 km/h) e relativamente al carico, una superficie esposta al vento di 1 m² per tonnellata sollevata e un coefficiente di resistenza al vento di 1,2 sul carico. Durante il sollevamento del carico con superficie esposta al vento molto vasta e/o coefficienti di resistenza del vento molto alti, la velocità massima del vento indicata nelle tabelle di portata deve essere ridotta.
3. Carichi massimi per l'impiego come gru da montaggi (corrisponde alla classificazione ISO 4301-1, gruppo A1).
4. Le portate sono indicate in tonnellate.
5. Il peso del gancio e/o del bozzello sono da considerarsi parte del carico, per cui sono da sottrarre dalle tabelle.
6. I raggi di lavoro sono misurati dal centro ralla.
7. Le lunghezze del braccio telescopico indicate sono valori di massima e possono discostarsi di poco.
8. Le tabelle di carico per il braccio telescopico sono valide con il falcone smontato.
9. Con riserva di modifiche delle portate.
10. Portate superiori a 82,6 t/110 t. solo con bozzello addizionale/equipaggiamento supplementare.
11. I dati di questo prospetto sono utili come informazione generale. Tutte le indicazioni vengono fornite senza garanzia. Si prega di desumere le istruzioni per la messa in servizio della gru dal manuale di istruzioni per l'uso e dal manuale delle tabelle di carico.

Замечания

1. Таблицы грузоподъемности рассчитаны согласно EN 13000.
2. При расчете таблиц грузоподъемности приняты минимальная скорость ветра 9 м/с (33 км/час), парусность (ветровая площадь) груза 1 кв. м на тонну поднимаемого груза и коэффициент воздушного сопротивления груза 1,2. При подъеме грузов с большей парусностью и/или с высоким коэффициентом воздушного сопротивления необходимо уменьшить указанное в таблицах грузоподъемности значение максимальной скорости ветра.
3. При использовании в качестве монтажного крана таблицы грузоподъемности отвечают требованиям ИСО 4301-1, группа крана А1.
4. Значения грузоподъемности даны в тоннах.
5. Вес грузового крюка и/или крюковой подвески является частью груза и поэтому должен быть вычен из значения грузоподъемности.
6. Вылет измерен от центра вращения.
7. Указанные длины телескопической стрелы являются максимальными значениями и могут незначительно отличаться.
8. Грузоподъемность для телескопической стрелы действительна при демонтированном откидном удлинителе.
9. Возможно изменение значений грузоподъемности.
10. Грузоподъемность выше 82,6 т/110 т возможна только с дополнительной крюковой обоймой/канатным блоком.
11. Данная брошюра предназначена для общего информирования. Все без исключения данные приведены без обязательств по их соблюдению. Инструкции по надлежащему вводу крана в эксплуатацию находятся в руководстве по эксплуатации и в таблицах грузоподъемности.

Änderungen vorbehalten / Subject to modification / Sous réserve de modifications / Con riserva di modifiche / Salvo modificaciones / Возможны изменения

Liebherr-Werk Ehingen GmbH

Postfach 1361, 89582 Ehingen, Germany
+49 73 91 5 02-0, Fax +49 73 91 5 02-33 99
www.liebherr.com, E-mail: info.lwe@liebherr.com
www.facebook.com/LiebherrConstruction

Printed in Germany (3) lwe-td-205-02-defisr11-2018